

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

| | | |
|------------|---|--|
| Kreska (–) | – zjawisko nie wystąpiło. | <i>magnitude zero.</i> |
| Zero: (0) | – zjawisko istniało w wielkościach mniejszych od 0,5; | <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i> |
| (0,0) | – zjawisko istniało w wielkościach mniejszych od 0,05. | <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i> |
| Kropka (.) | – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. | <i>data not available or not reliable.</i> |
| Znak x | – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. | <i>not applicable.</i> |
| Znak Δ | – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Przeglądu na str. 13. | <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Review on page 13.</i> |
| Znak * | – dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. | <i>data revised.</i> |
| „W tym” | – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. | <i>„Of which” – indicates that not all elements of the sum are given.</i> |

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

Czytelników interesujących się szerzej informacjami oraz szczegółowymi wyjaśnieniami metodycznymi zapraszamy do korzystania z publikacji i opracowań branżowych US i GUS.

When publishing SO data please indicate the source

Readers interested in more specific information and more detailed methodology are requested to refer to other SO and CSO publications – branch statistical yearbooks and monographs.

U W A G A. Niektóre dane liczbowe mają charakter wstępny i mogą ulec zmianom w późniejszych opracowaniach US.

N O T E. *Some figures are preliminary and may be subject to revision in next publications of SO.*

URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE
STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 21
tel. 22 464 23 15, 22 464 20 85, faks 22 846 76 67
e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl
<http://warszawa.stat.gov.pl>

**PRZEGLĄD STATYSTYCZNY
WARSZAWA**

***STATISTICAL REVIEW
WARSAW***

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

*STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS*

SPIS TREŚCI

- I. Geografia. Środowisko naturalne
 - II. Demografia
 - III. Rynek pracy
 - IV. Ceny detaliczne
 - V. Finanse publiczne
 - VI. Podmioty gospodarki narodowej
 - VII. Finanse przedsiębiorstw niefinansowych
 - VIII. Przemysł i budownictwo
 - IX. Mieszkania
 - X. Transport
 - XI. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
 - XII. Kultura. Turystyka
 - XIII. Bezpieczeństwo publiczne
 - XIV. Porównania krajowe i międzynarodowe
- Aneks**

CONTENTS

Geography. Environment
Demography
Labour market
Retail prices
Public finance
Entities of the national economy
Finances of non-financial enterprises
Industry and construction
Dwellings
Transport
Health care and social welfare
Culture. Tourism
Public safety
Domestic and international comparisons
Annex

ROK XXIV, NR 1
Kwartalnik

24th YEAR, N^o 1
Quarterly

WARSZAWA, MAJ 2015

WARSAW, MAY 2015

ZESPÓŁ REDAKCYJNY **EDITORIAL COMMITTEE**
URZĘDU STATYSTYCZNEGO **OF STATISTICAL OFFICE**
W WARSZAWIE **IN WARSAW**

PRZEWODNICZĄCY **PRESIDENT**
Zofia Kozłowska

REDAKTOR GŁÓWNY **EDITOR-IN-CHIEF**
Barbara Czerwińska-Jędrusiak

CZŁONKOWIE **MEMBERS**

Agnieszka Ajdyn
Patrycja Gałązka-Seliga
Krzysztof Kowalski
Elżbieta Lipińska
Gabriela Nowakowska
Ewa Polanowska
Wiesława Rogalska
Grażyna Silny

SEKRETARZ **SECRETARY**
Małgorzata Bieńkowska

OPRACOWANIE PUBLIKACJI **PREPARATION OF PUBLICATION**
Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych *Mazowian Centre for Regional Surveys*
pod kierunkiem *under supervision of*
Tomasza Zegara

REDAKCJA TECHNICZNA, **TECHNICAL SUPERVISION,**
SKŁAD **AND TYPESETTING**
Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych *Analyses and Aggregated Studies Section*
pod kierunkiem *under supervision of*
Anny Cacko

TŁUMACZENIE **TRANSLATION**
Agnieszka Gromek-Żukowska

PROJEKT OKŁADKI **COVER DESIGN**
Anna Cacko

ISSN 1233-9164

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2015
Nakład 70 egz. Ark. druk. 11,75. Papier offset kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w maju 2015 r. Druk ukończono w maju 2015 r.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208
Cena 15,00 zł Price 15,00 zł

Przedmowa

Niniejsza publikacja stanowi kolejną, wydawaną w cyklu kwartalnym, prezentację danych o m.st. Warszawie. Informacje zawarte w publikacji prezentowane są w formie tekstów, tablic, map i wykresów.

Celem opracowania jest przedstawienie aktualnego obrazu m.st. Warszawy i zjawisk charakterystycznych dla jego rozwoju. Przedmiotem opisu statystycznego jest sytuacja społeczno-gospodarcza miasta.


Zestawienia danych przedstawiające poszczególne zagadnienia opracowane zostały na podstawie wyników badań prowadzonych przez urząd w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej oraz innych źródeł.

Wśród rozdziałów „Przeglądu...” polecamy Państwu uwadze rozdział zatytułowany „Porównania krajowe i międzynarodowe”, w którym zawarte zostały porównania miast wojewódzkich Polski oraz porównanie m.st. Warszawy z wybranymi miastami europejskimi.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji o Warszawie dla szerokiego grona użytkowników zarówno krajowych, jak i zagranicznych.

Oddając publikację do rąk Czytelników zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które mogą przyczynić się do ukształtowania kolejnych edycji „Przeglądu Statystycznego Warszawy” zgodnie z oczekiwaniami odbiorców.

Jednocześnie składam podziękowanie wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do wzbogacenia treści „Przeglądu...”.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie

Zofia Kozłowska

Warszawa, maj 2015 r.

Preface

This publication is the subsequent edition of the quarterly presentation of data on the Capital City of Warsaw. In the publication, information is presented in the form of texts, tables, maps and charts.

The aim of this publication is to show the contemporary image of the Capital City of Warsaw and the phenomena characteristic for its development. The subject of the statistical description is the social and economic situation of the city.

The data illustrating each issue were compiled from the results of the surveys carried out by the Statistical Office in the framework of the programme of statistical surveys of official statistics and from other sources.

Among the chapters of the “Review...” we would like to draw your attention to the chapter entitled “Domestic and international comparisons”, in which a comparison of the voivodship capital towns of Poland as well as a comparison of Warsaw and selected European cities are presented.

I hope that the publication will be an interesting source of information on Warsaw for a wide range of readers, from both Poland and abroad.

Presenting to you the “Statistical Review of Warsaw”, I would like to ask for your comments and suggestions, which may help to improve next editions of the “Review” and adjust them to the readers’ expectations.

At the same time I would like to express my gratitude to all persons and institutions that contributed to enriching the contents of the “Review...”.

*Director
of the Statistical Office
in Warsaw*


Zofia Kozłowska

Warsaw, May 2015

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| | | Str. Page |
|---|---|--------------|
| Przedmowa | Preface | 3 |
| Uwagi ogólne | General notes | 10 |
| Stosowane skróty | Used abbreviations | 15 |
| Źródła danych | Data sources | 17 |
| TABLICE PRZEGLĄDOWE | REVIEW TABLES | |
| I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2014–2015 | I. Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2014–2015 | 18 |
| II. Wybrane dane o m.st. Warszawie według kwartałów w latach 2011–2015 | II. Selected data on the Capital City of Warsaw by quarters in 2011–2015 | 20 |
| DZIAŁY | CHAPTERS | |
| I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE | I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT | 22 |
| II. DEMOGRAFIA | II. DEMOGRAPHY | 26 |
| III. RYNEK PRACY | III. LABOUR MARKET | 30 |
| IV. CENY DETALICZNE | IV. RETAIL PRICES | 38 |
| V. FINANSE PUBLICZNE | V. PUBLIC FINANCES | 41 |
| VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY | 44 |
| VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH | VII. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES | 49 |
| VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO | VIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION | 53 |
| IX. MIESZKANIA | IX. DWELLINGS | 58 |
| X. TRANSPORT | X. TRANSPORT | 61 |
| XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA | XI. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE | 63 |
| XII. KULTURA. TURYSTYKA | XII. CULTURE. TOURISM | 65 |
| XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | XIII. PUBLIC SAFETY | 67 |
| XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZY-NARODOWE | XIV. DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS | 73 |
| ANEKS | ANNEX | 77 |
| SPIS TABLIC | LIST OF TABLES | |
| I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE | I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT | x 22 |
| Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2015 r. | <i>Geodesic area by directions of use in 2015</i> | 1 23 |
| Warunki meteorologiczne według miesięcy (2014, 2015)..... | <i>Weather conditions by months (2014, 2015)</i> | 2 25 |
| II. DEMOGRAFIA | II. DEMOGRAPHY | x 26 |
| Ruch naturalny ludności w 2014 r. | <i>Vital statistics in 2014</i> | 1 (3) 27 |
| Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w 2014 r. | <i>Internal and international migrations of population in 2014</i> | 2 (4) 28 |
| Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w 2014 r. | <i>Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in 2014</i> | 3 (5) 29 |
| III. RYNEK PRACY | III. LABOUR MARKET | x 30 |
| Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (2014, 2015)..... | <i>Average paid employment in the enterprise sector (2014, 2015)</i> | 1 (6) 30 |

SPIS TABLIC (cd.)

LIST OF TABLES (cont.)

| | | Tabl. Table | Str. Page |
|--|--|----------------|--------------|
| III. RYNEK PRACY (dok.) | III. LABOUR MARKET (cont.) | | |
| Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw (2014, 2015)..... | Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector (2014, 2015)..... | 2 (7) | 31 |
| Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń–marzec 2015 r. | Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January–March 2015..... | 3 (8) | 32 |
| Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń–marzec 2015 r. (2014=100) | Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January–March 2015 (2014=100)..... | 4 (9) | 33 |
| Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2015 r. | Registered unemployed by districts in 2015..... | 5 (10) | 34 |
| Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani w I kwartale 2015 r. | Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls in the 1 st quarter of 2015..... | 6 (11) | 34 |
| Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2015 r. | Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2015..... | 7 (12) | 35 |
| IV. CENY DETALICZNE | IV. RETAIL PRICES | x | 38 |
| Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale 2015 r. | Retail prices of selected consumer goods and services in the 1 st quarter of 2015..... | 1 (13) | 38 |
| V. FINANSE PUBLICZNE | V. PUBLIC FINANCES | x | 41 |
| Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2013 r. | Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2013..... | 1 (14) | 41 |
| VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY | x | 44 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności (2014, 2015)..... | Entities of the national economy in the REGON register by ownership form (2014, 2015)..... | 1 (15) | 44 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form własności w 2015 r. | Entities of the national economy in the REGON register in districts by ownership form in 2015..... | 2 (16) | 46 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji (2014, 2015)..... | Entities of the national economy in the REGON register by sections (2014, 2015)... | 3 (17) | 47 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2015 r. | Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2015..... | 4 (18) | 48 |
| VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH | VII. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES | x | 49 |
| Wyniki finansowe w okresie styczeń–grudzień 2014 r. | Financial results in the period of January–December 2014..... | 1 (19) | 49 |
| Dynamika wyników finansowych w okresie styczeń–grudzień 2014 r. (I–XII 2013=100) | Dynamics of financial results in the period of January–December 2014 (I–XII 2013=100)..... | 2 (20) | 50 |
| VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO | VIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION | x | 53 |
| Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) [2014, 2015] | Sold production of industry (current prices) [2014, 2015]..... | 1 (21) | 53 |
| Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2015 r. (ceny bieżące) | Sold production of industry by sections and divisions in the period of January–March 2015 (current prices)..... | 2 (22) | 54 |
| Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące) [2014, 2015] | Sold production of construction (current prices) [2014, 2015] | 3 (23) | 56 |
| IX. MIESZKANIA | IX. DWELLINGS | x | 58 |
| Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń–marzec według form budownictwa (2014, 2015)..... | Dwellings completed in districts by form of construction in the period of January–March by form of construction (2014, 2015)..... | 1 (24) | 59 |

SPIS TABLIC (dok.)

LIST OF TABLES (cont.)

| | | Tabl. Table | Str. Page |
|--|---|----------------|--------------|
| X. TRANSPORT | X. TRANSPORT | x | 61 |
| Ruch samolotów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa–Okęcie) [2010, 2012, 2013] | <i>Aircraft traffic at Fryderyk Chopin airport in Warsaw (Warszawa–Okęcie)[2010, 2012, 2013]</i> | 1 (25) | 61 |
| XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA | XI. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE | x | 63 |
| Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna (2010, 2013, 2014) | <i>Emergency medical services and first aid (2010, 2013, 2014)</i> | 1 (26) | 63 |
| XII. KULTURA. TURYSTYKA | XII. CULTURE. TOURISM | x | 65 |
| Wystawy i zwiedzający muzea według dzielnic w 2014 r. | <i>Exhibitions and museum visitors by districts in 2014</i> | 1 (27) | 65 |
| Hotele według dzielnic w 2014 r. | <i>Hotels by districts in 2014</i> | 2 (28) | 66 |
| XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | XIII. PUBLIC SAFETY | x | 67 |
| Przestępstwa stwierdzone w okresie styczeń–marzec (2014, 2015) | <i>Ascertained crimes in the period of January–March (2014, 2015)</i> | 1 (29) | 67 |
| Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie styczeń–marzec (2014, 2015) | <i>Rates of detectability of delinquents in crimes in the period of January–March (2014, 2015)</i> | 2 (30) | 67 |
| Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej (2014, 2015) | <i>Casualties connected with activity of State Fire Department (2014, 2015)</i> | 3 (31) | 72 |
| XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZY-NARODOWE | XIV. DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS | x | 73 |
| Struktura ludności stolic krajów unii europejskiej według grup wieku. | <i>Structure of population of European Union capitals by age groups</i> | 1 (32) | 75 |
| ANEKS | ANNEX | x | 77 |
| Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2015 r. | <i>Geodesic area by directions of use in 2015</i> | 1 (33) | 78 |
| Ludność według dzielnic w 2014 r. | <i>Population by districts in 2014</i> | 2 (34) | 82 |
| Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup w okresie styczeń–marzec (2014, 2015) | <i>Indices of retail sales of goods by groups in the period of January–March (2014, 2015)</i> | 3 (35) | 83 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej w I kwartale 2015 r. | <i>Notifications to the Municipal Police in the 1st quarter of 2015</i> | 4 (36) | 84 |
| Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według dzielnic w I kwartale 2015 r. | <i>Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by districts in the 1st quarter of 2015</i> | 5 (37) | 86 |
| Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r. | <i>Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in the 1st quarter of 2015</i> | 6 (38) | 90 |
| Działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w okresie styczeń–marzec 2015 r. | <i>Information and educational activities realized by the Prevention Department of the Municipal Police in January–March 2015</i> | 7 (39) | 92 |

SPIS WYKRESÓW I MAP

LIST OF CHARTS AND MAPS

| | | Str. Page |
|--|--|--------------|
| Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2015 r. | <i>Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2015</i> | 22 |
| Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2015 r. | <i>Powiats bordering with the Capital City of Warsaw in 2015</i> | 22 |

SPIS WYKRESÓW I MAP (cd.)

LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)

| | | Str. Page |
|---|---|--------------|
| Powierzchnia geodezyjna według dzielnic w 2015 r. | <i>Geodesic area by districts in 2015</i> | 23 |
| Struktura powierzchni geodezyjnej według dzielnic w 2015 r. | <i>Structure of geodesic area by districts in 2015</i> | 23 |
| Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2015 r. | <i>Structure of geodesic area by directions of use in 2015</i> | 24 |
| Struktura użytków rolnych w 2015 r. | <i>Structure of agricultural land in 2015</i> | 24 |
| Średnie miesięczne temperatury powietrza (2013, 2014, 2015)..... | <i>Average monthly air temperatures (2013, 2014, 2015)</i> | 24 |
| Miesięczne opady (2013, 2014, 2015)..... | <i>Monthly precipitation (2013, 2014, 2015)</i> | 25 |
| Ludność według dzielnic w 2014 r. | <i>Population by districts in 2014</i> | 26 |
| Ludność na 1 km ² w 2014 r. | <i>Population per 1 km² in 2014</i> | 26 |
| Przyrost naturalny w 2014 r. | <i>Natural increase in 2014</i> | 28 |
| Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w 2014 r. | <i>Internal migration of population among districts of the Capital City of Warsaw for permanent residence in 2014</i> | 29 |
| Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji w okresie styczeń–marzec (2014, 2015)..... | <i>Structure of average paid employment by sections in the period of January–March (2014, 2015)</i> | 30 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w I kwartale 2015 r. | <i>Structure of registered unemployed persons by age in the 1st quarter of 2015</i> | 36 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w I kwartale 2015 r. | <i>Structure of registered unemployed persons by educational level in the 1st quarter of 2015</i> | 36 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w I kwartale 2015 r. | <i>Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in the 1st quarter of 2015</i> | 36 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w I kwartale 2015 r. | <i>Structure of registered unemployed persons by work seniority in the 1st quarter of 2015</i> | 36 |
| Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2015 r. | <i>Registered unemployment rate in 2015</i> | 37 |
| Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2015 r. | <i>Changes of retail prices of selected consumer goods and services in 2015</i> | 38 |
| Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w marcu 2015 r. | <i>Retail prices of selected consumer goods and services in March 2015</i> | 40 |
| Struktura wydatków budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2013 r. | <i>Structure of expenditure of the Capital City of Warsaw budget by type in 2013</i> | 43 |
| Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności w 2015 r. | <i>Structure of entities of the national economy in the REGON register by ownership form in 2015</i> | 45 |
| Podmioty gospodarki narodowej na 1 km ² według dzielnic w 2015 r. | <i>Entities of the national economy per 1 km² by districts in 2015</i> | 45 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2015 r. | <i>Entities of the national economy in the REGON register by districts in 2015</i> | 45 |
| Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2015 r. | <i>Share of entities of the national economy of selected sections in % of total in 2015</i> | 47 |
| Struktura przychodów z całokształtu działalności w okresie I–XII 2014 r. | <i>Structure of income from total activity in the period I–XII 2014</i> | 51 |
| Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w okresie I–XII 2014 r. | <i>Structure of obtaining revenues from total activity in the period I–XII 2014</i> | 51 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w okresie I–XII 2014 r. | <i>Cost level indicator in the period I–XII 2014</i> | 52 |
| Wskaźnik rentowności obrotu w okresie I–XII 2014 r. | <i>Turnover profitability rate in the period I–XII 2014</i> | 52 |
| Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu – ceny bieżące (2014, 2015)..... | <i>Indices of sold production of industry – current prices (2014, 2015)</i> | 54 |
| Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2015 r. – ceny bieżące | <i>Indices of sold production of industry by selected sections and divisions in the period of January–March 2015 – current prices</i> | 55 |
| Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa – ceny bieżące (2014, 2015) | <i>Indices of sold production of construction – current prices (2014, 2015)</i> | 57 |

SPIS WYKRESÓW I MAP (dok.)

LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)

| | Str. Page |
|---|--------------|
| Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego – ceny bieżące (2014, 2015)..... | 57 |
| Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–marzec według dzielnic (2014, 2015) | 58 |
| Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń–marzec według dzielnic (2014, 2015)..... | 59 |
| Ruch międzynarodowy pasażerów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa–Okęcie) [2005 – 2013] | 62 |
| Struktura świadczeń zdrowotnych udzielonych w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym w trybie ambulatoryjnym w 2014 r. | 64 |
| Muzea (z oddziałami) według dzielnic w 2014 r. Struktura zwiedzających muzea według rodzajów muzeów w 2014 r..... | 65 |
| Struktura przestępstw stwierdzonych według charakteru w okresie styczeń–marzec (2014, 2015)..... | 65 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r. | 68 |
| Struktura zgłoszeń od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r. | 69 |
| Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w I kwartale 2015 r. | 69 |
| Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r. | 70 |
| Pożary i miejscowe zagrożenia (2000–2014) | 71 |
| Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2014 r. | 72 |
| Zarejestrowani bezrobotni w 2014 r. | 73 |
| Stopa bezrobocia w 2014 r. | 73 |
| Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2014 r. | 73 |
| Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2014 r. | 74 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2014 r. | 74 |
| Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–grudzień 2014 r. | 74 |
| Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² w okresie styczeń–grudzień 2014 r. | 74 |
| Urodzenia żywe i przyrost naturalny na 1000 ludności w stolicach krajów unii europejskiej | 76 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Przeglądzie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

2. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

3. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity: Dz. U. z 2012 r. poz. 591, z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763, z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń, oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi urzędowe rejestry i systemy informacyjne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

GENERAL NOTES

1. Data contained in the *Statistical Review* are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2*. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (*Journal of Laws No. 251, item 1885 with later amendments*).

2. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

3. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register REGON is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VI 1995 on public statistics (uniform text: *Journal of Laws of 2012, item 591, with later amendments*) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (*Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments*) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens, and detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

4. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

5. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Przeglądzie Statystycznym...* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym, i tak :

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach - w ujęciu miesięcznym - dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo, i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6. Ilekroć w *Przeglądzie...* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i od-

4. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.*

5. *Data presented in the Statistical Review... differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:*

- 1) *data on employed persons, employment, as well as wages and salaries - for monthly periods - refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employees exceeds 9 persons, data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *data on financial results of non-financial enterprises cover economic units maintaining accounting records and which are obligated to prepare reports on income, costs and the financial result F-01/ I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as „Agriculture, forestry and fishing” and „Financial and insurance activities” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;*
- 3) *data on sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6. *The category – **enterprise sector** – used in the Review..., includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor*

padami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

7. W *Przeglądzie...* jest mowa o przemyśle, o ile nie zaznaczono inaczej, dotyczy to sekcji PKD: B - „Górnictwo i wydobywanie”, C - „Przetwórstwo przemysłowe”, D - „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz E - „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

8. Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury i dynamiki (o ile nie zaznaczono inaczej) podano w cenach bieżących.

9. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych.

10. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Przeglądu Statystycznego...*

vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

7. *The category – industry – used in the Review..., if not indicated otherwise, refers to the NACE (Rev. 2) sections: B - „Mining and quarrying”, C – „Manufacturing”, D - „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and E - „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

8. *Data in terms of value and structural indicators and index numbers (if not indicated otherwise) are presented in current prices.*

9. *Data by the NACE section, division and group are compiled following the enterprise method.*

*In the **enterprise (entity)** method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

10. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Review....*

W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są znakiem „*”.

11. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników - z tytułu zaokrągleń - mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

13. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

14. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w *Przeglądzie Statystycznym...* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

Such revised data will be marked with sign „”.*

11. *Due to the electronic method of data processing in some cases component totals can differ from the amount given in the item „total” as a result of automatic rounding.*

12. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

13. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.*

14. *In regard to Polish Classification of Activities (PKD 2007) abbreviations are used in the Statistical Review...; those abbreviations are marked in the tables with sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|---|---|---------------------------------|--|
| sekcje PKD | | sections of the NACE | |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle | trade; repair of motor vehicles | wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles |
| zakwaterowanie i gastronomia | działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi | accommodation and catering | accommodation and food service activities |
| obsługa rynku nieruchomości | działalność związana z obsługą rynku nieruchomości | x | real estate activities |
| administrowanie i działalność wspierająca | działalność w zakresie usług administrowania i działalność | x | administrative and support service activities |

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|-----------------------------|--|---------------------|---|
| | działy PKD | | divisions of the NACE |
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i> |
| budowa budynków | roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków | x | <i>construction of buildings</i> |

15. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

15. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

STOSOWANE SKRÓTY

| | | |
|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| art. | = artykuł | = <i>article</i> |
| b/k | = bez kości | = <i>boneless</i> |
| °C | = stopień Celsjusza | = <i>centigrade</i> |
| cd. | = ciąg dalszy | = <i>continued</i> |
| dok. | = dokończenie | = <i>continued</i> |
| Dz. U. | = Dziennik Ustaw | = <i>Journal of Laws</i> |
| g | = gram | = <i>gramme</i> |
| gat. | = gatunek | = <i>class</i> |
| GUS | = Główny Urząd Statystyczny | = <i>Central Statistical Office</i> |
| h | = godzina | = <i>hour</i> |
| ha | = hektar | = <i>hectare</i> |
| itp. | = i tym podobne | = <i>and the like</i> |
| kg | = kilogram | = <i>kilogramme</i> |
| kk | = Kodeks karny | = <i>Criminal Code</i> |
| kl. | = klasa | = <i>class</i> |
| km | = kilometr | = <i>kilometre</i> |
| km ² | = kilometr kwadratowy | = <i>square kilometre</i> |
| l | = litr | = <i>litre</i> |
| lp. | = liczba porządkowa | = <i>number</i> |
| mies. | = miesiąc | = <i>month</i> |
| m ² | = metr kwadratowy | = <i>square metre</i> |
| m ³ | = metr sześcienny | = <i>cubic metre</i> |
| m.in. | = między innymi | = <i>among others</i> |
| mln | = milion | = <i>million</i> |
| mm | = milimetr | = <i>millimetre</i> |
| m.st. | = miasto stołeczne | = <i>the Capital City</i> |

USED ABBREVIATIONS

STOSOWANE SKRÓTY (dok.)

USED ABBREVIATIONS (*cont.*)

| | | |
|---------|------------------------------------|--|
| np. | = na przykład | = <i>for example</i> |
| nr (Nr) | = numer | = <i>number</i> |
| PKD | = Polska Klasyfikacja Działalności | = <i>Polish Classification of Activities</i> |
| pkt | = punkt | = <i>point</i> |
| poz. | = pozycja | = <i>item</i> |
| r. | = rok | = <i>year</i> |
| str. | = strona | = <i>page</i> |
| szt. | = sztuka | = <i>piece</i> |
| tabl. | = tablica | = <i>table</i> |
| tj. | = to jest | = <i>i.e.</i> |
| tys. | = tysiąc | = <i>thousand</i> |
| US | = Urząd Statystyczny | = <i>SO= Statistical Office</i> |
| ust. | = ustęp | = <i>item</i> |
| zł | = złoty | = <i>złoty</i> |
| z/k | = z kością | = <i>bone-in</i> |

ŹRÓDŁA DANYCH

Podstawę opracowania materiału liczbowego do *Przeglądu Statystycznego Warszawy* stanowiły dane ze sprawozdawczości, spisów powszechnych, z różnych badań prowadzonych przez US (w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej).

Zaprezentowanie wielu zjawisk nie byłoby możliwe bez współpracy i udostępnienia danych przez wiele instytucji i jednostek spoza US.

Do opracowania poszczególnych tematów *Przeglądu* wykorzystano m.in. następujące źródła danych:

Geografia. Środowisko naturalne

- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii
- Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie

Bezrobocie

- Wojewódzki Urząd Pracy
- Urząd Pracy m.st. Warszawy

Przestępstwa i wypadki drogowe

- Komenda Stołeczna Policji
- Komenda Główna Policji

Straż miejska

- Straż Miejska m.st. Warszawy

Požary

- Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy

Porównania międzynarodowe

- Rocznik Statystyczny Budapesztu 2013

DATA SOURCES

The figures included in the Warsaw Statistical Review come from reports, censuses, SO surveys carried out within the frameworks of CSO programme.

Other units and institutions have greatly contributed to presentation of many topics here.

Some data sources are listed below:

Geography. Environment

- *The Institute of Meteorology and Water Management*
- *Head Office of Geodesy and Cartography*
- *Marshal Office of Mazowieckie Voivodship in Warsaw*

Unemployment

- *Voivodship Labour Office*
- *Labour Office of the Capital City of Warsaw*

Crimes and road accidents

- *Metropolitan Police Headquarters*
- *General Police Headquarters*

Municipal Police

- *Municipal Police of the Capital City of Warsaw*

Fires

- *The Municipal Office of the State Fire Department of the Capital City of Warsaw*

International comparisons

- *Statistical Yearbook of Budapest 2013*

TABL. I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2014–2015
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2014–2015

| OKRESY PERIODS | Ludność ^a w tys. Population ^d in thous. | Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{abc} Economic units ^{abc} in thous. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | | Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in % |
|-------------------|--|---|--|-------|-------|--|-------|-------|--|-------|--|
| | | | w tys. in thous. | A | B | w zł in zł | A | B | w tys. in thous. | B | |
| 2014 I..... | . | 372,6 | 954,5 | 101,3 | 100,0 | 4995,41 | 102,9 | 95,6 | 56,0 | 102,1 | 4,9 |
| II..... | . | 373,5 | 953,5 | 101,1 | 99,9 | 5081,09 | 105,1 | 101,7 | 56,1 | 100,1 | 4,9 |
| III..... | 1726,6 | 374,4 | 953,2 | 101,4 | 100,0 | 5557,31 | 108,0 | 109,4 | 55,3 | 98,6 | 4,9 |
| IV..... | . | 373,4 | 954,7 | 102,3 | 100,2 | 5236,60 | 102,1 | 94,2 | 54,0 | 97,6 | 4,7 |
| V..... | . | 374,3 | 956,7 | 102,7 | 100,2 | 5141,51 | 106,2 | 98,2 | 53,2 | 98,6 | 4,7 |
| VI..... | 1729,1 | 375,4 | 959,1 | 102,4 | 100,3 | 5082,35 | 104,0 | 98,8 | 52,2 | 98,1 | 4,6 |
| VII..... | . | 376,2 | 964,7 | 101,8 | 100,6 | 5144,03 | 105,0 | 101,2 | 52,0 | 99,6 | 4,6 |
| VIII..... | . | 377,0 | 963,4 | 101,4 | 99,9 | 5005,79 | 102,1 | 97,3 | 52,2 | 100,4 | 4,6 |
| IX..... | 1732,7 | 378,9 | 963,2 | 101,5 | 100,0 | 4993,66 | 102,7 | 99,8 | 51,3 | 98,2 | 4,5 |
| X..... | . | 380,6 | 965,0 | 101,1 | 100,2 | 5263,40 | 103,1 | 105,4 | 50,2 | 97,9 | 4,4 |
| XI..... | . | 382,1 | 968,7 | 101,4 | 100,4 | 5125,83 | 102,8 | 97,4 | 50,1 | 99,9 | 4,4 |
| XII..... | 1735,4 | 383,6 | 969,6 | 101,6 | 100,1 | 5380,48 | 102,9 | 105,0 | 48,8 | 97,5 | 4,3 |
| 2015 I..... | . | 384,7 | 966,4 | 101,2 | 99,7 | 5135,10 | 102,8 | 95,4 | 50,0 | 102,4 | 4,4 |
| II..... | . | 386,3 | 961,8 | 100,9 | 99,5 | 5299,02 | 104,3 | 103,2 | 49,6 | 99,2 | 4,4 |
| III..... | . | 387,3 | 960,8 | 100,8 | 99,9 | 5624,89 | 101,2 | 106,1 | 48,5 | 97,9 | 4,3 |

a Stan w końcu okresu. *b* W rejestrze REGON. *c* Bez jednostek lokalnych oraz osób fizycznych prowadzących wyłącznie indywidualne gospodarstwa rolne.

a The end of period. *b* In REGON register. *c* Excluding local units as well as natural persons tending exclusively agriculture private farms.

TABLE I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2014–2015 (dok.)
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2014–2015 (cont.)

| OKRESY PERIODS | Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed | | Przestępstwa stwierdzone ^{ab} Ascertained crimes ^{ab} | | Wypadki drogowe ^c Road accidents ^c | | Pożary ^a Fires ^a | | Miejsce zagrożenia ^{ad} Local threats ^{ad} | |
|-------------------|---|--------|--|-------|---|--------|---|-------|---|-------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A |
| 2014 I..... | 1368 | 107,3 | . | x | 79 | 92,9 | . | x | . | x |
| II..... | 1230 | 173,5 | . | x | 55* | 83,3* | . | x | . | x |
| III..... | 416 | 22,7 | 11689 | 88,7 | 83 | 113,7 | 1063 | 120,7 | 1452 | 145,1 |
| IV..... | 1653* | 318,5* | . | x | 77 | 106,9 | . | x | . | x |
| V..... | 1173 | 382,1 | . | x | 102* | 120,0* | . | x | . | x |
| VI..... | 1131 | 127,7 | 24730 | 89,9 | 111* | 99,1* | 2170 | 109,4 | 3218 | 119,2 |
| VII..... | 1407 | 106,9 | . | x | 78* | 74,3* | . | x | . | x |
| VIII..... | 495 | 58,4 | . | x | 79 | 70,5 | . | x | . | x |
| IX..... | 1669 | 195,9 | 37105 | 89,4 | 105* | 94,6* | 3203 | 104,4 | 4952 | 116,6 |
| X..... | 2056* | 102,4* | . | x | 113* | 84,3* | . | x | . | x |
| XI..... | 894 | 111,8 | . | x | 88* | 75,9* | . | x | . | x |
| XII..... | 1472 | 82,7 | 50653* | 91,0* | 128* | 143,8* | 4257 | 108,0 | 6285 | 111,4 |
| 2015 I..... | 1289 | 94,2 | . | x | 74 | 93,7 | . | x | . | x |
| II..... | 475 | 38,6 | . | x | 61 | 110,9 | . | x | . | x |
| III..... | 824 | 198,1 | 12307 | 105,3 | 85 | 102,4 | 1098 | 103,3 | 1448 | 99,7 |

a Dane za okresy narastająco. b Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję. Od 2014 r. dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. c Dane wstępne. d Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia.

a Data on accrued base. b Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction. Since 2014 data excluding punishable acts committed by juveniles. c Preliminary data. d Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie według kwartałów w latach 2011–2015
Selected data on the Capital City of Warsaw by quarters in 2011–2015

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding period of previous year=100 | Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous. | Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{bcd} Economic units ^{bcd} in thous. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b | | Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in % |
|---|--|---|--|-------|---|-------|--|-------|---|
| | | | w tys. in thous. | A | w zł in zł | A | w tys. in thous. | A | |
| 2011 I–III | 1700,6 | 345,4 | 949,2 | 101,2 | 4675,64 | 104,1 | 41,7 | 110,6 | 3,8 |
| I–VI | 1703,2 | 336,4 | 949,2 | 101,4 | 4651,95 | 103,2 | 40,6 | 104,2 | 3,7 |
| I–IX | 1706,6 | 338,1 | 951,8 | 101,8 | 4615,40 | 103,9 | 40,5 | 106,5 | 3,7 |
| I–XII..... | 1708,5 | 340,8 | 956,7 | 101,6 | 4682,60 | 104,4 | 41,6 | 107,7 | 3,7 |
| 2012 I–III | 1709,6 | 342,4 | 958,8 | 101,0 | 4810,35 | 102,9 | 44,8 | 107,3 | 4,0 |
| I–VI | 1711,3 | 345,7 | 955,1 | 100,6 | 4820,96 | 103,6 | 44,5 | 109,6 | 4,0 |
| I–IX | 1714,2 | 349,9 | 954,9 | 100,3 | 4803,58 | 104,1 | 46,5 | 114,9 | 4,1 |
| I–XII..... | 1715,5 | 355,1 | 955,7 | 99,9 | 4842,79 | 103,4 | 49,2 | 118,3 | 4,3 |
| 2013 I–III | 1716,5 | 358,2 | 943,5 | 98,4 | 4927,99 | 102,4 | 54,8 | 122,4 | 4,8 |
| I–VI | 1718,2 | 361,6 | 938,1 | 98,2 | 4932,24 | 102,3 | 55,5 | 124,8 | 4,8 |
| I–IX | 1721,2 | 366,7 | 948,8 | 99,4 | 4928,37 | 102,6 | 55,9 | 120,2 | 4,9 |
| I–XII | 1724,4 | 371,5 | 954,8 | 99,9 | 4971,40 | 102,7 | 54,8 | 111,4 | 4,8 |
| 2014 I–III | 1726,6 | 374,4 | 952,9 | 101,0 | 5216,99 | 105,9 | 55,3 | 100,9 | 4,9 |
| I–VI | 1729,1 | 375,4 | 955,5 | 101,9 | 5178,93 | 105,0 | 52,2 | 94,3 | 4,6 |
| I–IX | 1732,7 | 378,9 | 959,3 | 101,1 | 5128,10 | 104,1 | 51,3 | 91,7 | 4,5 |
| I–XII..... | 1735,4 | 383,6 | 963,5 | 100,9 | 5171,46 | 104,0 | 48,8 | 89,1 | 4,3 |
| 2015 I–III | . | 387,3 | 962,3 | 101,0 | 5349,39 | 102,5 | 48,5 | 87,8 | 4,3 |

a Od 2010 r. dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. b Stan w końcu okresu. c W rejestrze REGON. d Bez jednostek lokalnych oraz osób fizycznych prowadzących wyłącznie indywidualne gospodarstwa rolne.

U w a g a. W 2011 r. spadki liczby podmiotów spowodowane były m.in. wzrostem skreśleń z rejestru REGON w związku z aktualizacją rejestru REGON w oparciu o informacje uzyskane z rejestrów urzędowych.

a Since 2010 data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011. b The end of period. c In REGON register. d Excluding local units as well as natural persons tending exclusively agriculture private farms.

N o t e. In 2011 decrease in the number of entities caused by, among others, increase in entities expunged from REGON register due to updating of REGON register in accordance with information obtained from official registers.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie według kwartałów w latach 2011–2015 (dok.)
Selected data on the Capital City of Warsaw by quarters in 2011–2015 (cont.)

| OKRESY PERIODS | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> | | Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i> | | Wypadki drogowe <i>Road accidents</i> | | Pożary <i>Fires</i> | | Miejsce zagrożenia ^a <i>Local threats^a</i> | | |
|-------------------|---|--------|--|--------------------|--|------------------|--|------|--|------|-------|
| | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | |
| | A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | |
| 2011 | I–III | 1089 | 40,8 | 14293 | 102,9 | 242 | 137,5 | 1198 | 111,0 | 1184 | 66,4 |
| | I–VI | 3008 | 53,4 | 29245 | 101,1 | 519 | 105,7 | 2810 | 117,1 | 2551 | 54,0 |
| | I–IX | 5341 | 53,9 | 43383 | 101,2 | 790 | 103,8 | 3795 | 109,0 | 4622 | 59,0 |
| | I–XII | 9356 | 75,1 | 57644 | 100,6 | 1042 | 100,7 | 4892 | 110,3 | 5674 | 63,2 |
| 2012 | I–III | 2888 | 265,2 | 15473 | 108,3 | 168 | 69,4 | 1373 | 114,6 | 969 | 81,8 |
| | I–VI | 6043 | 200,9 | 29213 | 99,9 | 386 | 74,4 | 2670 | 95,0 | 2229 | 87,4 |
| | I–IX | 9804 | 183,6 | 43207 | 99,6 | 664 | 84,1 | 4090 | 107,8 | 4161 | 90,0 |
| | I–XII | 13496 | 144,2 | 57087 | 99,0 | 941 | 90,3 | 4863 | 99,4 | 5575 | 98,3 |
| 2013 | I–III | 3813 | 132,0 | 13184 ^b | 85,2 | 224 | 133,3 | 881 | 64,2 | 1001 | 103,3 |
| | I–VI | 5525 | 91,4 | 27496 ^b | 94,1 | 493 | 127,7 | 1983 | 74,3 | 2700 | 121,1 |
| | I–IX | 8541 | 87,1 | 41512 ^b | 96,1 | 821 | 123,6 | 3069 | 75,0 | 4246 | 102,0 |
| | I–XII | 13128 | 97,3 | 55669 ^b | 97,5 | 1160 | 123,3 | 3943 | 81,1 | 5642 | 101,2 |
| 2014 | I–III | 3014 | 79,0 | 11689 ^b | 88,7 | 217* | 96,9* | 1063 | 120,7 | 1452 | 145,1 |
| | I–VI | 6971* | 126,2 | 24730 ^b | 89,9 | 507* | 102,8* | 2170 | 109,4 | 3218 | 119,2 |
| | I–IX | 10542* | 123,4 | 37105 ^b | 89,4 | 769* | 93,7* | 3203 | 104,4 | 4952 | 116,6 |
| | I–XII | 14964* | 114,0 | 50653 ^b | 91,0* | 1098* | 94,7* | 4257 | 108,0 | 6285 | 111,4 |
| 2015 | I–III | 2588 | 85,9 | 12307 ^b | 105,3 | 220 ^c | 101,4 | 1098 | 103,3 | 1448 | 99,7 |

^a Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. ^b Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję. Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych. Od 2014 r. dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. ^c Dane wstępne.

^a Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property. ^b Since 2013 the system of collecting data on crime has changed. It now covers cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction. Data may not be perfectly comparable with data from previous years. Since 2014 data excluding punishable acts committed by juveniles. ^c Preliminary data.

I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE

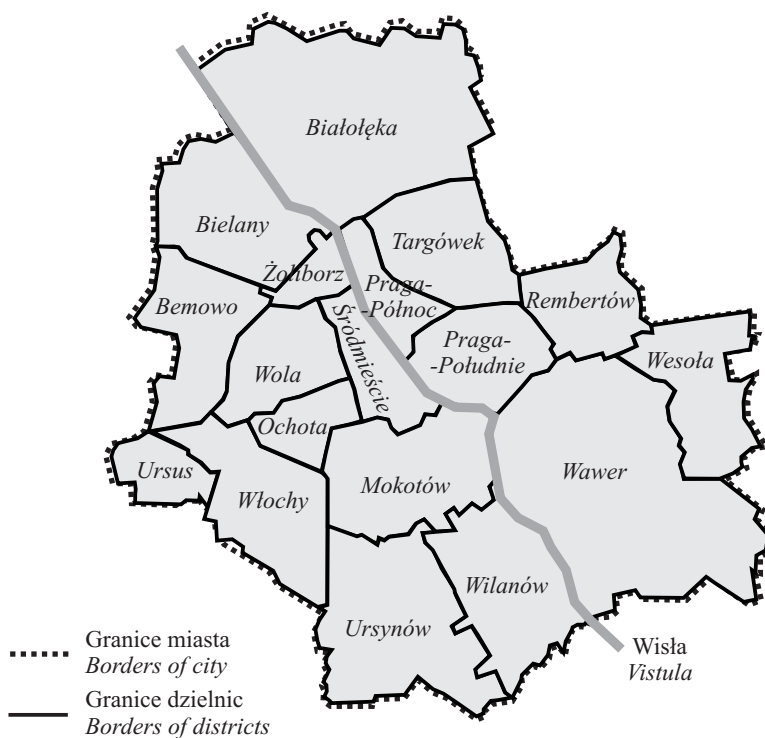
GEOGRAPHY. ENVIRONMENT

Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2015 r.

Stan w dniu 1 I

Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2015

As of 1 I



Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2015 r.

Powiats bordering with the Capital City of Warsaw in 2015

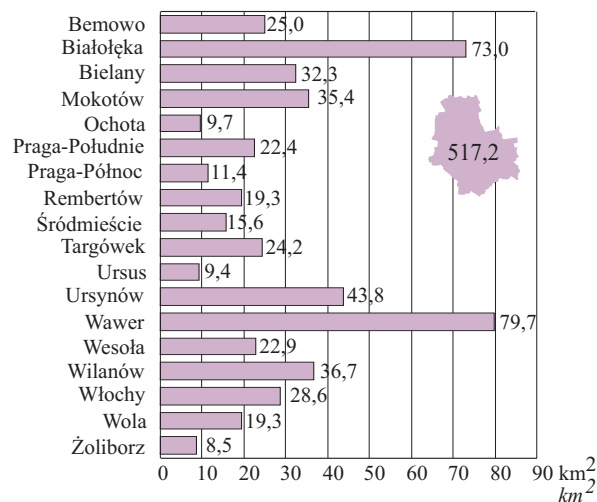


Powierzchnia^a geodezyjna według dzielnic w 2015 r.

Stan w dniu 1 I

Geodesic area^a by districts in 2015

As of 1 I



a Łącznie z Wisłą.

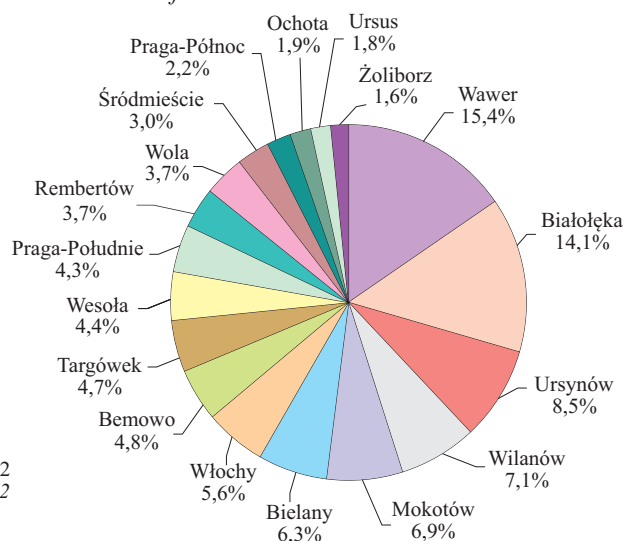
a Including the Vistula river.

Struktura powierzchni^a geodezyjnej według dzielnic w 2015 r.

Stan w dniu 1 I

Structure of geodesic area^a by districts in 2015

As of 1 I

**TABL. 1. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2015 r.**

Stan w dniu 1 I

Geodesic area by directions of use in 2015

As of 1 I

| DZIELNICE DISTRICTS | Powierzchnia ogólna Total area | Użytki rolne Agricultural land | Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione Forest land as well as woody and bushy land | Grunty pod wodami Lands under waters | Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas | Tereny różne ^a Miscellaneous land ^a | Użytki ekologiczne Ecological arable lands | Nieuzyski Waste-land |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|---|---|--|---|-------------------------|
| | | | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 51724 | 11689 | 8773 | 1755 | 28765 | 350 | 13 | 379 |
| Bemowo | 2495 | 442 | 261 | 5 | 1771 | – | – | 16 |
| Białołęka | 7304 | 2769 | 1148 | 356 | 2931 | 57 | – | 43 |
| Bielany | 3234 | 325 | 792 | 176 | 1887 | 34 | 5 | 15 |
| Mokotów | 3542 | 755 | 26 | 124 | 2495 | 71 | – | 71 |
| Ochota | 972 | 25 | – | – | 942 | – | – | 5 |
| Praga-Południe | 2238 | 128 | 65 | 149 | 1875 | 19 | – | 2 |
| Praga-Północ | 1142 | 38 | – | 146 | 915 | 14 | – | 29 |
| Rembertów | 1930 | 222 | 750 | 1 | 876 | 68 | – | 13 |
| Śródmieście | 1557 | 3 | – | 96 | 1449 | 9 | – | – |
| Targówek | 2422 | 492 | 193 | 11 | 1723 | 1 | – | 2 |
| Ursus | 936 | 167 | – | – | 768 | – | – | 1 |
| Ursynów | 4379 | 1146 | 926 | 18 | 2245 | 13 | 4 | 27 |
| Wawer | 7970 | 2089 | 2917 | 325 | 2573 | 23 | – | 43 |
| Wesoła | 2294 | 152 | 1312 | 4 | 773 | – | – | 53 |
| Wilanów | 3673 | 2225 | 273 | 272 | 816 | 26 | 4 | 57 |
| Włochy | 2863 | 664 | 59 | 9 | 2116 | 13 | – | 2 |
| Wola | 1926 | 47 | 51 | – | 1827 | 1 | – | – |
| Żoliborz | 847 | – | – | 63 | 783 | 1 | – | – |

^a Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrehabilitowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.
Z r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

^a Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.

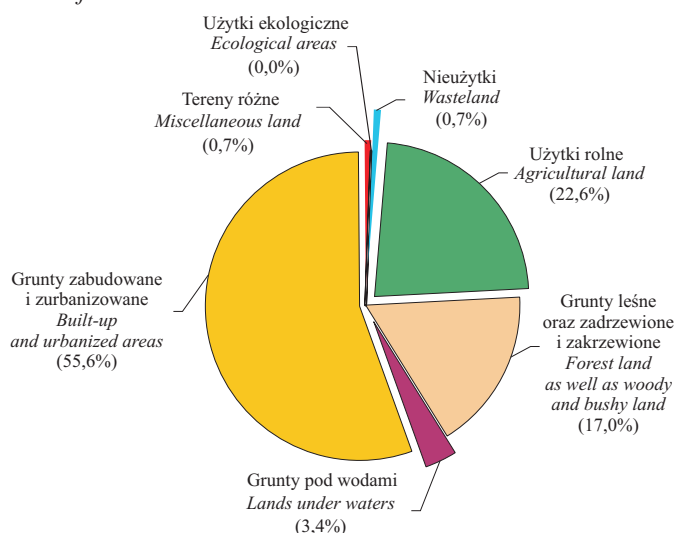
S o u r c e: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

M.st. Warszawa stanowi jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu. Zajmuje powierzchnię 51724 ha i podzielone jest na 18 dzielnic, z których największą jest Wawer o powierzchni 7970 ha, stanowiącą 15,4% powierzchni ogólnej miasta. Najmniejsza zaś – Żoliborz zajmuje 847 ha, tj. 1,6% powierzchni.

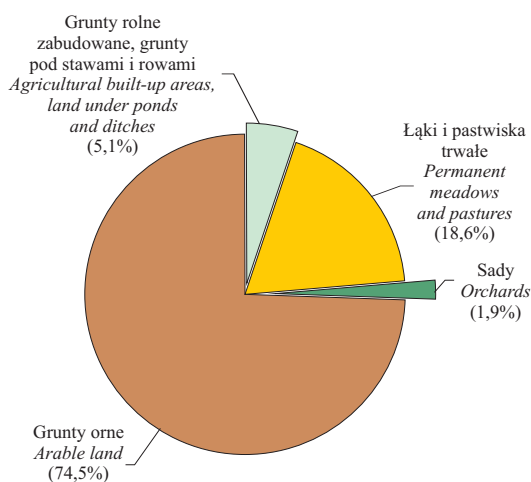
Najwyższy odsetek w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta według kierunków wykorzystania zajmują grunty zabudowane i zurbanizowane (55,6%). Najmniejsza powierzchnia przypada na użytki ekologiczne (13 ha). Wśród gruntów zabudowanych i zurbanizowanych największy udział stanowią tereny mieszkaniowe (33,1%) i tereny komunikacyjne (28,4%).

W strukturze użytków rolnych zajmujących 22,6% powierzchni geodezyjnej miasta, najczęściej zajmują grunty orne (74,5%). Drugą co do wielkości podgrupę stanowią łąki i pastwiska trwale zajmujące 2176 ha, tj. 18,6% użytków rolnych.

Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2015 r.
 Stan w dniu 1 I
Structure of geodesic area by directions of use in 2015
 As of 1 I

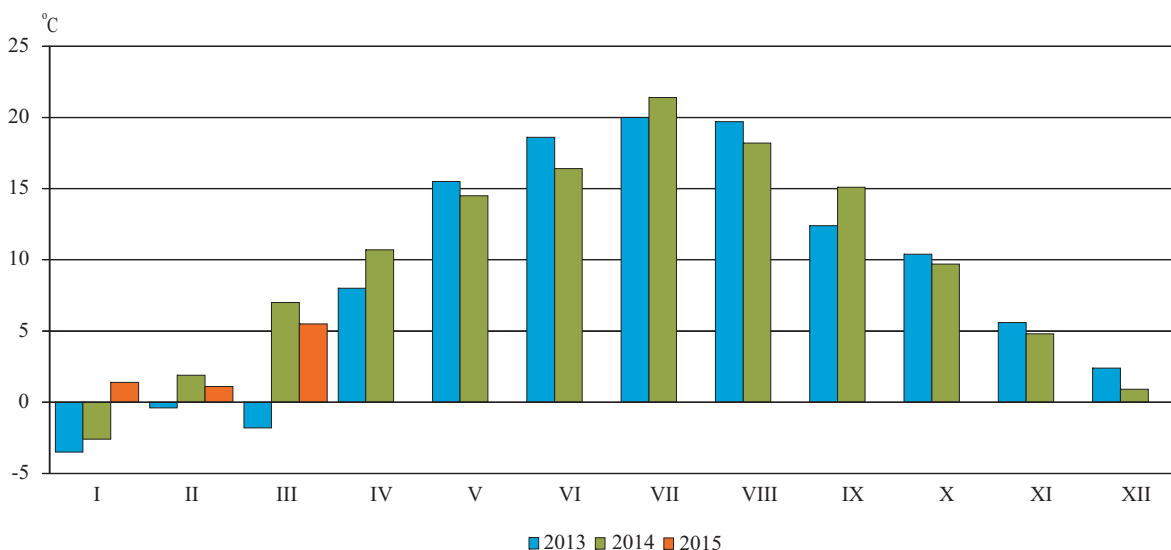


Struktura użytków rolnych w 2015 r.
 Stan w dniu 1 I
Structure of agricultural land in 2015
 As of 1 I



M.st. Warszawa położone jest w strefie klimatu umiarkowanego. W 2014 r. roczna suma opadów atmosferycznych kształtowała się na poziomie 558 mm, a średnia roczna temperatura powietrza wyniosła 9,8°C. W okresie I–III 2015 r. średnia temperatura powietrza wyniosła 2,7°C.

Średnie miesięczne temperatury powietrza
Average monthly air temperatures



TABL. 2. Warunki meteorologiczne według miesięcy
Weather conditions by months

| LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS | | Temperatury w °C ^a Temperatures in °C ^a | Opady w mm Precipitation in mm | Zachmurzenie w oktantach ^{ab} Cloudiness in octants ^{ab} | Uśłonecznienie w h Insolation in h |
|-------------------------------------|-----------|--|-----------------------------------|---|---------------------------------------|
| 2014 | I | -2,6 | 48 | 6,6 | 32 |
| | II..... | 1,9 | 14 | 4,7 | 110 |
| | III | 7,0 | 35 | 4,7 | 182 |
| 2015 | I | 1,4 | 39 | 6,6 | 26 |
| | II..... | 1,1 | 6 | 5,4 | 56 |
| | III | 5,5 | 30 | 4,9 | 152 |

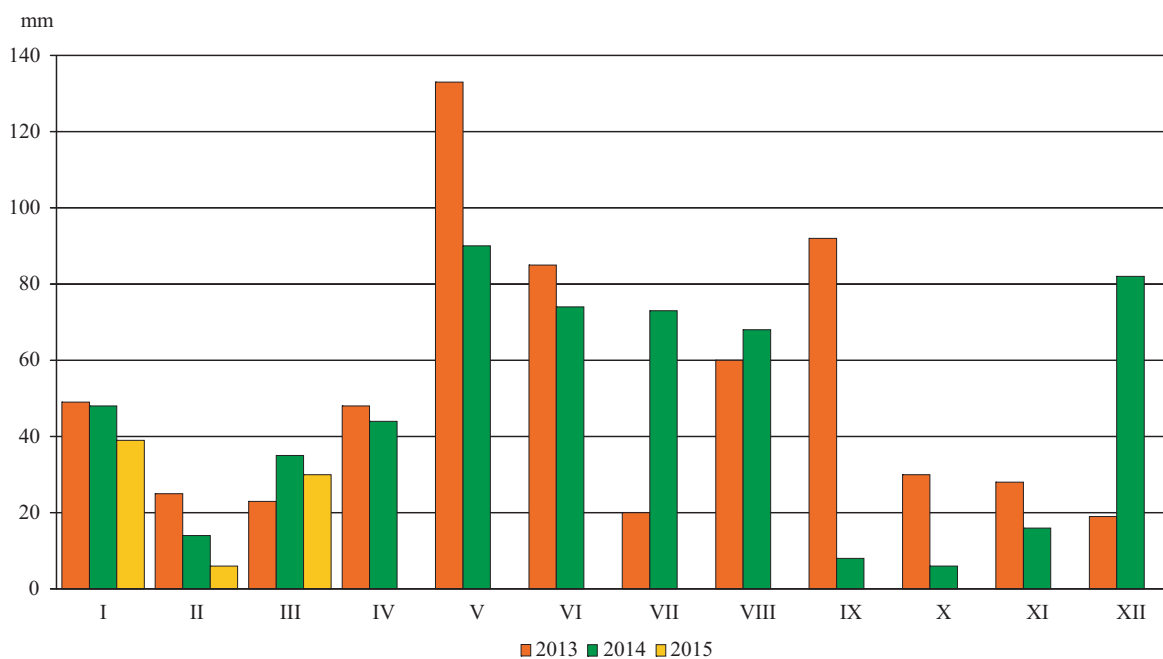
a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Miesięczne opady Monthly precipitation



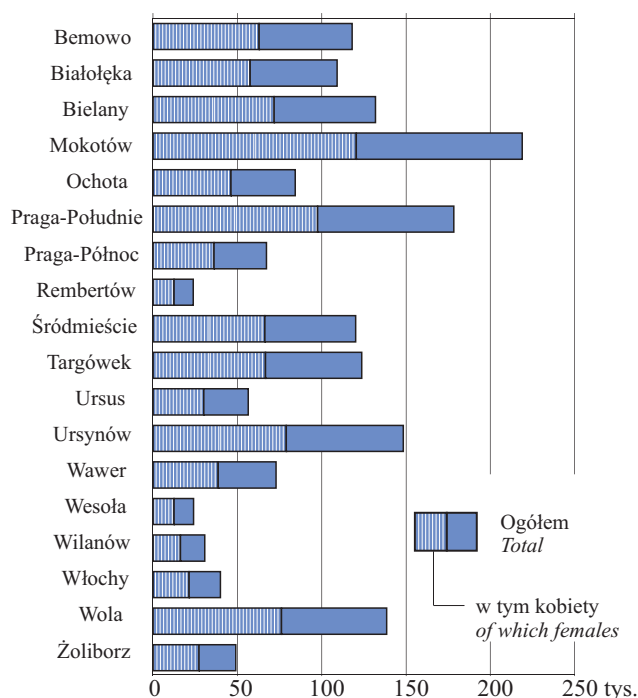
II. DEMOGRAFIA DEMOGRAPHY

Ludność według dzielnic w 2014 r.

Stan w dniu 31 XII

Population by districts in 2014

As of 31 XII



Ludność na 1 km² w 2014 r.

Stan w dniu 31 XII

Population per 1 km² in 2014

As of 31 XII



W 2014 r. m.st. Warszawę zamieszkiwały 1735442 osoby, stanowiących 32,5% ludności województwa mazowieckiego. Wskaźnik feminizacji, tj. liczba kobiet na 100 mężczyzn, wyniósł 118 (109 w województwie). Kobiety stanowiły 54,1% ogółu ludności (52,2% w województwie). W porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku liczba ludności wzrosła o 0,6%, a w województwie o 0,3%. Najwyższy wzrost liczby ludności odnotowano w dzielnicach Wilanów (o 8,4%) i Białołęka (o 4,2%), a najniższy w dzielnicach Praga-Południe (o 0,1%) i Wola (o 0,3%).

Wskaźnik zaludnienia wyniósł 3355 osób na 1 km² i był zróżnicowany przestrzennie. Wśród dzielnic m.st. Warszawy najwyższym wskaźnikiem zaludnienia charakteryzowały się dzielnice: Ochota (8671 osób/km²), Praga-Południe (7967 osób/km²) i Śródmieście (7713 osób/km²). Natomiast najmniej osób na 1 km² zamieszkiwało w Wilanowie (836) oraz w Wawrze (915).

W badanym okresie zanotowano w m.st. Warszawie 19511 urodzeń żywych, co w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku dało wzrost o 5,8%. Współczynnik urodzeń (rodność) liczony na 1000 ludności wyniósł 11,28 i był o 0,55 pkt wyższy niż przed rokiem.

W 2014 r. zmarło 17959 osób, w tym 65 niemowląt. Współczynnik natężenia zgonów liczony na 1000 ludności kształtował się na poziomie 10,39, a przed rokiem 10,90.

Liczba zgonów niemowląt zwiększyła się o 13 w stosunku do odnotowanej przed rokiem. Współczynnik natężenia liczony na 1000 urodzeń żywych wyniósł 3,33 i był wyższy w skali roku o 0,51 pkt. Przyrost naturalny był dodatni, a współczynnik natężenia wyniósł 0,90‰ (w województwie 0,68‰). Przyrost rzeczywisty wyniósł 10585 osób.

Dodatni przyrost naturalny wystąpił w 10 dzielnicach. Przy czym najwyższy na Białołęce (+1471) i Ursynowie (+865). W pozostałych 8 dzielnicach odnotowano ubytek, przy czym najniższy zaobserwowano w dzielnicach Śródmieście (-842) i Mokotów (-604). W 2014 r. w m.st. Warszawie zawarto 7452 związki małżeńskie, tj. o 154 więcej niż przed rokiem. Współczynnik małżeństw wyniósł 4,31‰ i był o 0,06 pkt większy niż w analogicznym okresie ub. roku.

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały w 2014 r. było dodatnie i wyniosło plus 9033 osoby, w tym saldo migracji zagranicznych plus 43.

TABL. 1(3). **Ruch naturalny ludności w 2014 r.**
Vital statistics in 2014

| DZIELNICE DISTRICTS | Małżeństwa <i>Marriages</i> | | Urodzenia żywe <i>Live births</i> | | Zgony <i>Deaths</i> | |
|--|---|---|---|---|---|---|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | na 1000 ludności <i>per 1000 population</i> | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | na 1000 ludności <i>per 1000 population</i> | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | na 1000 ludności <i>per 1000 population</i> |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 7452 | 4,31 | 19511 | 11,28 | 17959 | 10,39 |
| Bemowo | 548 | 4,69 | 1555 | 13,30 | 754 | 6,45 |
| Białołęka | 432 | 4,04 | 1882 | 17,61 | 411 | 3,84 |
| Bielany | 592 | 4,48 | 1328 | 10,05 | 1572 | 11,89 |
| Mokotów | 897 | 4,09 | 2157 | 9,84 | 2761 | 12,60 |
| Ochota | 350 | 4,15 | 825 | 9,78 | 1174 | 13,91 |
| Praga-Południe | 839 | 4,71 | 1878 | 10,53 | 2003 | 11,24 |
| Praga-Północ | 289 | 4,28 | 651 | 9,64 | 865 | 12,81 |
| Rembertów | 111 | 4,68 | 258 | 10,87 | 191 | 8,05 |
| Śródmieście | 561 | 4,65 | 992 | 8,23 | 1834 | 15,22 |
| Targówek | 408 | 3,30 | 1308 | 10,58 | 1234 | 9,98 |
| Ursus | 232 | 4,13 | 850 | 15,14 | 417 | 7,43 |
| Ursynów | 668 | 4,51 | 1692 | 11,43 | 827 | 5,59 |
| Wawer | 347 | 4,80 | 764 | 10,57 | 655 | 9,06 |
| Wesoła | 71 | 2,97 | 252 | 10,54 | 147 | 6,15 |
| Wilanów | 136 | 4,59 | 601 | 20,29 | 121 | 4,09 |
| Włochy | 148 | 3,75 | 503 | 12,76 | 302 | 7,66 |
| Wola | 635 | 4,60 | 1541 | 11,17 | 2005 | 14,54 |
| Żoliborz | 188 | 3,87 | 474 | 9,77 | 686 | 14,14 |

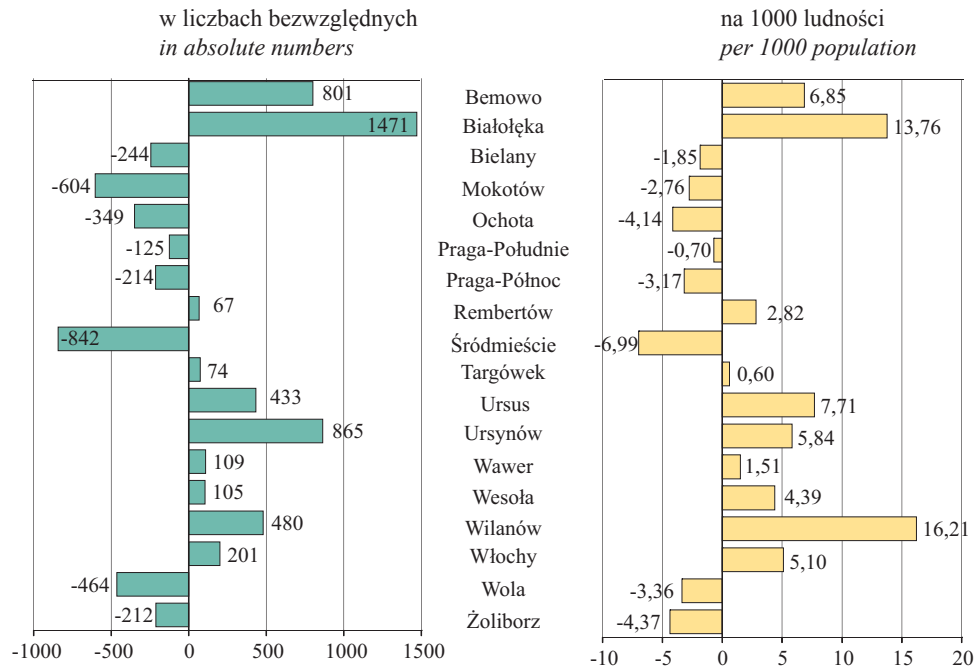
Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony przed ślubem),

urodzenia - według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,

zgony - według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny w 2014 r.*Natural increase in 2014*

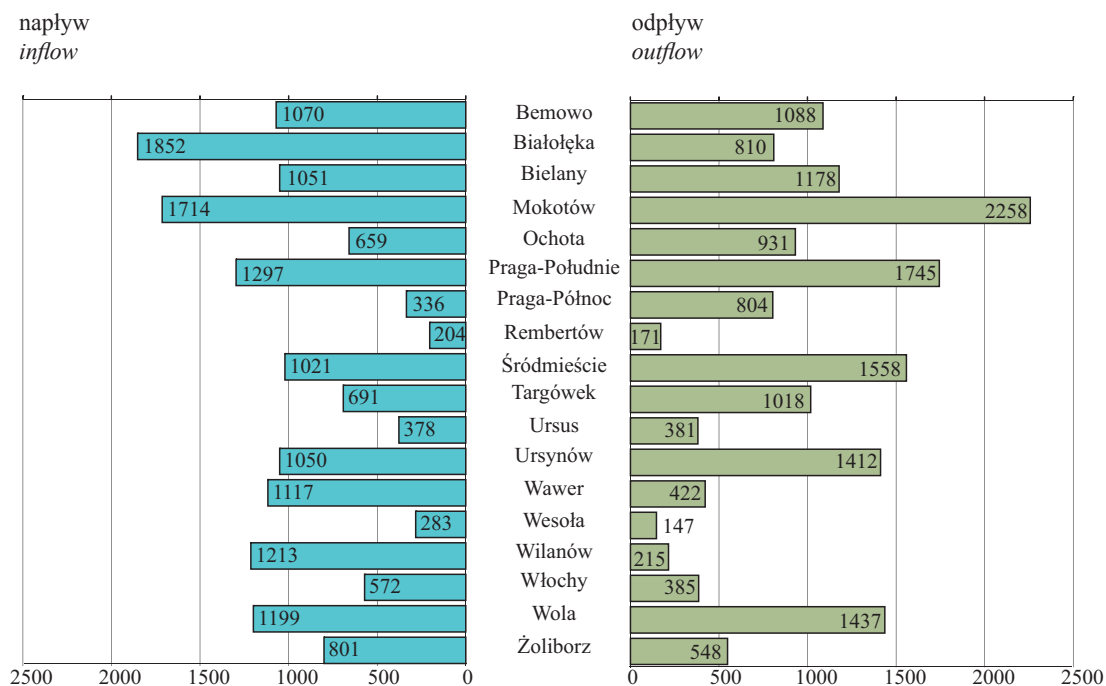
TABL. 2(4). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w 2014 r.
Internal and international migrations of population in 2014

| DZIELNICE DISTRICTS | Napływ ^a Inflow ^a | | Odpływ ^b Outflow ^b | | Saldo migracji Net migration | |
|--|--|------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| | w ru- chu we- wnętrz- nym in inter- nal mo- vement | z zagra- nicy from abroad | w ru- chu we- wnętrz- nym in inter- nal mo- vement | za gra- nicę abroad | ogółem total | zagra- nicznej international |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 38394 | 683 | 29404 | 640 | 9033 | 43 |
| Bemowo | 2734 | 42 | 2153 | 25 | 598 | 17 |
| Białołęka | 4628 | 30 | 1715 | 47 | 2896 | -17 |
| Bielany | 2326 | 31 | 2134 | 36 | 187 | -5 |
| Mokotów | 4128 | 81 | 3892 | 80 | 237 | 1 |
| Ochota | 1554 | 61 | 1562 | 52 | 1 | 9 |
| Praga-Południe | 3348 | 51 | 3001 | 109 | 289 | -58 |
| Praga-Północ | 807 | 18 | 1322 | 35 | -532 | -17 |
| Rembertów | 503 | 5 | 345 | - | 163 | 5 |
| Śródmieście | 1964 | 80 | 2401 | 79 | -436 | 1 |
| Targówek | 1855 | 21 | 1968 | 22 | -114 | -1 |
| Ursus | 1395 | 13 | 892 | 6 | 510 | 7 |
| Ursynów | 2501 | 44 | 2513 | 57 | -25 | -13 |
| Wawer | 1885 | 20 | 815 | 21 | 1069 | -1 |
| Wesoła | 596 | 7 | 316 | 8 | 279 | -1 |
| Wilanów | 2230 | 51 | 368 | 1 | 1912 | 50 |
| Włochy | 1354 | 48 | 727 | 8 | 667 | 40 |
| Wola | 3122 | 42 | 2394 | 39 | 731 | 3 |
| Żoliborz | 1464 | 38 | 886 | 15 | 601 | 23 |

*Migracje ludności to prze-
mieszczenia ludności związa-
ne ze zmianą miejsca zamiesz-
kania (pobytu stałego lub
czasowego) połączone z prze-
kroczeniem granicy jednostki
administracyjnej podziału te-
rytorialnego kraju (migracje
wewnętrzne) lub granicy pań-
stwa (migracje zagraniczne).*

a Zameldowania na pobyt stały. *b* Wymeldowania z pobytu stałego.
a Registrations for permanent residence. *b* Cancelled registrations from permanent residence.

Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w 2014 r.
Internal migration of population among districts of the Capital City of Warsaw for permanent residence in 2014



TABL. 3(5). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w 2014 r.

Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in 2014

| DZIELNICE DISTRICTS | Napływ ^a Inflow ^a | | Odpływ ^b Outflow ^b | | Saldo migracji Net migration | |
|--|---|----------------------------|---|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | w ruchu we- wnętrznym in internal mo- vement | z zagranicy from abroad | w ruchu we- wnętrznym in internal mo- vement | za granicę abroad | ogółem total | zagranicznej international |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 21886 | 683 | 12896 | 640 | 9033 | 43 |
| Bemowo | 1664 | 42 | 1065 | 25 | 616 | 17 |
| Białołęka | 2776 | 30 | 905 | 47 | 1854 | -17 |
| Bielany | 1275 | 31 | 956 | 36 | 314 | -5 |
| Mokotów | 2414 | 81 | 1634 | 80 | 781 | 1 |
| Ochota | 895 | 61 | 631 | 52 | 273 | 9 |
| Praga-Południe | 2051 | 51 | 1256 | 109 | 737 | -58 |
| Praga-Północ | 471 | 18 | 518 | 35 | -64 | -17 |
| Rembertów | 299 | 5 | 174 | - | 130 | 5 |
| Śródmieście | 943 | 80 | 843 | 79 | 101 | 1 |
| Targówek | 1164 | 21 | 950 | 22 | 213 | -1 |
| Ursus | 1017 | 13 | 511 | 6 | 513 | 7 |
| Ursynów | 1451 | 44 | 1101 | 57 | 337 | -13 |
| Wawer | 768 | 20 | 393 | 21 | 374 | -1 |
| Wesoła | 313 | 7 | 169 | 8 | 143 | -1 |
| Wilanów | 1017 | 51 | 153 | 1 | 914 | 50 |
| Włochy | 782 | 48 | 342 | 8 | 480 | 40 |
| Wola | 1923 | 42 | 957 | 39 | 969 | 3 |
| Żoliborz | 663 | 38 | 338 | 15 | 348 | 23 |

a Zameldowania na pobyt stały. *b* Wymeldowania z pobytu stałego.

a Registrations for permanent residence. *b* Cancelled registrations from permanent residence.

III. RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 1(6). **Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw**
Average paid employment in the enterprise sector

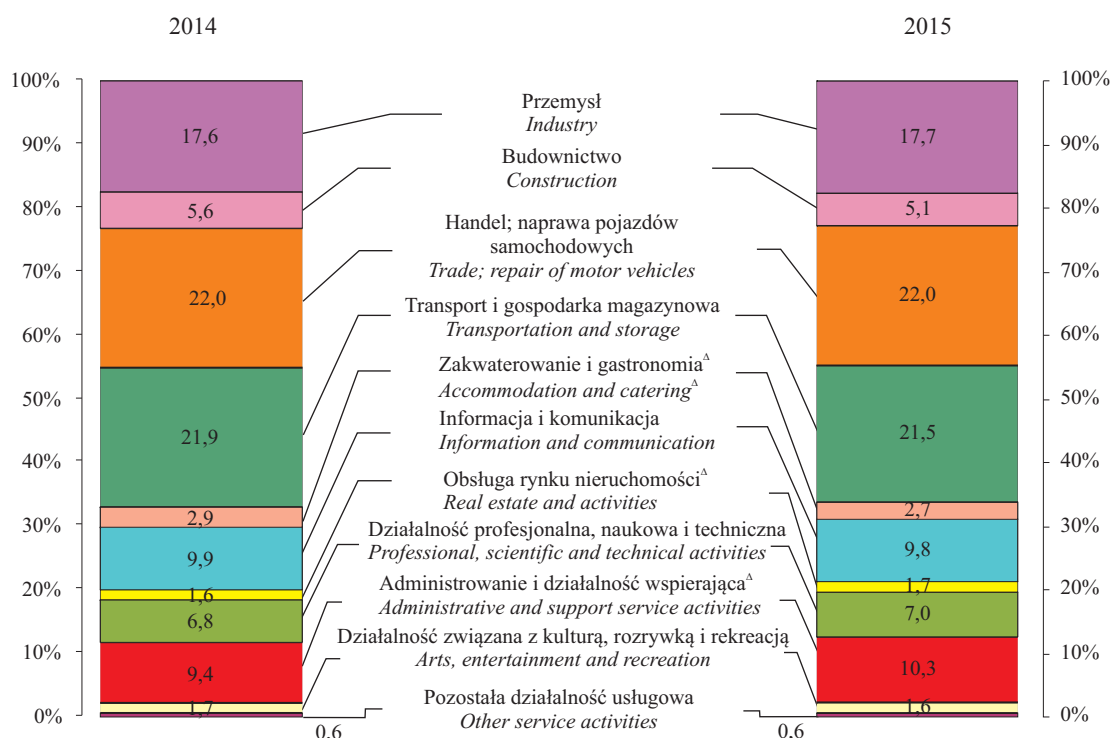
| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | |
|-------------------|---------------------|--|
| | w tys. in thous. | okres poprzedni=100 previous period=100 |
| 2014 I-III | 952,9 | x |
| I | 954,5 | 100,0 |
| II | 953,5 | 99,9 |
| III | 953,2 | 100,0 |
| 2015 I-III | 962,3 | x |
| I | 966,4 | 99,7 |
| II | 961,8 | 99,5 |
| III | 960,8 | 99,9 |

Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2015 r. kształtowało się na poziomie 962,3 tys. osób i było wyższe o 1,0% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego, w województwie natomiast – na poziomie 1342,2 tys. osób i było wyższe o 1,2%.

W m.st. Warszawie w ogólnej liczbie osób zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–marzec 2015 r. najliczniejszą grupę stanowili zatrudnieni w sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” (211,9 tys. osób), tj. 22,0% ogółu zatrudnionych oraz „Transport i gospodarka magazynowa” (207,2 tys. osób), tj. 21,5% ogółu zatrudnionych. W skali roku przeciętne zatrudnienie w tych sekcjach odpowiednio wzrosło o 1,3% i zmalało o 0,6%.

Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji w okresie styczeń–marzec
Structure of average paid employment by sections in the period of January–March



TABL. 2(7). Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw
Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | |
|-------------------|-----------------|--|
| | w zł in zł | okres poprzedni=100 previous period=100 |
| 2014 I-III | 5216,99 | x |
| I | 4995,41 | 95,6 |
| II | 5081,09 | 101,7 |
| III | 5557,31 | 109,4 |
| 2015 I-III | 5349,39 | x |
| I | 5135,10 | 95,4 |
| II | 5299,02 | 103,2 |
| III | 5624,89 | 106,1 |

Przeciętne wynagrodzenia miesięczne (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w m.st. Warszawie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–marzec 2015 r. kształtowało się na poziomie 5349,39 zł (w województwie – 4975,64 zł) i było wyższe o 2,5% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie o 2,8%).

W m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2015 r. najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto zanotowano w sekcji „Informacja i komunikacja” (8442,28 zł), było ono wyższe od przeciętnego wynagrodzenia brutto ogółem w Warszawie o 57,8%. W porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego najwyższy wzrost (o 8,7%) przeciętnego wynagrodzenia brutto nastąpił w sekcji „Zakwaterowanie i gastronomia”.

Natomiast w marcu 2015 r. najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto dotyczyło sekcji „Informacja i komunikacja”. Wzrost w stosunku do analogicznego miesiąca roku poprzedniego wyniósł 3,4%.

Najniższe przeciętne wynagrodzenie brutto w okresie styczeń–marzec 2015 r. odnotowano w sekcji „Administrowanie i działalność wspierająca” (3278,96 zł) i było ono niższe od najwyższego w tym okresie o 61,2%, a od przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ogółem o 38,7%.

TABL. 3(8). Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń–marzec 2015 r.
Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January–March 2015

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy III reporting month III b – narastająco I–III accruing I–III | Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period) | Przeciętne zatrudnienie Average paid employment | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł |
|--|---|---|---|
| | w tys. in thous. | | |
| OGÓŁEMa | 1005,1 | 960,8 | 5624,89 |
| TOTALb | x | 962,3 | 5349,39 |
| w tym: of which: | | | |
| Przemysła | 174,2 | 170,4 | 5746,09 |
| Industryb | x | 170,6 | 5336,32 |
| Budownictwoa | 51,1 | 49,2 | 6148,16 |
| Constructionb | x | 49,5 | 5704,10 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δa | 224,9 | 212,2 | 5882,82 |
| Trade; repair of motor vehicles ^Δb | x | 211,9 | 5542,40 |
| Transport i gospodarka magazynowaa | 214,0 | 206,0 | 4123,81 |
| Transportation and storageb | x | 207,2 | 4061,23 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δa | 29,4 | 25,7 | 3728,30 |
| Accommodation and catering ^Δb | x | 25,7 | 3613,34 |
| Informacja i komunikacjaa | 96,4 | 94,2 | 8753,57 |
| Information and communicationb | x | 94,1 | 8442,28 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δa | 17,0 | 16,0 | 6472,05 |
| Real estate activitiesb | x | 15,9 | 5888,38 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i technicznaa | 70,3 | 67,1 | 8562,75 |
| Professional, scientific and technical activitiesb | x | 67,0 | 8046,79 |
| Administrowanie i działalność wspierającaa | 105,3 | 98,4 | 3295,39 |
| Administrative and support service activitiesb | x | 98,8 | 3278,96 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacjąa | 16,3 | 15,5 | 4290,63 |
| Arts, entertainment and recreationb | x | 15,5 | 4211,30 |
| Pozostała działalność usługowaa | 6,3 | 6,2 | 5869,00 |
| Other service activitiesb | x | 6,2 | 4895,13 |

Dane o pracujących nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym, oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

TABL. 4(9). **Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń–marzec 2015 r. (2014=100)**
Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January–March 2015 (2014=100)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy III reporting month III b – narastająco I–III accruing I–III | Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period) | Przeciętne zatrudnienie Average paid employment | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto Average monthly gross wages and salaries |
|--|---|---|--|
| O G Ó Ł E Ma | 100,8 | 100,8 | 101,2 |
| T O T A Lb | x | 101,0 | 102,5 |
| w tym: of which: | | | |
| Przemysł.....a | 101,5 | 101,3 | 104,3 |
| Industryb | x | 101,5 | 101,7 |
| Budownictwoa | 93,1 | 92,2 | 103,5 |
| Constructionb | x | 92,5 | 101,2 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Aa | 101,6 | 101,2 | 107,0 |
| Trade; repair of motor vehicles ^Ab | x | 101,3 | 107,1 |
| Transport i gospodarka magazynowaa | 99,4 | 99,4 | 85,4 |
| Transportation and storageb | x | 99,4 | 96,2 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Aa | 95,1 | 93,9 | 109,1 |
| Accommodation and catering ^Ab | x | 93,8 | 108,7 |
| Informacja i komunikacjaa | 99,8 | 99,4 | 103,4 |
| Information and communicationb | x | 99,4 | 103,4 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Aa | 100,7 | 101,7 | 104,8 |
| Real estate activitiesb | x | 101,5 | 103,5 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i technicznaa | 100,0 | 102,5 | 104,8 |
| Professional, scientific and technical activitiesb | x | 102,9 | 104,1 |
| Administrowanie i działalność wspierającaa | 108,9 | 109,5 | 106,7 |
| Administrative and support service activitiesb | x | 110,4 | 105,7 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacjąa | 98,3 | 97,2 | 105,6 |
| Arts, entertainment and recreationb | x | 98,1 | 101,6 |
| Pozostała działalność usługowaa | 107,8 | 109,3 | 108,5 |
| Other service activitiesb | x | 110,4 | 104,6 |

Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

TABL. 5(10). Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2015 r.

Stan w dniu 31 III

*Registered unemployed persons by districts in 2015**As of 31 III*

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Total | W tym kobiety Of which females |
|--|-----------------|--------------------------------------|
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 48543 | 23084 |
| Bemowo | 2718 | 1339 |
| Białołęka | 2358 | 1240 |
| Bielany | 3969 | 1846 |
| Mokotów | 5410 | 2574 |
| Ochota | 2172 | 1015 |
| Praga-Południe | 5890 | 2814 |
| Praga-Północ | 3269 | 1562 |
| Rembertów | 748 | 321 |
| Śródmieście | 3492 | 1645 |
| Targówek | 3923 | 1775 |
| Ursus | 1343 | 644 |
| Ursynów | 2902 | 1435 |
| Wawer | 2071 | 914 |
| Wesoła | 585 | 267 |
| Wilanów | 469 | 242 |
| Włochy | 1051 | 505 |
| Wola | 4949 | 2384 |
| Żoliborz | 1224 | 562 |

Pod pojęciem bezrobotnego należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych, gdzie studiuje w formie studiów niestacjonarnych zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania powiatowym urzędzie pracy.

TABL. 6(11). Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani^a w I kwartale 2015 r.*Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls^a in the**1st quarter of 2015*

| MIESIĄCE MONTHS | Bezrobotni nowo zareje- strowani <i>Newly registered unemployed persons</i> | Bezrobotni wyrejestrowani <i>Persons removed from unemployment rolls</i> | |
|--------------------|--|--|---|
| | | razem total | w tym z tytułu pod- jęcia pracy ^b <i>of which re- ceived jobs^b</i> |
| I | 5375 | 4209 | 1888 |
| II | 4712 | 5137 | 2241 |
| III | 4651 | 5689 | 2598 |

a W ciągu okresu. *b* Stałej, interwencyjnej, robót publicznych, pracy sezonowej i otrzymania pożyczki na działalność gospodarczą.

a During the period. *b* Regular, intervention, public works, seasonal works and loans for business activities.

W I kwartale 2015 r. udział bezrobotnych zarejestrowanych w warszawskim urzędzie pracy w ogólnej liczbie bezrobotnych zarejestrowanych w województwie wyniósł 19,3%. Najwięcej bezrobotnych osób było w dzielnicach: Praga-Południe, Mokotów i Wola, a najmniej w Wilanowie, Wesołej i Rembertowie. Wśród 48543 bezrobotnych zarejestrowanych w końcu I kwartału 2015 r. były 5723 osoby dotychczas niepracujące, a 42820 poprzednio pracowały. W stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego liczba ich zmniejszyła się odpowiednio o 13,8% i o 12,0%. Natomiast w stosunku do poprzedniego kwartału nastąpił spadek odpowiednio o 0,5% i o 0,6%.

W końcu I kwartału 2015 r. zarejestrowano 2984 oferty pracy, tj. mniej o 294 w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie 6717, tj. o 591mniej). Na jedną ofertę przypadało 16 bezrobotnych, a w województwie – 38. W końcu marca 2015 r. urzędy pracy dysponowały 267 ofertami pracy dla osób niepełnosprawnych.

Wśród ogólnej liczby bezrobotnych 41953 osoby nie posiadały prawa do zasiłku (w województwie 217936). W poprzednim kwartale liczba ta ukształtowała się na poziomie 42366 osób. W ujęciu rocznym nastąpił spadek liczby osób nieposiadających prawa do zasiłku o 11,9%. Największy spadek wystąpił w dzielnicach: Mokotów (o 18,5%), Włochy (o 17,9%), Bielany (o 15,9%), a najmniejszy w dzielnicach Rembertów (o 3,9%) i Wawer (o 4,3%).

TABL. 7(12). **Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2015 r.**
Stan w dniu 31 III
Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2015
As of 31 III

| DZIELNICE <i>DISTRICTS</i> | Ogółem <i>Total</i> | W tym kobiety <i>Of which females</i> |
|---|------------------------|--|
| M.ST. WARSZAWA <i>THE CAPITAL CITY OF WARSAW</i> | 41953 | 19411 |
| Bemowo | 2285 | 1104 |
| Białołęka | 1916 | 968 |
| Bielany | 3449 | 1565 |
| Mokotów | 4725 | 2184 |
| Ochota | 1917 | 869 |
| Praga-Południe | 5091 | 2349 |
| Praga-Północ | 2910 | 1379 |
| Rembertów | 644 | 266 |
| Śródmieście | 3106 | 1435 |
| Targówek | 3385 | 1495 |
| Ursus | 1112 | 504 |
| Ursynów | 2403 | 1175 |
| Wawer | 1796 | 765 |
| Wesoła | 506 | 221 |
| Wilanów | 389 | 198 |
| Włochy | 880 | 420 |
| Wola | 4352 | 2034 |
| Żoliborz | 1087 | 480 |

Bezrobotni nie posiadający prawa do zasiłku to zarejestrowane w urzędach pracy osoby poszukujące pracy, które utraciły bądź nie nabyły prawa do zasiłku.

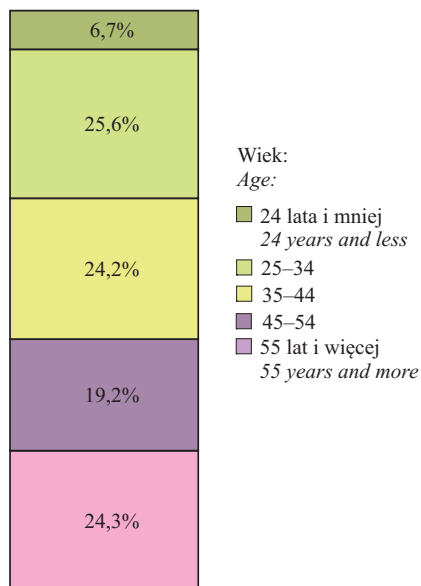
Największą grupę wśród bezrobotnych zarejestrowanych według grup wieku stanowiły osoby w wieku 25–34 lata, których liczba w stosunku do poprzedniego kwartału zmniejszyła się o 16,5%. Natomiast najwięcej osób według czasu pozostawania bez pracy odnotowano w przedziale powyżej 24 miesięcy. W stosunku do poprzedniego kwartału wystąpił spadek o 5,9%. Wśród bezrobotnych najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. W porównaniu z poprzednim kwartałem nastąpił spadek o 7,1%. Najmniej bezrobotnych legitymowało się wykształceniem średnim ogólnokształcącym, a w stosunku do poprzedniego kwartału odnotowano spadek o 11,9%.

Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w I kwartale 2015 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by age in the 1st quarter of 2015

As of the end of period

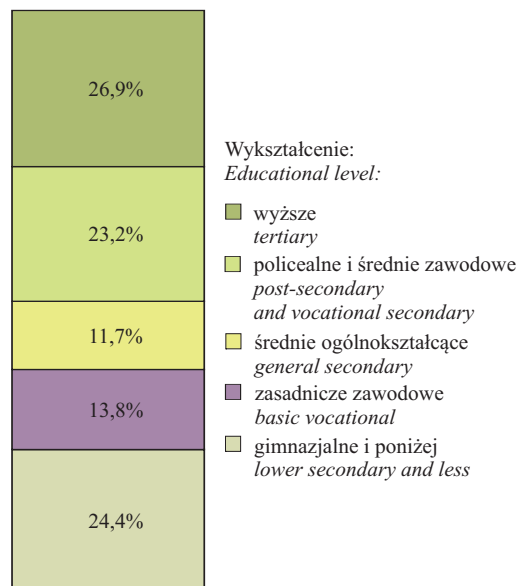


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w I kwartale 2015 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by educational level in the 1st quarter of 2015

As of the end of period

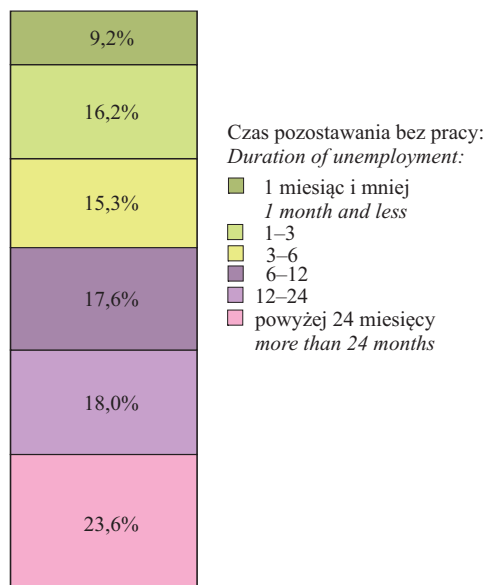


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w I kwartale 2015 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in the 1st quarter of 2015

As of the end of period

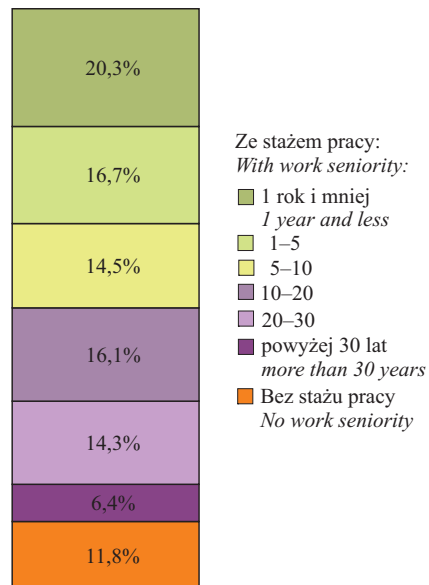


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w I kwartale 2015 r.

Stan w końcu okresu

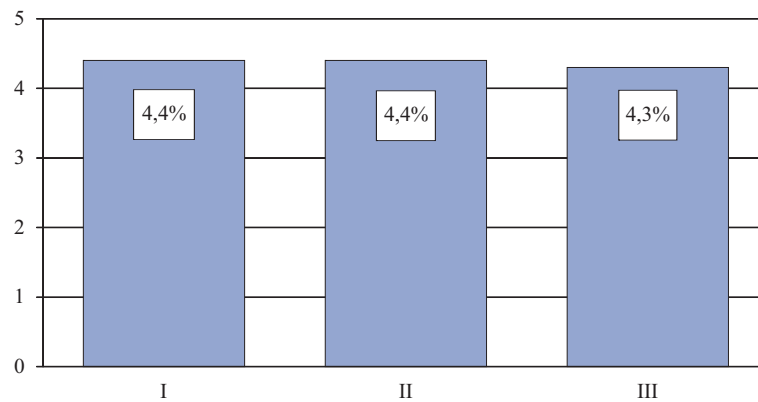
Structure of registered unemployed persons by work seniority in the 1st quarter of 2015

As of the end of period



Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2015 r.

Stan w końcu miesiąca

*Registered unemployment rate in 2015**As of the end of month*

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

W końcu marca 2015 r. stopa bezrobocia w Warszawie ukształtowała się na poziomie 4,3% i zmniejszyła się w porównaniu z poprzednim miesiącem o 0,1 p. proc. W stosunku do analogicznego kwartału poprzedniego roku nastąpił jej spadek odpowiednio w styczniu i lutym po 0,5 p. proc., a w marcu o 0,6 p. proc. Natomiast w województwie stopa bezrobocia w marcu 2015 r. wyniosła 9,9%, tj. obniżyła się o 0,3 p. proc. w porównaniu z notowaną przed miesiącem i była o 1,3 p. proc. niższa niż przed rokiem.

IV. CENY DETALICZNE RETAIL PRICES

Źródłem informacji o cenach są comiesięczne notowania cen prowadzone przez ankieterów US w sześciu rejonach badania cen detalicznych obejmujących dzielnicę m.st. Warszawy wg podziału administracyjnego z 2002 r. w wybranych sklepach (w określonych terminach).

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – 2 razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie m.st. Warszawy.

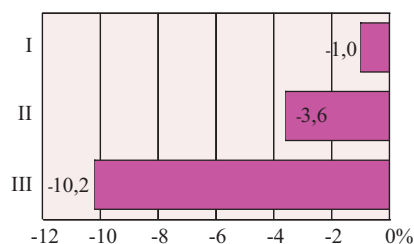
TABL. 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale 2015 r.
Retail prices of selected consumer goods and services in the 1st quarter of 2015

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I | II | III | miesiąc poprzedni = =100 previous month = =100 |
|---|--------------------|-------|-------|---|
| | w złotych in zł | | | |
| Chleb mieszany – za 500 g Assorted bread – per 500 g | 2,19 | 2,24 | 2,24 | 100,0 |
| Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour „Poznańska” – per kg | 2,71 | 2,72 | 2,74 | 100,7 |
| Schab środkowy z/k – za 1 kg Centre loin bone-in – per kg | 14,88 | 14,93 | 15,03 | 100,7 |
| Łopatka b/k – za 1 kg..... Pork shoulder – boneless - per kg | 13,03 | 12,75 | 13,14 | 103,1 |
| Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg..... Boiled ham – per kg | 26,43 | 27,26 | 27,43 | 100,6 |
| Mięso wołowe b/k – za 1 kg Beef meat, boneless – per kg | 32,00 | 31,68 | 32,02 | 101,1 |
| Kurczę patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg | 7,26 | 7,22 | 7,21 | 99,9 |
| Kielbasa „Toruńska” – za 1 kg..... Sausage „Torunska” – per kg | 14,87 | 15,34 | 14,67 | 95,6 |
| Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże – za 200 g..... Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh – per 200 g | 4,58 | 4,55 | 4,22 | 92,7 |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l..... Rape-oil, domestic production – per l | 6,16 | 6,40 | 6,39 | 99,8 |
| Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3,2-3,5% – za 1 l..... Cows' milk, fat content 3,2-3,5% – per l | 2,97 | 3,08 | 2,99 | 97,1 |
| Jaja kurze świeże – za 1 szt. Hen eggs fresh – per piece | 0,64 | 0,64 | 0,64 | 100,0 |

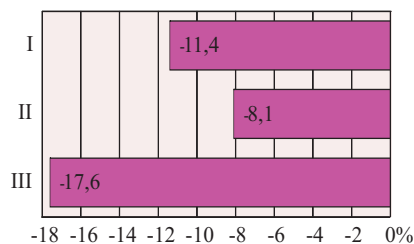
Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2015 r. (analogiczny okres roku poprzedniego=100)

*Changes of retail prices of selected
consumer goods and services in 2015
(corresponding period of previous
year=100)*

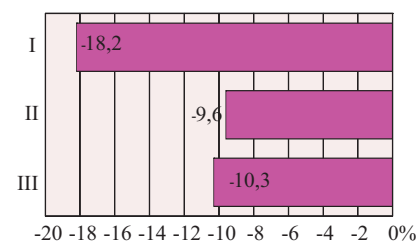
Kurczę patroszone – za 1 kg
Disembowelled chicken – per kg



Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże
– za 200 g
Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh
– per 200 g



Kielbasa „Toruńska” – za 1 kg
Sausage „Torunska” – per kg

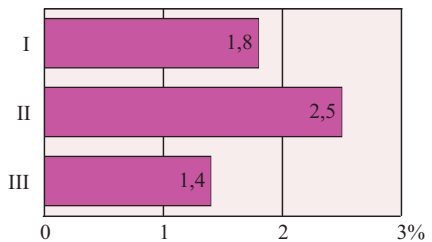


TABL. 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale 2015 r. (dok.)
Retail prices of selected consumer goods and services in the 1st quarter of 2015 (cont.)

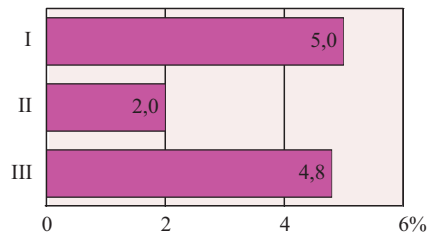
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I | II | III | miesiąc poprzed- ni= =100 previous month= =100 |
|--|--------------------|--------|--------|--|
| | w złotych in zł | | | |
| Cukier biały kryształ – za 1 kg <i>White sugar crystallised – per kg</i> | 1,94 | 2,00 | 2,05 | 102,5 |
| Ziemniaki – za 1 kg..... <i>Potatoes – per kg</i> | 1,02 | 1,01 | 1,01 | 100,0 |
| Marchew obcinana – za 1 kg ... <i>Carrot – per kg</i> | 1,71 | 1,78 | 2,14 | 120,2 |
| Jabłka – za 1 kg..... <i>Apples – per kg</i> | 1,94 | 1,94 | 2,06 | 106,2 |
| Pomarańcze – za 1 kg <i>Oranges – per kg</i> | 5,25 | 4,96 | 4,83 | 97,4 |
| Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i> | 24,43 | 24,60 | 24,33 | 98,9 |
| Opłata eksploatacyjno-remontowa za 1 m ² mieszkania spółdzielcze- go <i>Maintenance charge per 1 m² of co-operative dwelling</i> | 2,21 | 2,21 | 2,13 | 96,4 |
| Opłata za dostawę ciepłej wody za 1 m ³ <i>Monthly charge for hot water sup- ply – per m³</i> | 16,02 | 16,02 | 16,46 | 102,7 |
| Opłata za odprowadzenie ścieków do miejskiej sieci kanalizacyjnej – za 1 m ³ <i>Monthly charge for waste water discharged by municipal sewerage system – per m³</i> | 6,93 | 6,93 | 6,93 | 100,0 |
| Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation of a specialist doctor</i> | 111,67 | 111,67 | 113,33 | 101,5 |

Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2015 r. (analogiczny okres roku poprzedniego=100)
Changes of retail prices of selected consumer goods and services in 2015 (corresponding period of previous year=100)

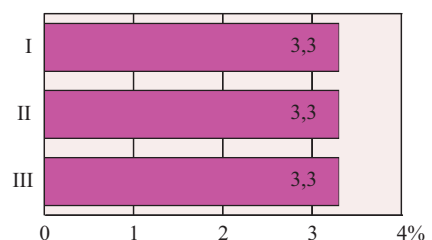
Bilet normalny do kina
Regular cinema ticket



Opłata za dostawę ciepłej wody – za 1 m³
Monthly charge for hot water supply – per m³



Ufarbowanie całkowite włosów damskich krótkich (cena z wartością zużytego materiału)
Women's dyed short hair (with cost of material)



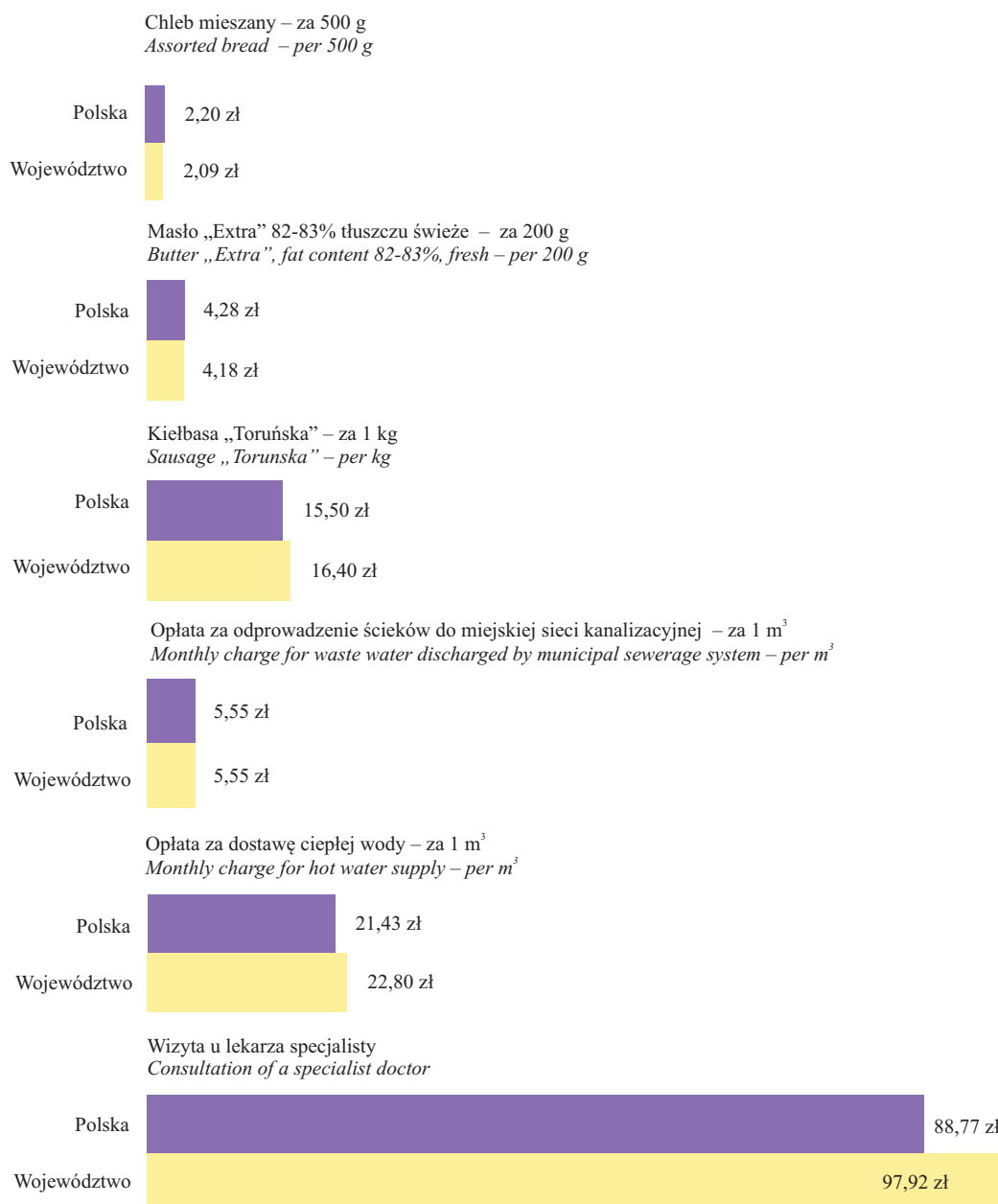
W m.st. Warszawie w marcu 2015 r. ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w większości były niższe niż w analogicznym miesiącu poprzedniego roku. Taką samą sytuację zaobserwowano ogółem w województwie mazowieckim. Wśród artykułów żywnościowych w warszawskich sklepach znacznie zmniejszyły się ceny np.: ziemniaków (o 52,6%); cebuli (o 34,0%); cukru białego kryształu (o 29,3%); chleba tostowego pszennego (o 23,6%); sera dojrzewającego „Gouda” (o 18,3%); „Salami” (o 15,8%). Do artykułów o największym spadku cen w województwie mazowieckim należały m.in.: ziemniaki (o 53,9%); cebula (o 35,6%); cukier biały kryształ oraz jabłka (po 29,8%); masło „Extra” świeże, o zawartości 82-83% tłuszczu (o 17,4%). Natomiast największy wzrost cen w mieście dotyczył m.in.: kalafiorów (o 20,2%); ogórków świeżych, szklarniowych (o 10,4%); parówek wieprzowych (o 8,1%); piersi z indyka, surowych (o 7,4%); polędwicy drobiowej (o 6,4%), a w województwie: kalafiorów (o 17,8%); sałaty lodowej (o 9,2%); bananów (o 6,8%); mleka koziego o zawartości 3,2% tłuszczu (o 4,3%); sera twarogowego tłustego (o 3,2%).

W marcu 2015 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem poprzedniego roku w m.st. Warszawie wśród artykułów nieżywnościowych i usług konsumpcyjnych w znacznym stopniu zwiększyły się ceny np.: swetra męskiego (o 96,2%); półbutów chłopięcych, całorocznych (o 27,8%); kursu tańca dla dorosłych lub młodzieży (o 24,0%); kremu nawilżającego (o 20,5%); proszku do prania w pralkach automatycznych (o 17,8%); sokowirówki elektrycznej bez miksera i młynka do kawy (o 15,3%); balsamu do ciała (o 13,2%).

W województwie wzrosły ceny: swetra damskiego z dzianiny (o 29,3%); robota kuchennego elektrycznego, wieloczynnościowego (o 20,4%); wykładziny podłogowej dywanowej, niepodgumowanej (o 15,6%); tosterka elektrycznego (o 11,8%); roweru turystycznego (o 9,0%); naprawy klejonego obuwia damskiego, wymiana fłeków (o 9,7%).

Warszawscy konsumenci płacili mniej za półbuty męskie całoroczne, typu adidas (o 36,9%); krzesło (o 28,2%); płyn do zmywania naczyń (o 24,9%); koc z włókien syntetycznych (o 15,0%); podkoszulek dziecięcy 6–11 lat, 116–146 cm wzrostu (o 12,5%); rower górski (o 11,2%).

Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w marcu 2015 r. Retail prices of selected consumer goods and services in March 2015



V. FINANSE PUBLICZNE

PUBLIC FINANCE

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy i rozdziały – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207, z późn. zm.).

TABL. 1(14). **Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2013 r.**
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2013

A. OŚWIATA I WYCHOWANIE EDUCATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| O G Ó Ł E M..... TOTAL | 2433131,7 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Szkoły podstawowe ^a | 738433,8 | 30,3 |
| Primary schools ^a | | |
| Przedszkola | 587548,7 | 24,1 |
| Nursery | | |
| Gimnazja ^a | 358112,0 | 14,7 |
| Lower secondary schools ^a | | |
| Licea ogólnokształcące | 293457,8 | 12,1 |
| General secondary schools | | |

*a Łącznie ze specjalnymi.
a Including special schools.*

B. OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| O G Ó Ł E M..... TOTAL | 283276,0 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Szpitale ogólne..... | 177827,5 | 62,8 |
| General hospitals | | |
| Przeciwdziałanie alkoholizmu | 40657,5 | 14,4 |
| Prevention of alcoholism | | |
| Programy polityki zdrowotnej | 17237,7 | 6,1 |
| Health policy programmes | | |
| Lecznictwo ambulatoryjne | 2817,4 | 1,0 |
| Out-patient health care | | |

Wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2013 r. wyniosły 12148,0 mln zł (41,3% ogółu wydatków jednostek samorządu terytorialnego województwa mazowieckiego) i były niższe w stosunku do roku ubiegłego o 3,7%. Wydatki bieżące stanowiły 84,4% wydatków ogółem. Nadwyżka budżetu wyniosła 74,8 mln zł.

W strukturze wydatków miasta według działów klasyfikacji budżetowej, podobnie jak w latach poprzednich, największy udział miały wydatki na transport i łączność (33,9%) oraz na oświatę i wychowanie (20,0%).

Ważną pozycję w wydatkach zajmował również dział „Gospodarka mieszkaniowa” ze średnim udziałem 8,7% oraz „Administracja publiczna” – 6,8%. Do działów o najmniejszym udziale w wydatkach należały m.in.: „Turystyka”, „Szkolnictwo wyższe”, „Działalność usługowa”. W stosunku do 2012 r. największy spadek wydatków odnotowano w działach: „Transport i łączność” (o 346,0 mln zł), „Gospodarka mieszkaniowa” (o 214,8 mln zł) i „Administracja publiczna” (o 61,0 mln zł), natomiast największy wzrost wydatków wystąpił w działach: „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” (o 93,2 mln zł), „Ochrona zdrowia” (o 92,3 mln zł) oraz „Oświata i wychowanie” (o 53,1 mln zł).

TABL. 1(14). Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2013 r. (cd.)
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2013 (cont.)

C. GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA
 MUNICIPAL ECONOMY AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 372233,0 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Oświetlenie ulic, placów i dróg <i>Lighting of streets, squares and roads</i> | 69943,0 | 18,8 |
| Gospodarka ściekowa i ochrona wód..... <i>Sewage management and water protection</i> | 60195,3 | 16,2 |
| Oczyszczanie miasta..... <i>Municipal waste management</i> | 30024,6 | 8,1 |
| Utrzymanie zieleni <i>Maintenance of green areas</i> | 30179,4 | 8,1 |

D. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ
 TRANSPORT AND COMMUNICATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 4119351,9 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Lokalny transport zbiorowy..... <i>Local mass transport</i> | 3416401,0 | 82,9 |
| Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu <i>Public roads in cities with powiat status</i> | 325320,4 | 7,9 |
| Drogi publiczne powiatowe..... <i>Powiat's public roads</i> | 142226,1 | 3,5 |
| Drogi publiczne gminne <i>Gminas' public roads</i> | 137937,8 | 3,3 |

E. ADMINISTRACJA PUBLICZNA
 PUBLIC ADMINISTRATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 829377,2 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) <i>Gmina offices (cities and cities with powiat status)</i> | 790004,4 | 95,3 |
| Urzędy wojewódzkie <i>Voivodship offices</i> | 13099,5 | 1,6 |
| Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) <i>Gmina councils (cities and cities with powiat status)</i> | 12825,3 | 1,5 |
| Promocja jednostek samorządu terytorialnego <i>Promotion of local government units</i> | 9852,0 | 1,2 |

F. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA
 PUBLIC SAFETY AND FIRE CARE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|--|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 234969,7 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Straż gminna (miejska) <i>Municipal Police</i> | 131939,2 | 56,2 |
| Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej..... <i>Powiat Headquarters of the State Fire Department</i> | 76724,1 | 32,7 |
| Komendy powiatowe Policji.... <i>Powiat Police Headquarters</i> | 4781,6 | 2,0 |
| Komendy wojewódzkie Policji <i>Voivodship Police Headquarters</i> | 2500,0 | 1,1 |

TABL. 1(14). Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2013 r. (dok.)
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2013 (cont.)

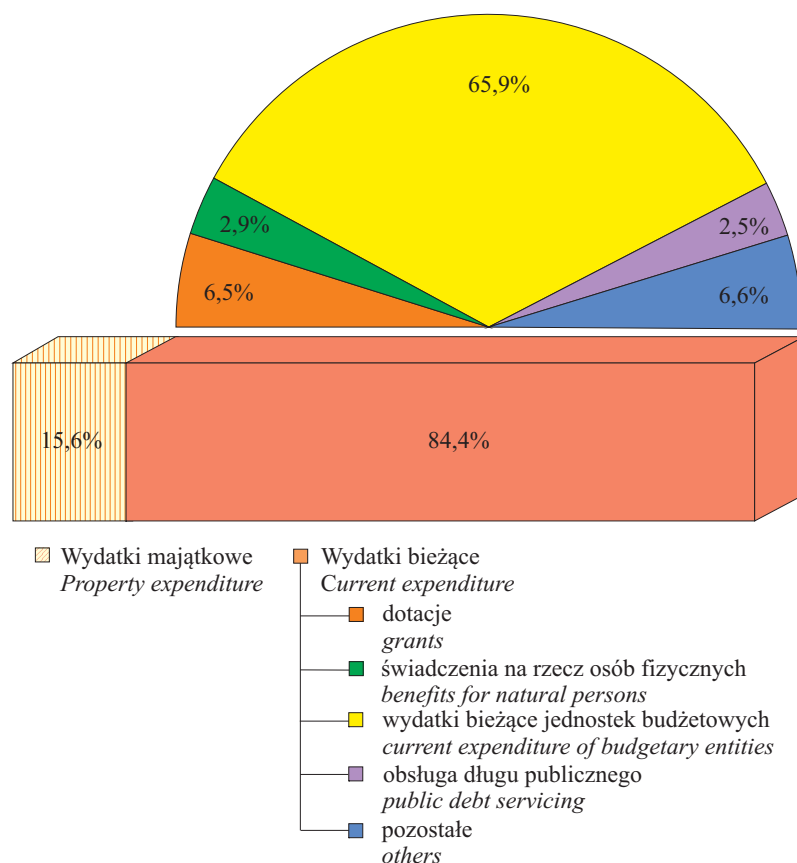
G. POMOC SPOŁECZNA
 SOCIAL ASSISTANCE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|--|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 675412,8 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego..... <i>Family benefits and contributions for retirement insurance from the social security insurance</i> | 159604,7 | 23,6 |
| Domy pomocy społecznej..... <i>Social welfare homes</i> | 110214,7 | 16,3 |
| Ośrodki pomocy społecznej..... <i>Social welfare centres</i> | 99951,7 | 14,8 |
| Placówki opiekuńczo-wychowawcze..... <i>Care and education centres</i> | 60414,4 | 8,9 |

H. KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO
 CULTURE AND NATIONAL HERITAGE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 383055,7 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Teatry..... <i>Theaters</i> | 86245,4 | 22,5 |
| Biblioteki..... <i>Libraries</i> | 84981,2 | 22,2 |
| Muzea..... <i>Museums</i> | 68352,5 | 17,8 |
| Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby..... <i>Cultural establishments and centres, community centres and clubs</i> | 63759,6 | 16,6 |

Struktura wydatków budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2013 r.
Structure of expenditure of the Capital City Of Warsaw budget by type in 2013



VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

W m.st. Warszawie w końcu marca 2015 r. w rejestrze REGON zarejestrowanych było 387279 podmiotów gospodarki narodowej, które stanowiły 51,9% ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. W stosunku do grudnia 2014 r. liczba podmiotów wzrosła w m.st. Warszawie o 1,0%, a w województwie mazowieckim o 0,6%.

Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

W m.st. Warszawie największą grupę stanowiły osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (57,0%), których liczba zwiększyła się o 0,3% w stosunku do grudnia 2014 r.

W województwie liczba osób fizycznych zwiększyła się o 0,1% i stanowiły one 66,6% ogółu podmiotów.

Dane o podmiotach gospodarki narodowej prezentowane są bez jednostek lokalnych oraz osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

TABL. 1(15). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności**
Stan w końcu miesiąca
Entities of the national economy in the REGON register by ownership form
As of end of month

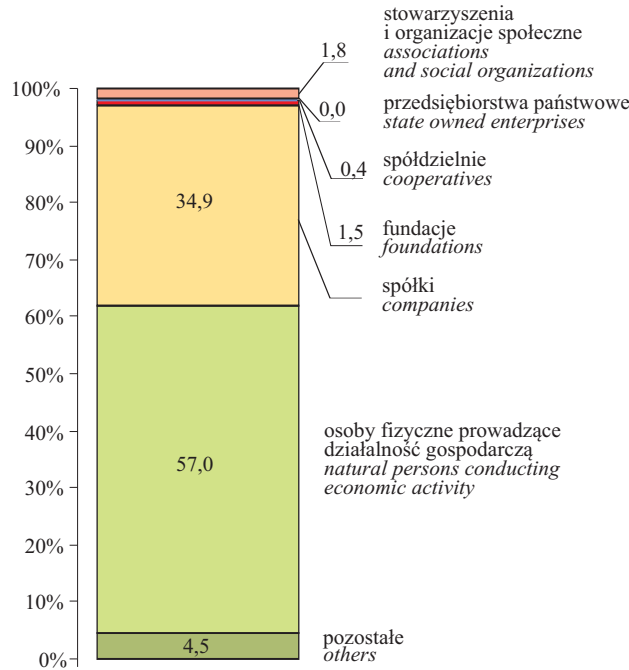
| WYSZCZEGÓLNIENIE | XII 2014 | III 2015 | | SPECIFICATION |
|---|--|---------------|--------------|---|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | XII 2014=100 | | |
| O G Ó Ł E M | 383617 | 387279 | 101,0 | TOTAL |
| w tym: | | | | <i>of which:</i> |
| Przedsiębiorstwa państwowe | 57 | 56 | 98,2 | <i>State owned enterprises</i> |
| Spółki | 132520 | 135180 | 102,0 | <i>Companies</i> |
| w tym: | | | | <i>of which:</i> |
| handlowe | 100600 | 103235 | 102,6 | <i>commercial</i> |
| cywilne | 31910 | 31935 | 100,1 | <i>civil</i> |
| Spółdzielnie | 1550 | 1546 | 99,7 | <i>Cooperatives</i> |
| Fundacje | 5568 | 5716 | 102,7 | <i>Foudations</i> |
| Stowarzyszenia i organizacje społeczne | 6754 | 6828 | 101,1 | <i>Associations and social organizations</i> |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą | 220009 | 220719 | 100,3 | <i>Natural persons conducting economic activity</i> |

Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności w 2015 r.

Stan w dniu 31 III

Structure of entities of the national economy in the REGON register by ownership form in 2015

As of 31 III

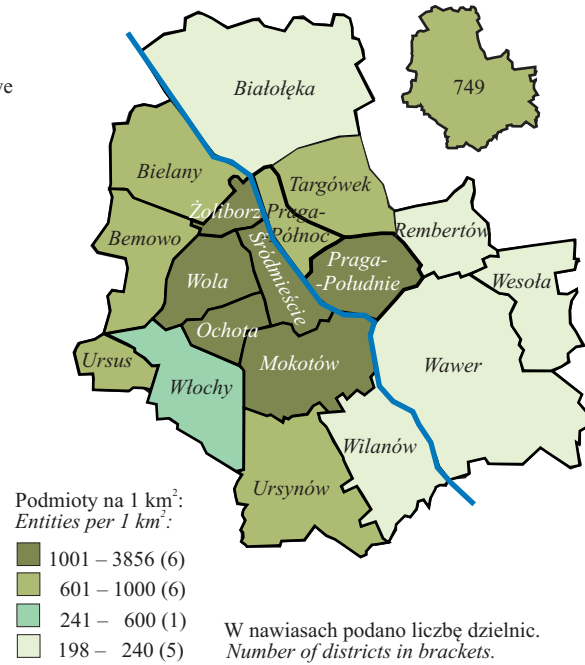


Podmioty gospodarki narodowej na 1 km² według dzielnic w 2015 r.

Stan w dniu 31 III

Entities of the national economy per 1 km² by districts in 2015

As of 31 III

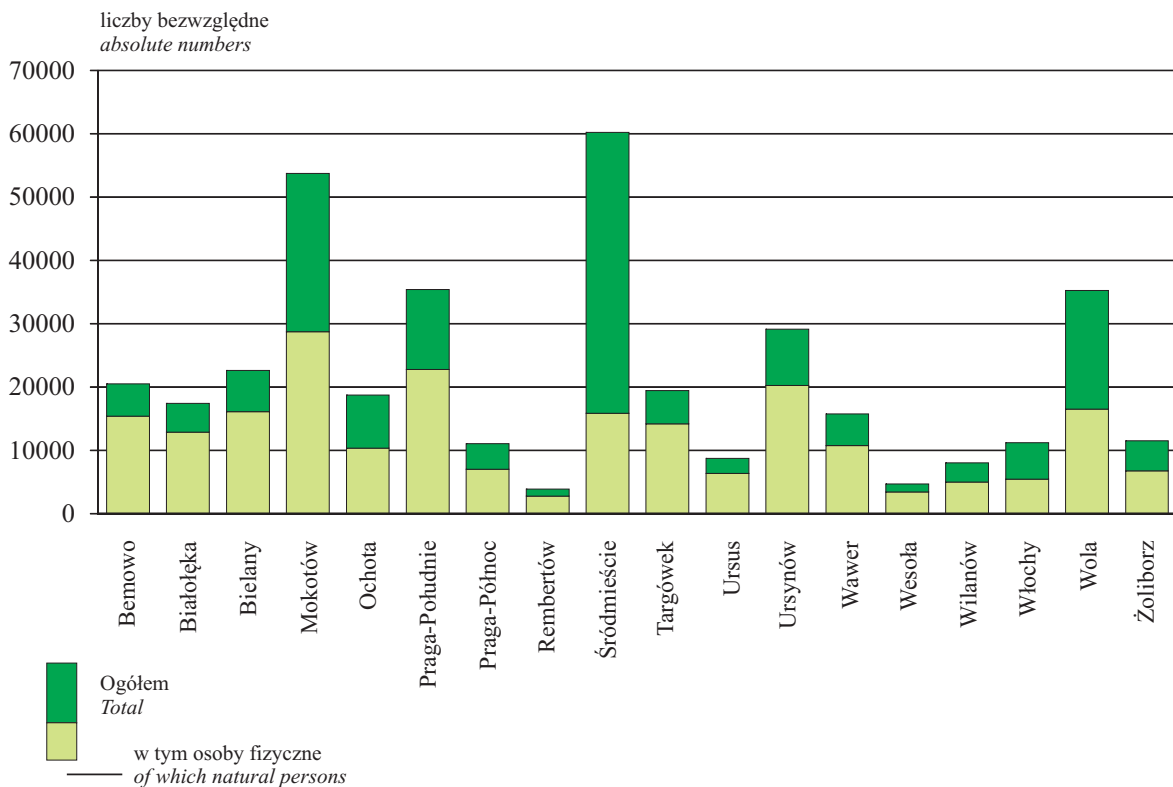


Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2015 r.

Stan w dniu 31 III

Entities of the national economy in the REGON register by districts in 2015

As of 31 III



TABL. 2(16). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form własności w 2015 r.**
Stan w dniu 31 III
Entities of the national economy in the REGON register in districts by ownership form in 2015
As of 31 III

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Grand total | przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises | W tym Of which | | | | | | |
|--|--------------------------|---|-------------------|------------------------|------------------|------------------------------|-------------------------|---|---|
| | | | razem total | spółki companies | | spółdzielnie cooperatives | fundacje foundations | stowarzyszenia i organizacje społeczne associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity |
| | | | | handlowe commercial | cywilne civil | | | | |
| M.ST. WARSZAWA^a THE CAPITAL CITY OF WARSAW^a | 387279 | 56 | 135180 | 103235 | 31935 | 1546 | 5716 | 6828 | 220719 |
| Bemowo | 20514 | – | 4167 | 2413 | 1754 | 40 | 176 | 290 | 15424 |
| Białołęka | 17423 | 3 | 3572 | 2480 | 1092 | 31 | 137 | 215 | 12873 |
| Bielany | 22599 | 1 | 5024 | 2781 | 2243 | 63 | 265 | 364 | 16131 |
| Mokotów | 53743 | 4 | 20224 | 15890 | 4334 | 240 | 871 | 904 | 28728 |
| Ochota | 18720 | 3 | 6436 | 5009 | 1426 | 120 | 294 | 388 | 10371 |
| Praga-Południe | 35387 | 7 | 9778 | 6214 | 3563 | 155 | 408 | 490 | 22782 |
| Praga-Północ | 11077 | 2 | 3015 | 1839 | 1176 | 51 | 156 | 214 | 6996 |
| Rembertów | 3894 | 1 | 850 | 493 | 357 | 7 | 21 | 58 | 2758 |
| Śródmieście | 60035 | 17 | 35875 | 31616 | 4259 | 353 | 1736 | 1939 | 15860 |
| Targówek | 19447 | 3 | 4499 | 2763 | 1735 | 38 | 124 | 197 | 14189 |
| Ursus | 8725 | – | 1923 | 1258 | 664 | 36 | 48 | 77 | 6359 |
| Ursynów | 29122 | – | 7399 | 5260 | 2137 | 120 | 349 | 434 | 20237 |
| Wawer | 15766 | – | 4154 | 2698 | 1456 | 42 | 182 | 213 | 10740 |
| Wesoła | 4685 | – | 955 | 591 | 364 | 3 | 34 | 66 | 3425 |
| Wilanów | 8015 | – | 2527 | 2116 | 408 | 14 | 104 | 80 | 5009 |
| Włochy | 11208 | 4 | 5018 | 3911 | 1106 | 32 | 104 | 157 | 5436 |
| Wola | 35272 | 10 | 15877 | 13053 | 2824 | 132 | 494 | 548 | 16528 |
| Żoliborz | 11490 | 1 | 3829 | 2792 | 1037 | 69 | 212 | 194 | 6776 |

^a W podziale według dzielnic bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze REGON.

^a In the divisions by districts does not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON register.

W stosunku do grudnia 2014 r. wzrost liczby podmiotów gospodarki narodowej wystąpił w 17 dzielnicach, w tym największy w dzielnicach Wilanów (o 3,3%) oraz Śródmieście (o 1,9%). W marcu 2015 r. najwięcej podmiotów było w dzielnicach: Śródmieście, Mokotów, Praga-Południe i Wola, co stanowiło łącznie 47,6% podmiotów wpisanych do rejestru Regon w m.st. Warszawie.

Najwięcej osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą miało swoją siedzibę w dzielnicach Mokotów (28728) i Praga-Południe (22782), a stanowiły one odpowiednio 53,5% i 64,4% ogółu podmiotów w danej dzielnicy. W porównaniu z grudniem 2014 r. wzrost liczby osób fizycznych wystąpił m.in. w dzielnicach Wilanów (o 2,7%) oraz Ursus i Żoliborz (po 1,2%).

TABL. 3(17). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji

Stan w końcu miesiąca

Entities of the national economy in the REGON register by sections

As of end of month

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | XII 2014 | III 2015 | |
|--|---|---------------|-----------------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | XII 2014=100 |
| OGÓLEM TOTAL | 383617 | 387279 | 101,0 |
| w tym: of which: | | | |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo | 1200 | 1177 | 98,1 |
| <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | | | |
| Przemysł | 27248 | 27309 | 100,2 |
| <i>Industry</i> | | | |
| Budownictwo | 29266 | 29350 | 100,3 |
| <i>Construction</i> | | | |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ | 87414 | 87838 | 100,5 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa ... | 20529 | 20522 | 100,0 |
| <i>Transportation and storage</i> | | | |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ | 10044 | 10129 | 100,8 |
| <i>Accommodation and catering^Δ</i> | | | |
| Informacja i komunikacja | 28776 | 29353 | 102,0 |
| <i>Information and communication</i> | | | |
| Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa..... | 14943 | 15060 | 100,8 |
| <i>Financial and insurance activities</i> | | | |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ | 21709 | 22059 | 101,6 |
| <i>Real estate activities</i> | | | |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... | 66983 | 67892 | 101,4 |
| <i>Professional, scientific and technical activities</i> | | | |
| Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ | 15632 | 15926 | 101,9 |
| <i>Administrative and support service activities</i> | | | |
| Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne..... | 370 | 362 | 97,8 |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | | | |
| Edukacja..... | 13063 | 13204 | 101,1 |
| <i>Education</i> | | | |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .. | 16525 | 16732 | 101,3 |
| <i>Human health and social work acti- vities</i> | | | |
| Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją..... | 6269 | 6361 | 101,5 |
| <i>Arts, entertainment and recreation</i> | | | |
| Pozostała działalność usługowa..... | 23497 | 23816 | 101,4 |
| <i>Other service activities</i> | | | |

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

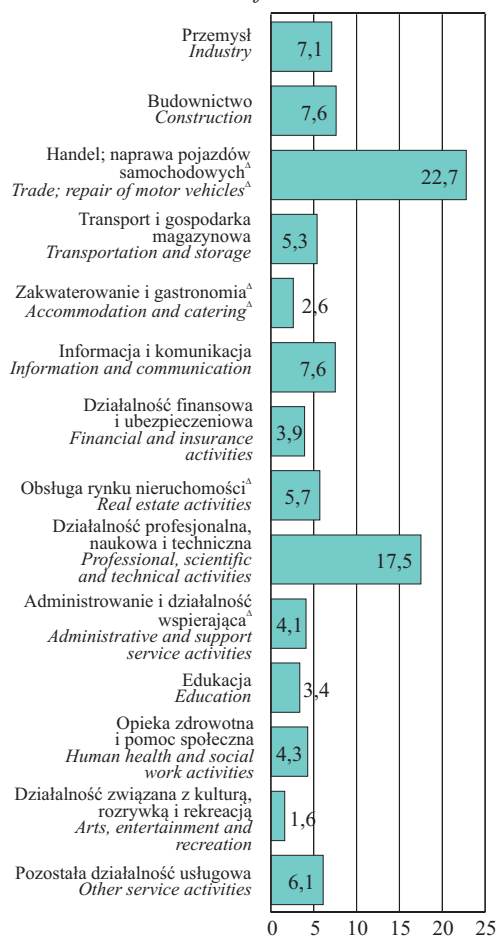
W stosunku do obowiązującej kla-
syfikacji PKD 2007 dokonano do-
datkowego grupowania, ujmując pod
pojęciem „Przemysł” sekcje: B – „Gór-
nictwo i wydobywanie”, C – „Przetwó-
rstwo przemysłowe”, D – „Wytwarzanie
i zaopatrywanie w energię elektrycz-
ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę”,
E – „Dostawa wody; gospodarowanie
ściekami i odpadami; rekultywacja”.

Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2015 r.

Stan w dniu 31 III

Share of entities of the national
economy of selected sections
in % of total in 2015

As of 31 III



TABL. 4(18). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2015 r.**
Stan w dniu 31 III
Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2015
As of 31 III

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|---|--|--|-----------------------|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A trade; re- pair of motor ve- hicles ^A | transport i gospo- darka ma- gazyno- wa transporta- tion and storage | działal- ność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa financial and insu- rance ac- tivities | obsługa ryнку nie- ruchomo- ści ^A real estate activities | edukacja education | opieka zdrowot- na i pomoc społeczna human he- alth and social work ac- tivities |
| M.ST. WARSZAWA^a THE CAPITAL CITY OF WARSAW^a | 387279 | 27309 | 29350 | 87838 | 20522 | 15060 | 22059 | 13204 | 16732 |
| Bemowo | 20514 | 1363 | 1474 | 4678 | 1429 | 869 | 770 | 744 | 1198 |
| Białołęka | 17423 | 1215 | 1363 | 3647 | 1032 | 706 | 789 | 827 | 936 |
| Bielany | 22599 | 1729 | 1851 | 5431 | 1603 | 750 | 911 | 924 | 1098 |
| Mokotów | 53743 | 3460 | 3774 | 11324 | 2402 | 2090 | 3559 | 1777 | 2266 |
| Ochota | 18720 | 1148 | 1306 | 4072 | 938 | 782 | 1209 | 639 | 891 |
| Praga-Południe | 35387 | 2410 | 2692 | 8551 | 2163 | 1280 | 2170 | 1237 | 1661 |
| Praga-Północ | 11077 | 735 | 996 | 2899 | 859 | 377 | 584 | 394 | 369 |
| Rembertów | 3894 | 385 | 340 | 1103 | 265 | 114 | 188 | 120 | 183 |
| Śródmieście | 60035 | 3783 | 4176 | 12002 | 1640 | 2900 | 4930 | 1583 | 1518 |
| Targówek | 19447 | 1647 | 1888 | 5290 | 2006 | 698 | 526 | 523 | 629 |
| Ursus | 8725 | 675 | 713 | 2278 | 593 | 290 | 374 | 339 | 414 |
| Ursynów | 29122 | 1841 | 1974 | 5802 | 1237 | 1118 | 1187 | 1255 | 1812 |
| Wawer | 15766 | 1723 | 1269 | 4047 | 792 | 447 | 613 | 555 | 949 |
| Wesoła | 4685 | 432 | 452 | 1133 | 212 | 146 | 237 | 191 | 270 |
| Wilanów | 8015 | 485 | 529 | 1397 | 207 | 275 | 526 | 305 | 498 |
| Włochy | 11208 | 988 | 896 | 3151 | 758 | 323 | 591 | 313 | 337 |
| Wola | 35272 | 2478 | 2882 | 8624 | 1935 | 1507 | 2287 | 998 | 1084 |
| Żoliborz | 11490 | 803 | 761 | 2373 | 444 | 382 | 602 | 477 | 614 |

^a W podziale według dzielnic bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze REGON.

^a In the divisions by districts does not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON register.

Wśród podmiotów gospodarki narodowej w m.st. Warszawie największy odsetek stanowiły jednostki funkcjonujące w sekcjach związanych z „Handlem; naprawą pojazdów samochodowych” (22,7%) i „Działalnością profesjonalną, naukową i techniczną” (17,5%), a najmniejszy w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” (0,1%). Wzrost liczby podmiotów w stosunku do grudnia 2014 r. odnotowano m.in. w sekcjach: „Informacja i komunikacja” (o 2,0%), „Administrowanie i działalność wspierająca” (o 1,9%), „Obsługa rynku nieruchomości” (o 1,6%), a spadek zanotowano w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” (o 2,2%).

Najwięcej podmiotów należących do sekcji „Przemysł” mieściło się w dzielnicach Śródmieście (13,9%) i Mokotów (12,7%), a najmniej w dzielnicach Rembertów (1,4%) i Wesoła (1,6%). Dużą liczbą jednostek z sekcji „Budownictwo” charakteryzowały się dzielnice Śródmieście i Mokotów, co stanowiło odpowiednio 27,1% ogółu podmiotów sekcji „Budownictwo” w m.st. Warszawie. Jednostki z sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” największy odsetek stanowiły w dzielnicach Mokotów (11,7%) i Praga-Południe (10,5%), a z sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” w Śródmieściu (13,7%) i na Mokotowie (12,9%).

VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES

TABL. 1 (19). Wyniki finansowe w okresie styczeń–grudzień 2014 r.
Financial results in the period of January–December 2014

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i> | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i> | Wynik finansowy <i>Financial result</i> | |
|---|--|--|--|---------------------|
| | | | brutto <i>gross</i> | netto <i>net</i> |
| | w mln zł | | in mln zł | |
| OGÓŁEM TOTAL | 576655,4 | 549385,0 | 27302,7 | 23294,7 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| Przemysł <i>Industry</i> | 160132,5 | 145542,8 | 14589,7 | 13071,2 |
| w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i> | 81799,4 | 77591,8 | 4207,6 | 3558,7 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | 31437,4 | 30466,4 | 971,1 | 816,0 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 212796,3 | 209388,0 | 3435,8 | 2544,1 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 47559,0 | 46631,0 | 928,0 | 537,7 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | 4369,5 | 4103,1 | 266,5 | 202,7 |
| Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i> | 64794,3 | 61277,3 | 3522,1 | 3060,4 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 5248,9 | 4732,2 | 516,9 | 430,1 |

Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r. poz. 330, z późn. zm.).

U w a g a. Dane w tabelach i na wykresach prezentowane są bez sekcji:
A – rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo;
K – działalność finansowa i ubezpieczeniowa.

Przychody z całokształtu działalności warszawskich przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2014 r. ukształtowały się na poziomie 576655,4 mln zł i stanowiły 68,9% przychodów w województwie mazowieckim.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

W m.st. Warszawie w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku przychody były wyższe o 2,4%, a koszty uzyskania tych przychodów wyniosły 549385,0 mln zł i zwiększyły się o 2,0%.

Natomiast w województwie przychody wyniosły 836574,2 mln zł i wzrosły o 1,6%, a koszty ukształtowały się na poziomie 806450,1 mln zł i wzrosły o 1,9%. W mieście wyższa dynamika przychodów z całokształtu działalności (102,4) od dynamiki kosztów uzyskania przychodów (102,0) nieznacznie wpłynęła na wielkość wskaźnika poziomu kosztów. Wskaźnik poziomu kosztów w skali roku zmniejszył się o 0,4 p. proc. do 95,3%. W województwie mazowieckim dynamika przychodów była niższa od dynamiki kosztów ich uzyskania, a wskaźnik poziomu kosztów w skali roku zwiększył się o 0,3 p. proc. do 96,4%.

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

Wynik finansowy brutto w m.st. Warszawie osiągnął wartość 27302,7 mln zł, tj. o 11,8% większą niż w 2013 r. Po odliczeniu podatku dochodowego wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 23294,7 mln zł i był wyższy o 2434,6 mln zł, tj. o 11,7% od wyniku osiągniętego w okresie styczeń–grudzień 2013 r.

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano wzrost wskaźników rentowności. W m.st. Warszawie wskaźnik rentowności obrotu brutto był wyższy o 0,4 p. proc., a obrotu netto o 0,3 p. proc. (w województwie wskaźniki rentowności obrotu brutto i netto były niższe odpowiednio po 0,3 p. proc.).

TABL. 2(20). **Dynamika wyników finansowych w okresie styczeń–grudzień 2014 r.**
(I–XII 2013=100)

Indices of financial results in the period of January–December 2014 (I–XII 2013=100)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i> | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i> | Wynik finansowy <i>Financial result</i> | |
|--|---|---|--|---------------------|
| | | | brutto <i>gross</i> | netto <i>net</i> |
| OGÓŁEM | 102,4 | 102,0 | 111,8 | 111,7 |
| TOTAL | | | | |
| w tym: of which: | | | | |
| Przemysł | 109,1 | 107,5 | 127,7 | 133,1 |
| <i>Industry</i> | | | | |
| w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | 105,5 | 105,0 | 115,9 | 118,5 |
| Budownictwo | 110,6 | 107,7 | 740,6 | x |
| <i>Construction</i> | | | | |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ | 98,8 | 99,1 | 85,5 | 80,5 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 104,7 | 104,6 | 106,3 | 90,5 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ | 103,3 | 101,8 | 132,4 | 138,4 |
| <i>Accommodation and catering^Δ</i> | | | | |
| Informacja i komunikacja | 95,3 | 96,0 | 84,6 | 73,1 |
| <i>Information and communication</i> | | | | |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ | 91,5 | 96,1 | 63,4 | 68,1 |
| <i>Real estate activities</i> | | | | |

^Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

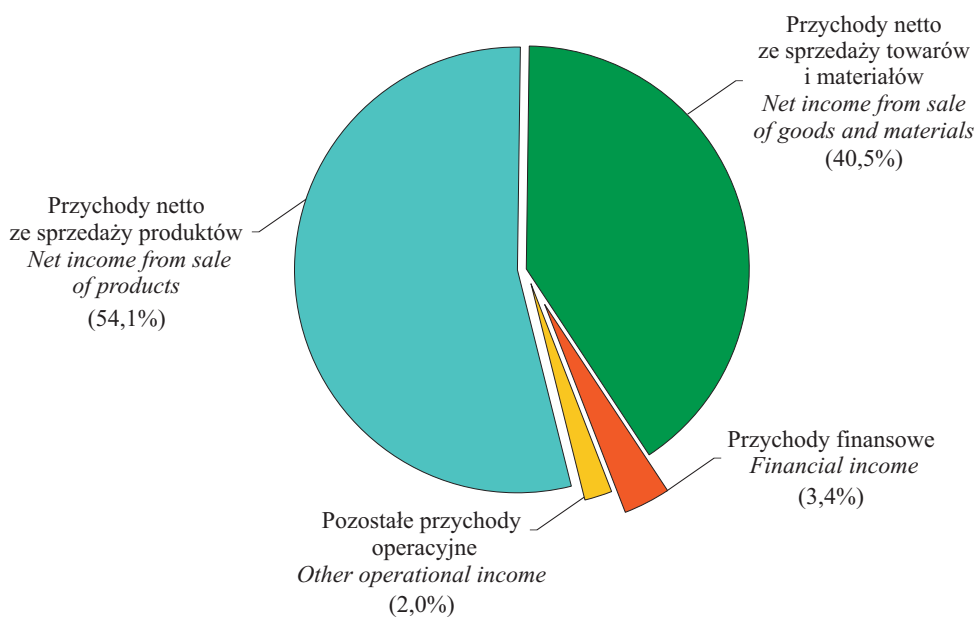
^Δ *Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.*

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

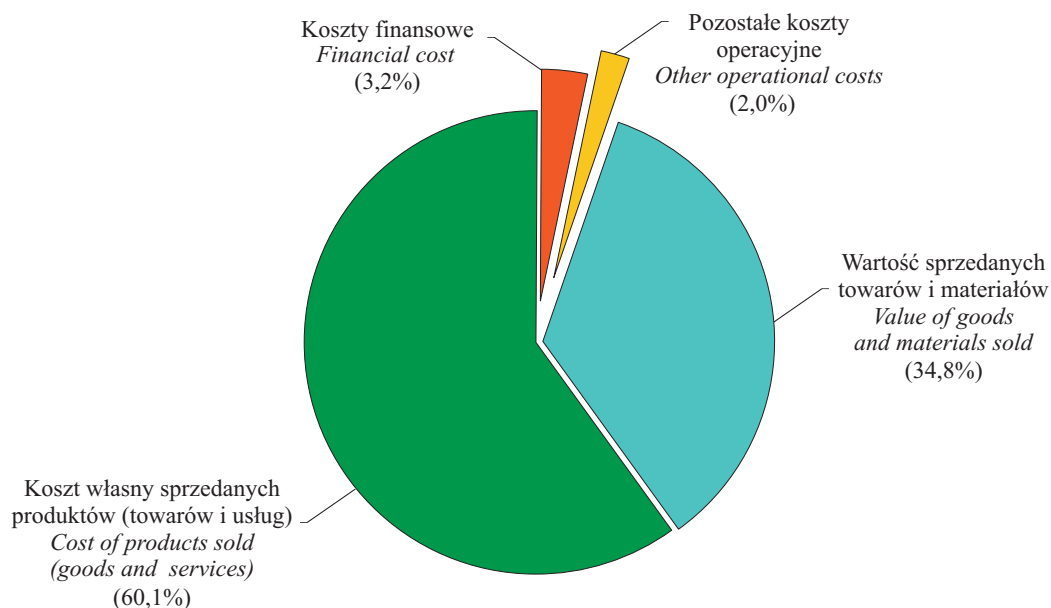
Struktura przychodów z całokształtu działalności w okresie I–XII 2014 r.

Structure of income from total activity in the period I–XII 2014



Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w okresie I–XII 2014 r.

Structure of obtaining revenues from total activity in the period I–XII 2014



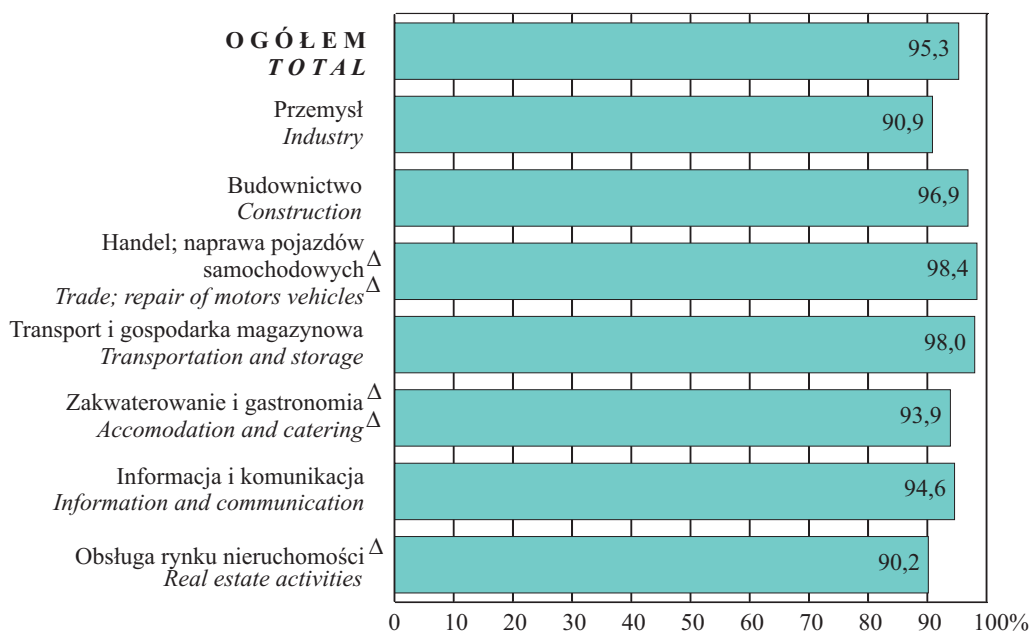
Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

Wskaźnik rentowności obrotu:

- brutto jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- netto jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

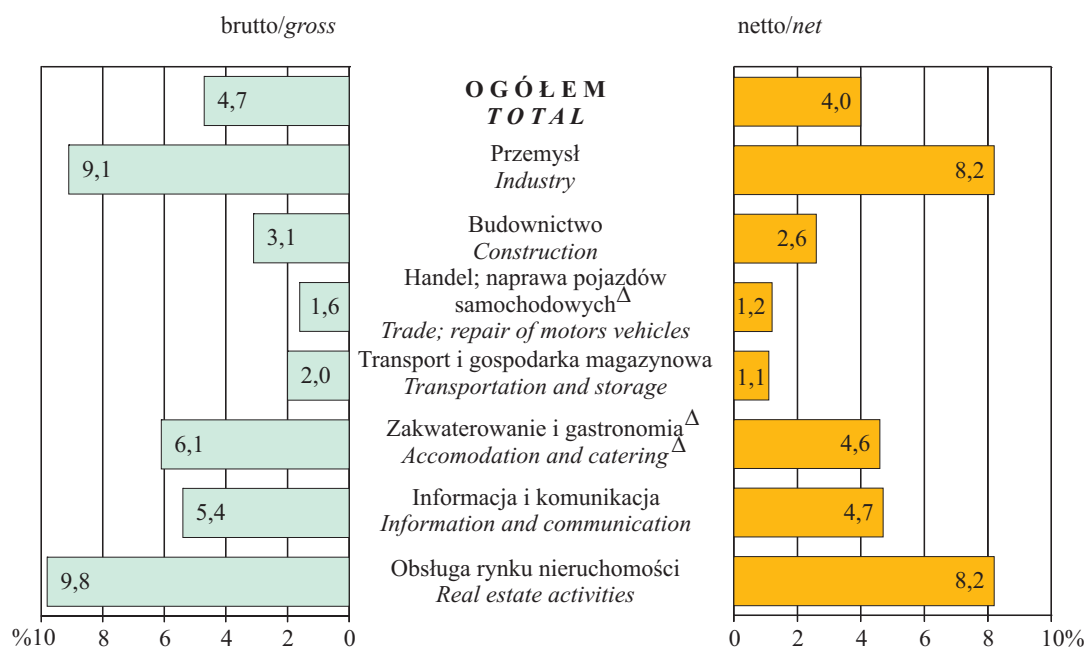
Wskaźnik poziomu kosztów w okresie I–XII 2014 r.

Cost level indicator in the period I–XII 2014



Wskaźnik rentowności obrotu w okresie I–XII 2014 r.

Turnover profitability rate in the period I–XII 2014



^Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

^Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

TABL. 1(21). **Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące)**
Sold production of industry (current prices)

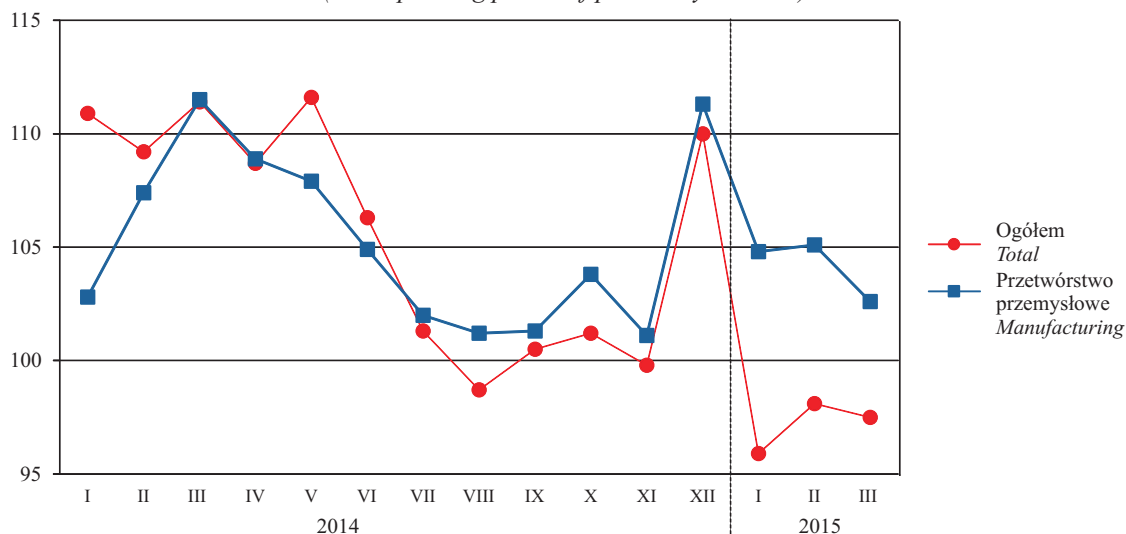
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2014 | | | | I-III 2015 |
|---|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | |
| OGÓŁEM w mln zł..... TOTAL in mln zł | 29479,7 | 55982,8 | 81852,1 | 112018,4 | 28516,9 |
| na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i> | 175,4 | 326,6 | 478,2 | 650,3 | 167,2 |
| W tym przetwórstwo przemysłowe w mln zł..... <i>Of which manufacturing in mln zł</i> | 16520,5 | 33980,3 | 51133,1 | 70487,5 | 17190,8 |
| na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i> | 134,7 | 269,4 | 405,0 | 553,9 | 135,0 |

Produkcja sprzedana przemysłu w m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2015 r. osiągnęła wartość 28516,9 mln zł (w cenach bieżących), tj. mniej o 3,3% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego. W województwie mazowieckim nastąpił spadek o 3,1%, do wartości na poziomie 59635,5 mln zł.

Wydajność pracy w przemyśle mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2015 r. wyniosła 167,2 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 4,7% niższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie mazowieckim wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 170,6 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 4,4% niższy niż rok wcześniej.

Największy wpływ na ogólną wartość produkcji sprzedanej przemysłu (w cenach bieżących) — zarówno w mieście, jak i w województwie — miała produkcja sprzedana przetwórstwa przemysłowego, która wyniosła w okresie styczeń–marzec 2015 r. 17190,8 mln zł, tj. 60,3% wartości sprzedanej ogółem (w województwie odpowiednio 45369,7 mln zł i 76,1%). W skali roku udział ten zwiększył się o 4,3 p. proc., a w województwie o 1,8 p. proc.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu – ceny bieżące
(analogiczny okres roku poprzedniego=100)
Indices of sold production of industry – current prices
(corresponding period of previous year=100)



TABL. 2(22). Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2015 r. (ceny bieżące)
Sold production of industry by sections and divisions in the period of January–March 2015 (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | Na 1 zatrudnionego Per 1 person employed | |
|--|-----------------|----------------|---|--------------|
| | I–III | III | I–III | III |
| | w mln zł | in mln zł | w tys. zł | in thous. zł |
| O G Ó Ł E M (sekcje B+C+D+E)..... TOTAL | 28516,9 | 10140,9 | 167,2 | 59,5 |
| W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing | 17190,8 | 6376,6 | 135,0 | 50,1 |
| Produkcja artykułów spożywczych | 4523,9 | 1682,3 | 152,6 | 56,8 |
| <i>Manufacture of food products</i> | | | | |
| Produkcja napojów | 1092,2 | 449,9 | 179,8 | 74,3 |
| <i>Manufacture of beverages</i> | | | | |
| Produkcja odzieży..... | 98,9 | 27,1 | 50,3 | 13,9 |
| <i>Manufacture of wearing apparel</i> | | | | |
| Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji | 326,1 | 111,0 | 66,8 | 22,8 |
| <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | | | | |
| Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych | 803,4 | 354,4 | 128,6 | 56,7 |
| <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | | | | |
| Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych..... | 313,6 | 147,3 | 66,7 | 31,2 |
| <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | | | | |
| Produkcja urządzeń elektrycznych | 2410,3 | 817,9 | 199,7 | 68,8 |
| <i>Manufacture of electrical equipment</i> | | | | |
| Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ | 1335,6 | 502,8 | 232,5 | 87,3 |
| <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | | | | |
| Produkcja mebli..... | 93,6 | 31,9 | 39,5 | 13,2 |
| <i>Manufacture of furniture</i> | | | | |

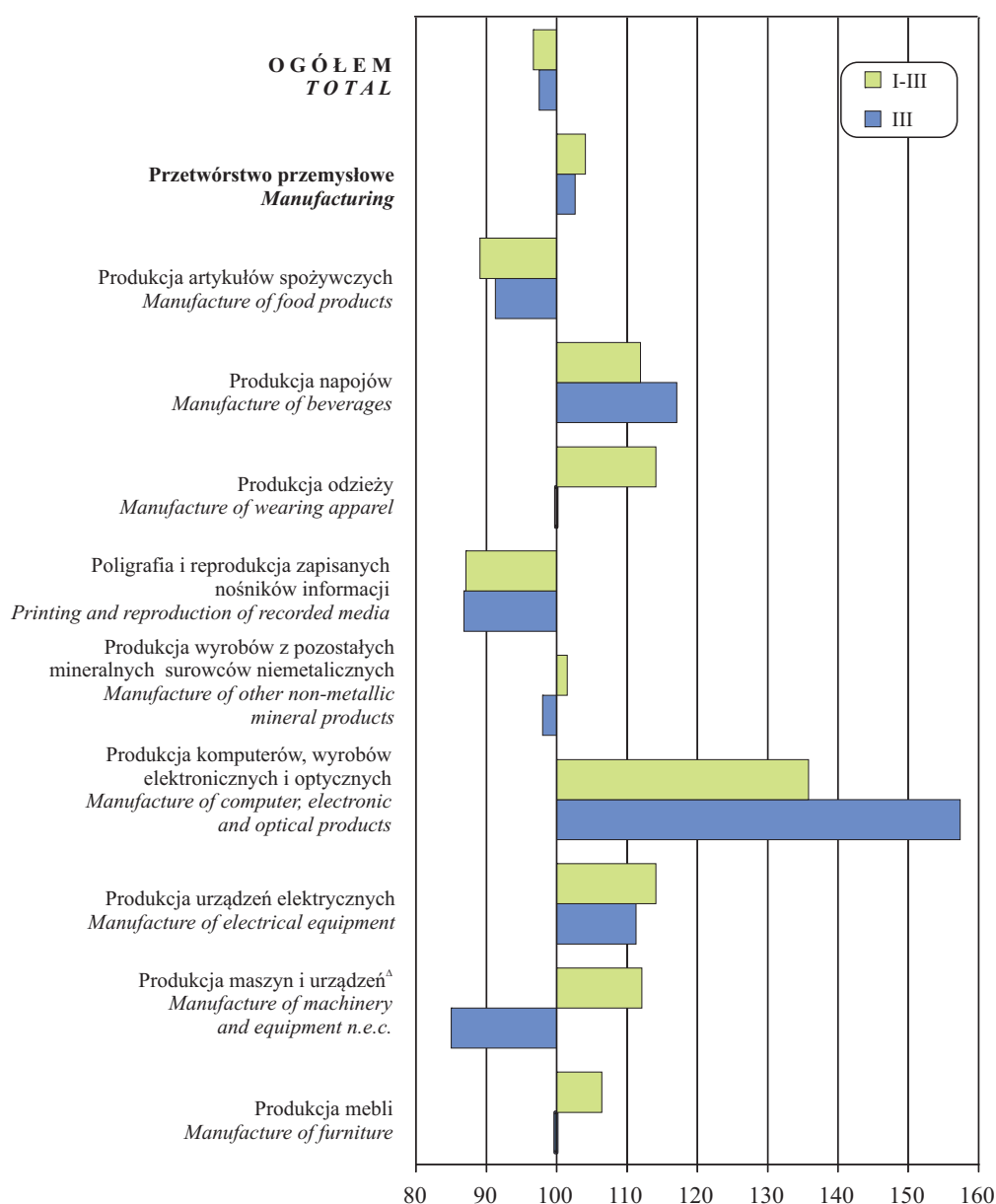
Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

W okresie styczeń–marzec 2015 r. produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym była o 4,1% wyższa niż przed rokiem (wobec wzrostu o 7,8% w okresie styczeń–marzec 2014 r.). Wydajność pracy w przetwórstwie przemysłowym, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, była w okresie styczeń–marzec 2015 r. o 0,3% wyższa niż rok wcześniej.

W województwie mazowieckim w skali roku obniżyła się produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym o 0,8%, a wydajność pracy na 1 zatrudnionego o 2,8%.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2015 r. – ceny bieżące (analogiczny okres roku poprzedniego=100)
Indices of sold production of industry by selected sections and divisions in the period of January–March 2015 – current prices (corresponding period of previous year=100)



Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju. Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

TABL. 3(23). **Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)**
Sold production of construction (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | | Na 1 zatrudnionego <i>Per 1 person employed</i> | | Roboty budowlano-montażowe <i>Construction and assembly</i> | |
|---|------------------------------|---|--|---|--|---|
| | w mln zł <i>in mln zł</i> | analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> | w tys. zł <i>in thous. zł</i> | analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> | analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> |
| O G Ó Ł E M <i>T O T A L</i> | | | | | | |
| 2014 I–III..... | 6092,0 | 101,3 | 114,0 | 109,4 | 2184,4 | 109,0 |
| I–VI..... | 14982,4 | 110,4 | 285,2 | 120,3 | 4664,2 | 101,7 |
| I–IX..... | 26067,4 | 107,0 | 498,1 | 117,2 | 8126,4 | 103,0 |
| I–XII..... | 37256,6 | 109,3 | 703,3 | 118,8 | 11620,9 | 101,2 |
| 2015 I–III..... | 6110,8 | 100,3 | 123,5 | 108,4 | 1891,1 | 86,6 |
| W tym budowa budynków ^Δ <i>Of which construction of buildings</i> | | | | | | |
| 2014 I–III..... | 3077,8 | 102,8 | 112,4 | 116,3 | 955,6 | 111,5 |
| I–VI..... | 7529,6 | 112,9 | 274,5 | 125,3 | 1914,2 | 88,7 |
| I–IX..... | 13357,0 | 117,1 | 489,8 | 130,6 | 3483,3 | 90,1 |
| I–XII..... | 19413,3 | 113,3 | 698,4 | 124,2 | 4942,1 | 89,9 |
| 2015 I–III..... | 3197,9 | 103,9 | 126,5 | 112,5 | 758,4 | 79,4 |

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

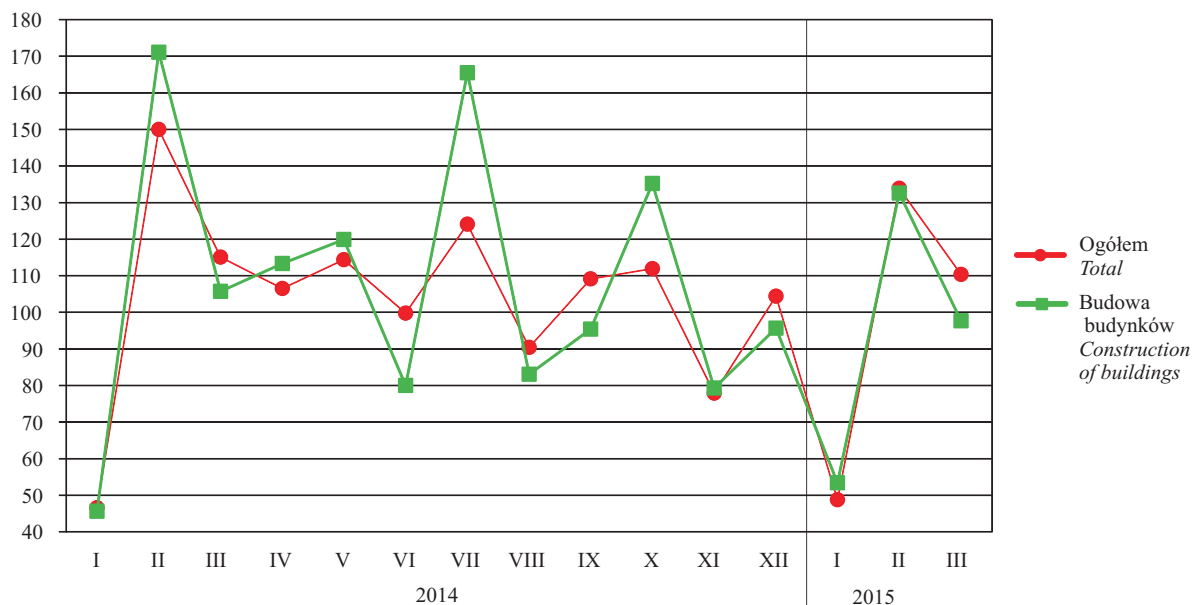
Δ *Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.*

W okresie styczeń–marzec 2015 r. w m.st. Warszawie produkcja sprzedana budownictwa (w cenach bieżących) kształtowała się na poziomie 6110,8 mln zł i zwiększyła się w skali roku o 0,3% (wobec wzrostu o 1,3% w 2014 r.). W województwie mazowieckim produkcja sprzedana budownictwa była o 6,6% wyższa od notowanej przed rokiem i wynosiła 8984,0 mln zł.

W mieście wartość sprzedaży robót budowlano-montażowych w omawianym okresie wyniosła 1891,1 mln zł (tj. 30,9% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa) i zmniejszyła się w skali roku o 13,4% (wobec wzrostu o 9,0% przed rokiem). W województwie spadek wartości robót budowlano-montażowych w odniesieniu do 2014 r. wyniósł 10,0%.

Wydajność pracy w budownictwie, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2015 r. wyniosła 123,5 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 8,4% wyższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 111,3 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 13,0% wyższy niż rok wcześniej.

Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa – ceny bieżące
(okres poprzedni =100)
Indices of sold production of construction – current prices
(previous period = 100)



Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego – ceny bieżące
Sold production of construction per 1 person employed – current prices

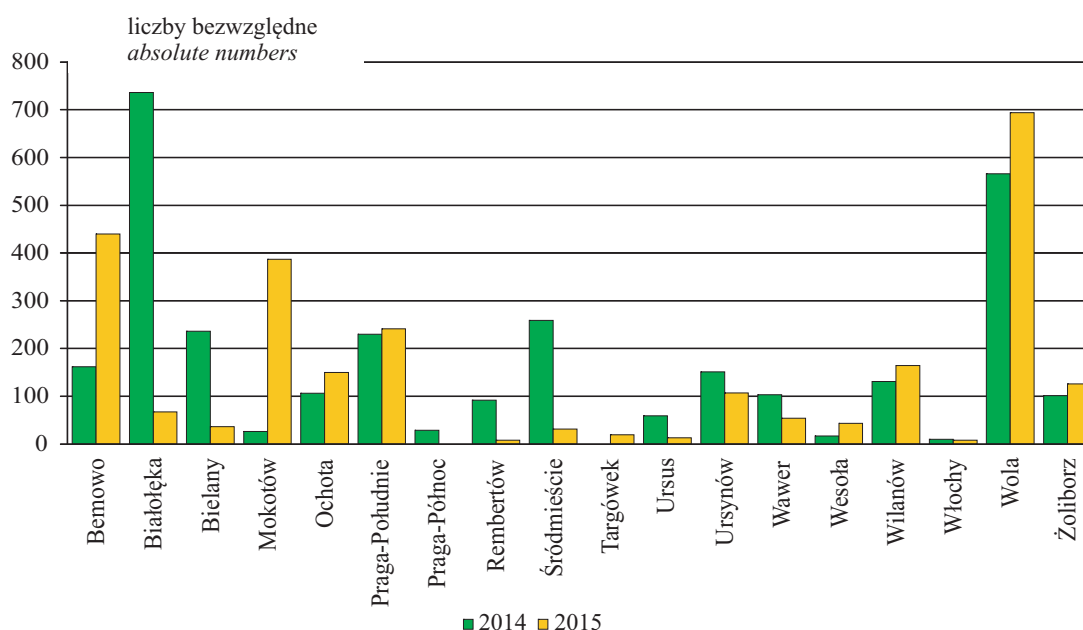


IX. MIESZKANIA DWELLINGS

Informacje o **mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku adaptacji inwestycyjnej, łącznie z mieszkaniami uzyskanymi z przebudowy oraz z zagospodarowania strychów i innych wolnych powierzchni.

Występują następujące **formy budownictwa mieszkaniowego**: spółdzielcze, komunalne (gminne), zakładowe, przeznaczone na sprzedaż lub wynajem, społeczne czynszowe i indywidualne.

Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–marzec według dzielnic
Dwellings completed in the period of January–March by districts



Mieszkania wybudowane w m.st. Warszawie w I kw. 2015 r. stanowiły 40,9% efektów budownictwa mieszkaniowego w województwie mazowieckim (przed rokiem – 43,5%). Oddano do użytkowania 2588 mieszkań, tj. o 14,1% mniej niż przed rokiem. W województwie w tym samym czasie oddano do użytkowania 6320 mieszkań (spadek o 8,7%). W porównaniu z 2014 r. w mieście nastąpił wzrost liczby mieszkań oddanych do użytkowania w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem. Istotny spadek odnotowano w budownictwie spółdzielczym (o 95,7%) i w budownictwie zakładowym (o 79,7%). Natomiast w województwie wzrost nastąpił w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem, a spadek w budownictwie indywidualnym, spółdzielczym, komunalnym i zakładowym.

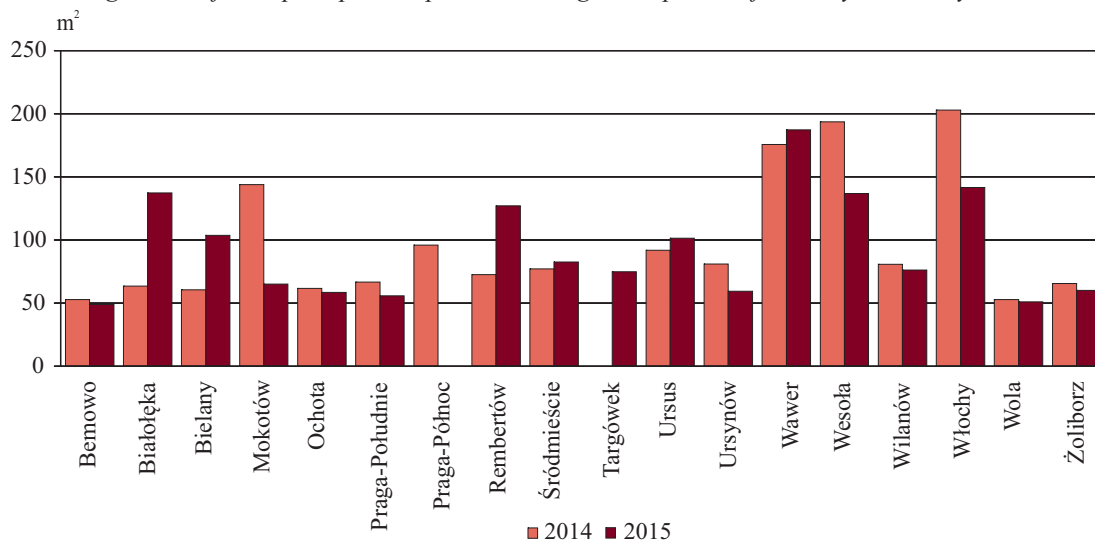
W I kwartale 2015 r. ponad połowę nowych zasobów mieszkaniowych oddano do użytkowania w 4 dzielnicach (na Woli 26,8%; Bemowie 17,0%; Mokotowie 15,0% i Pradze-Południe 9,3%).

W I kwartale 2015 r. przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 64,5 m² i była mniejsza o 6,0 m² niż rok wcześniej. Największe mieszkania wybudowali inwestorzy indywidualni. Mieszkanie w budownictwie indywidualnym miało średnio 154,6 m² (22,8 m² więcej niż rok wcześniej). Najmniejsze były mieszkania zakładowe – średnia powierzchnia takiego mieszkania wyniosła 40,2 m².

Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania wybudowanego w I kw. 2014 r. w m.st. Warszawie była znacznie mniejsza niż w województwie. Mieszkania oddane w dominujących formach budownictwa tj. w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem były mniejsze w m.st. Warszawie niż średnio w województwie o 1,7 m², a w budownictwie indywidualnym większe o 13,5 m². Mieszkania o największej powierzchni użytkowej powstały w dzielnicach: Wawer (187,2 m²), Włochy (141,6 m²), Białołęka (137,3 m²). Najmniejsze wybudowano w dzielnicach Bemowo (48,9 m²), Wola (o 50,9 m²) oraz na Pradze-Południe (55,7 m²).

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń–marzec według dzielnic

Average usable floor space per completed dwelling in the period of January–March by districts



TABL. 1(24). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń–marzec według form budownictwa

Dwellings completed in districts in the period of January–March by form of construction

| DZIELNICE DISTRICTS | 2014 | | | 2015 | | |
|-----------------------------------|---|--|---|---|--|---|
| | liczba mieszkań <i>number of dwellings</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i> | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i> | liczba mieszkań <i>number of dwellings</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i> | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i> |
| Indywidualne <i>Private</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | 375 | 49429 | 131,8 | 239 | 36940 | 154,6 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Bemowo | 1 | 113 | 113,0 | 5 | 898 | 179,6 |
| Białołęka | 174 | 15190 | 87,3 | 35 | 6509 | 186,0 |
| Bielany | 5 | 1044 | 208,8 | 6 | 1828 | 304,7 |
| Mokotów | 3 | 1031 | 343,7 | 3 | 260 | 86,7 |
| Ochota | 1 | 210 | 210,0 | – | – | – |
| Praga-Południe | 35 | 2273 | 64,9 | 29 | 2298 | 79,2 |
| Rembertów | 18 | 2556 | 142,0 | 8 | 1015 | 126,9 |
| Targówek | – | – | – | 3 | 507 | 169,0 |
| Ursus | 3 | 674 | 224,7 | 4 | 752 | 188,0 |
| Ursynów | 9 | 1823 | 202,6 | 4 | 1006 | 251,5 |
| Wawer | 83 | 15609 | 188,1 | 47 | 9196 | 195,7 |
| Wesoła | 17 | 3292 | 193,6 | 43 | 5876 | 136,7 |
| Wilanów | 16 | 3585 | 224,1 | 19 | 3510 | 184,7 |
| Włochy | 10 | 2029 | 202,9 | 8 | 1133 | 141,6 |
| Wola | – | – | – | 24 | 1964 | 81,8 |
| Żoliborz | – | – | – | 1 | 188 | 188,0 |

TABL. 1(24). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń–marzec według form budownictwa (dok.)
Dwellings completed in districts in the period of January–March by form of construction (cont.)

| DZIELNICE DISTRICTS | 2014 | | | 2015 | | |
|---|---|--|---|---|--|---|
| | liczba mieszkań <i>number of dwellings</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i> | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i> | liczba mieszkań <i>number of dwellings</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i> | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i> |
| Spółdzielcze <i>Cooperative</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | 371 | 24195 | 65,2 | 16 | 912 | 57,0 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Bielany | 122 | 8080 | 66,2 | – | – | – |
| Mokotów | – | – | – | – | – | – |
| Śródmieście | 120 | 7757 | 64,6 | – | – | – |
| Targówek | – | – | – | 16 | 912 | 57,0 |
| Ursynów | 129 | 8357 | 64,8 | – | – | – |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>For sale or rent</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | 2178 | 133390 | 61,2 | 2291 | 127282 | 55,6 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Bemowo | 161 | 8416 | 52,3 | 435 | 20611 | 47,4 |
| Białołęka | 562 | 31459 | 56,0 | 17 | 2084 | 122,6 |
| Bielany | 109 | 5160 | 47,3 | 30 | 1900 | 63,3 |
| Mokotów | 23 | 2707 | 117,7 | 384 | 24886 | 64,8 |
| Ochota | 105 | 6307 | 60,1 | 150 | 8740 | 58,3 |
| Praga-Południe | 179 | 11790 | 65,9 | 212 | 11127 | 52,5 |
| Praga-Północ | 29 | 2777 | 95,8 | – | – | – |
| Śródmieście | 139 | 12170 | 87,6 | 31 | 2553 | 82,4 |
| Ursus | 56 | 4739 | 84,6 | 9 | 565 | 62,8 |
| Ursynów | 13 | 2020 | 155,4 | 103 | 5334 | 51,8 |
| Wawer | 20 | 2480 | 124,0 | 7 | 915 | 130,7 |
| Wilanów | 115 | 6973 | 60,6 | 145 | 8973 | 61,9 |
| Wola | 566 | 29787 | 52,6 | 643 | 32218 | 50,1 |
| Żoliborz | 101 | 6605 | 65,4 | 125 | 7376 | 59,0 |
| Komunalne (gminne) <i>Municipal (gmina)</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | – | – | – | 27 | 1113 | 41,2 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Wola | – | – | – | 27 | 1113 | 41,2 |
| Społeczne czynszowe <i>Public building society</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | 16 | 1251 | 78,2 | – | – | – |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Praga-Południe | 16 | 1251 | 78,2 | – | – | – |
| Zakładowe <i>Company</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | 74 | 4108 | 55,5 | 15 | 603 | 40,2 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Białołęka | – | – | – | 15 | 603 | 40,2 |
| Rembertów | 74 | 4108 | 55,5 | – | – | – |

Liczba mieszkań, na których budowę wydano pozwolenia w budynkach inwestorów indywidualnych w okresie styczeń–marzec 2014 r. wyniosła 156 (w województwie – 2477), natomiast w okresie styczeń–marzec 2015 r. – 206 (w województwie 2417).

X. TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. 1(25). Ruch samolotów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa-Okęcie)
Aircraft traffic at Fryderyk Chopin airport in Warsaw (Warszawa-Okęcie)

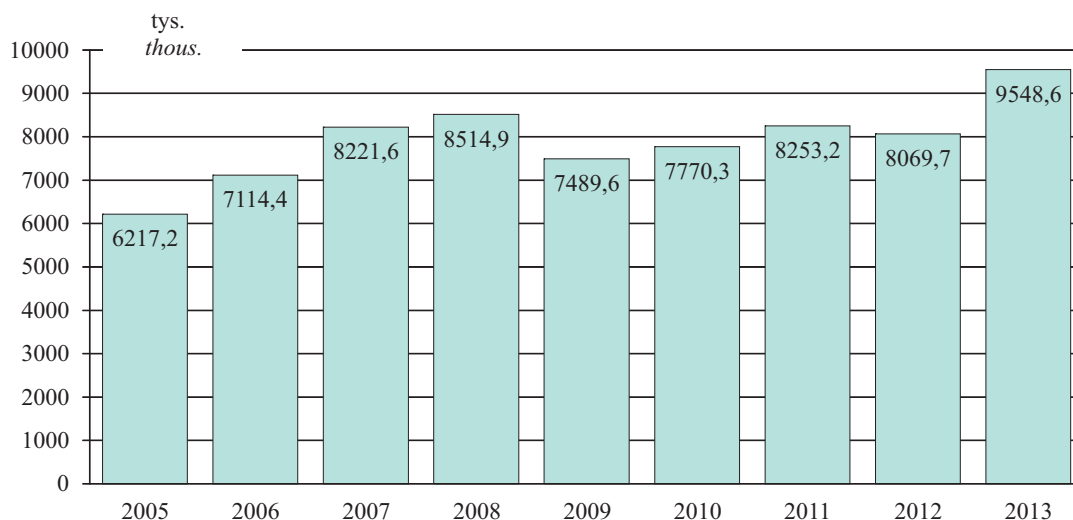
| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2010 | 2012 | 2013 | SPECIFICATION |
|--|---------------|---------------|---------------|------------------|
| OGÓLEM <i>GRAND TOTAL</i> | | | | |
| OGÓLEM | 138605 | 140113 | 144114 | TOTAL |
| Starty..... | 69300 | 70110 | 72031 | <i>Take-offs</i> |
| Lądowania..... | 69305 | 70003 | 72083 | <i>Landings</i> |
| RUCH KRAJOWY <i>NATIONAL TRAFFIC</i> | | | | |
| RAZEM | 32641 | 37133 | 32997 | TOTAL |
| Starty..... | 16367 | 18607 | 16536 | <i>Take-offs</i> |
| Lądowania..... | 16274 | 18526 | 16461 | <i>Landings</i> |
| RUCH MIĘDZYNARODOWY <i>INTERNATIONAL TRAFFIC</i> | | | | |
| RAZEM | 105964 | 102980 | 111117 | TOTAL |
| Starty..... | 52933 | 51503 | 55495 | <i>Take-offs</i> |
| Lądowania..... | 53031 | 51477 | 55622 | <i>Landings</i> |

W 2013 r. ruch samolotów w porcie lotniczym Warszawa-Okęcie zwiększył się o 2,9% w porównaniu z 2012 r. Liczba lotów samolotów obcych zwiększyła się o 23,4%, natomiast liczba lotów samolotów polskich zmniejszyła się o 8,4%. Liczba startów i lądowań w ruchu krajowym zmniejszyła się o 11,1%, a w przypadku ruchu międzynarodowego zwiększyła się o 7,9%.

Ruch samolotów komunikacyjnych w portach lotniczych obejmuje liczbę startów i lądowań samolotów komunikacyjnych, tj. przewożących pasażerów, ładunki i pocztę w komunikacji krajowej i międzynarodowej.

W Warszawie w porcie lotniczym ruch pasażerów (bez tranzytu) był większy o 11,4% niż w 2012 r. Odnotowano wzrost ruchu w komunikacji międzynarodowej (o 18,3%). Z kolei w komunikacji krajowej liczba obsłużonych pasażerów była mniejsza o 25,2%. Samoloty polskie przewiozły 47,5% ogólnej liczby pasażerów (w 2012 r. – 60,0%).

Ruch międzynarodowy pasażerów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa-Okęcie)
International passenger traffic at Fryderyk Chopin airport in Warsaw (Warszawa-Okęcie)



W 2013 r. w porcie lotniczym przeładowano o 2,8% ładunków (łącznie z pocztą) więcej niż 2012 r. W ruchu międzynarodowym masa ładunków przeładowanych była większa o 5,0%, przy czym dla odprawionych do portów zagranicznych – o 9,2%, a dla przybyłych z portów zagranicznych – o 1,7%. Masa ładunków przeładowanych w ruchu krajowym była mniejsza o 15,9%.

Dane o przewozach ładunków i pasażerów transportem lotniczym obejmują ładunki i pasażerów przewiezionych w lotach rozkładowych, dodatkowych i wynajętych (czarterowych) samolotami polskich przewoźników transportu lotniczego rozkładowego oraz innych polskich przewoźników świadczących zarobkowo tego rodzaju usługi w komunikacji międzynarodowej i w komunikacji krajowej.

XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jednostek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe, izby przyjęć). Szpitalne oddziały ratunkowe od 8 XI 2011 r. funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 3 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 237, poz. 1420); wcześniej będąc komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

TABL. 1(26). **Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna**
Stan w dniu 31 XII
Emergency medical services and first aid
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2010 | 2013 | 2014 | |
|--|---|--------|--------|----------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | 2013=100 |
| Zespoły ratownictwa medycznego | 50 | 51 | 47 | 92,2 |
| <i>Ambulance emergency rescue teams</i> | | | | |
| Lotnicze pogotowie ratunkowe ^a | – | 1 | 1 | 100,0 |
| <i>Medical air rescue^a</i> | | | | |
| Szpitalne oddziały ratunkowe | 8 | 11 | 10 | 90,9 |
| <i>Hospital emergency wards</i> | | | | |
| Wyjazdy na miejsce zdarzenia ^b | 161057 | 178157 | 184318 | 103,5 |
| <i>Calls to the occurrence places^b</i> | | | | |
| w tym do zdarzeń: <i>of which to occurrence:</i> | | | | |
| w ruchu uliczno-drogowym | 7359 | 5121 | 5867 | 114,6 |
| <i>traffic</i> | | | | |
| w pracy | 537 | 2958 | 3018 | 102,0 |
| <i>work</i> | | | | |
| w szkole | 1175 | 1563 | 1752 | 112,1 |
| <i>school</i> | | | | |
| w domu | 100889 | 111178 | 115823 | 104,2 |
| <i>house</i> | | | | |
| Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia ^b | 161811 | 178862 | 184318 | 103,1 |
| <i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence^b</i> | | | | |
| na 1000 ludności | 95,4 | 104,1 | 106,6 | x |
| <i>per 1000 population</i> | | | | |
| Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w trybie ambulatoryjnym (w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym) ^b | 194555 | 231220 | 284641 | 123,1 |
| <i>Persons who received health care benefits in emergency accidents in ambulatory mode (in admission room or in hospital emergency ward)^b</i> | | | | |

^a Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze. ^b W ciągu roku.

a Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue. b During the year.

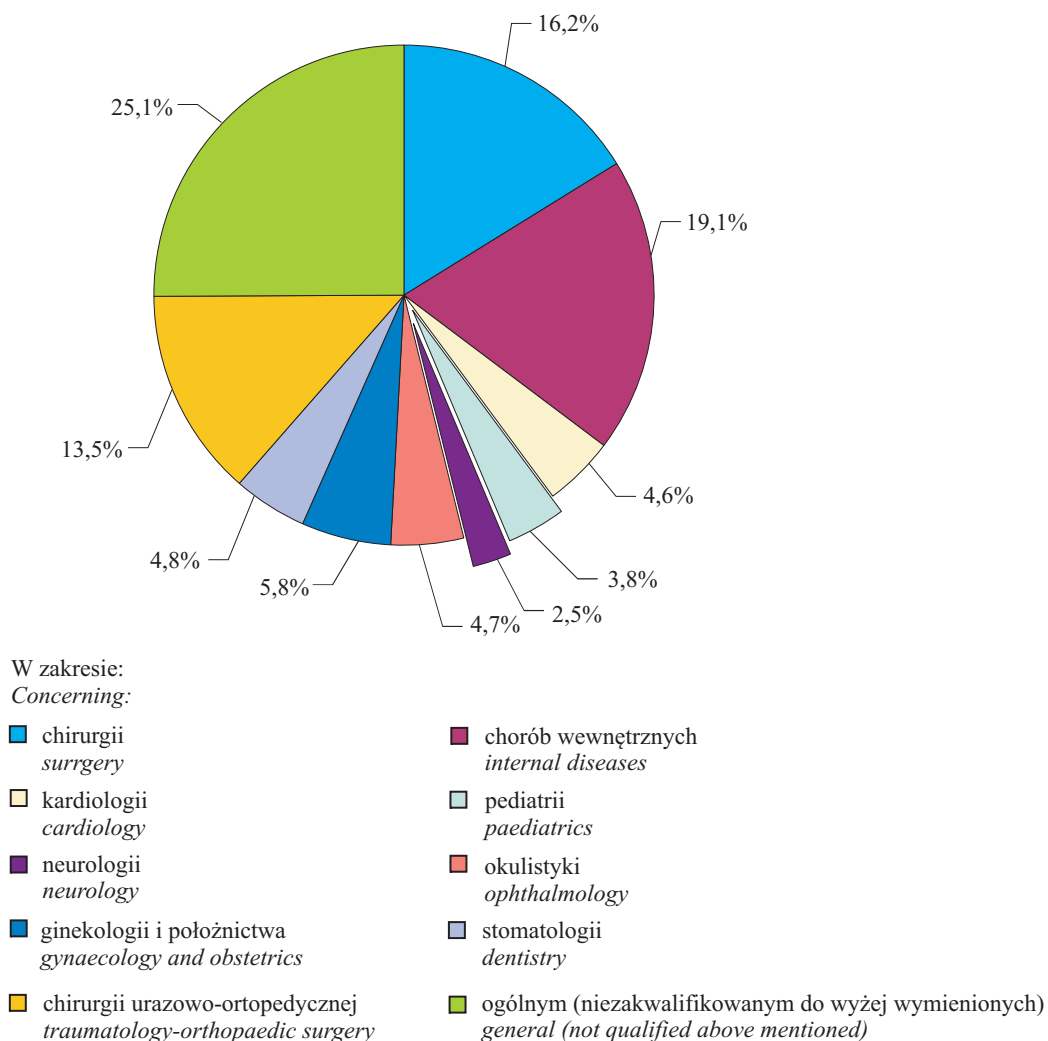
Szybką pomoc medyczną w nagłych wypadkach świadczyło 47 zespołów ratownictwa medycznego, z tego 20 specjalistycznego i 27 podstawowego. Odnotowano 184,3 tys. wyjazdów na miejsce zdarzenia, w tym zdecydowaną większość (62,8%) stanowiły wyjazdy do domu pacjenta. Udzielono pomocy 184,3 tys. osób (o 3,1% więcej w porównaniu z 2013 r.), w tym 5,7% stanowiły dzieci i młodzież do lat 18, a 42,0% – osoby w wieku 65 lat i więcej.

Przed podjęciem lub w trakcie czynności ratunkowych stwierdzono zgon 3666 osób, w tym dla 81,8% osób miejscem zdarzenia był dom, a dla 1,0% – ruch uliczno-drogowy.

W izbach przyjęć i szpitalnych oddziałach ratunkowych udzielono świadczeń zdrowotnych w trybie ambulatoryjnym 284,6 tys. osób. Najczęściej udzielano pomocy w zakresie chirurgii urazowo-ortopedycznej – 19,1% ogółu osób.

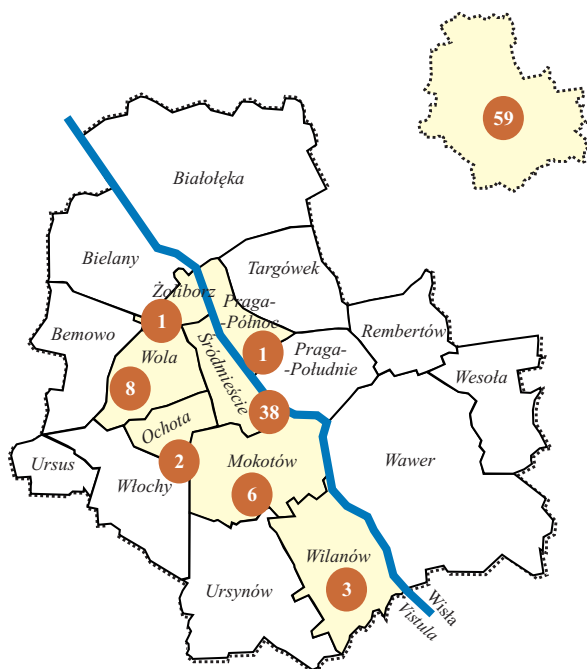
Struktura świadczeń zdrowotnych udzielonych w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym w trybie ambulatoryjnym w 2014 r.

Structure of health care benefits provided in admission room or in hospital emergency ward in ambulatory mode in 2014



XII. KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM

Muzea (z oddziałami) według dzielnic w 2014 r.
Stan w dniu 31 XII
Museums (including branches) by districts in 2014
As of 31 XII



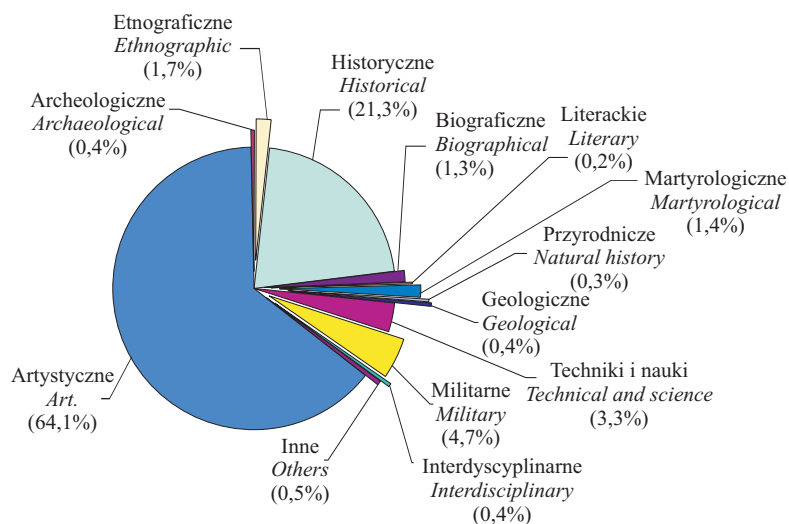
TABL. 1(27). Wystawy i zwiedzający muzea według dzielnic w 2014 r.
Exhibitions and museum visitors by districts in 2014

| DZIELNICE DISTRICTS | Wystawy czasowe Temporary exhibitions | | | Zwiedzający muzea w tys. Museum visitors in thous. |
|--|--|------------------------------------|---------------------------------------|---|
| | wła- sne ^a own ^a | obce external | | |
| | | kra- jowe do- me- stic | z za- gra- nicy fore- ign | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 264 | 106 | 26 | 8276,3 |
| Mokotów | 12 | 6 | 2 | 153,3 |
| Ochota | 4 | – | – | 1,9 |
| Praga-Północ | 5 | 1 | – | 7,3 |
| Śródmieście | 185 | 87 | 23 | 4766,2 |
| Wilanów | 18 | 2 | 1 | 2731,2 |
| Wola | 37 | 7 | – | 582,4 |
| Żoliborz | 3 | 3 | – | 34,0 |

a Bez wystaw organizowanych za granicą.
a Excluding exhibitions organized abroad.

Instytucjami kulturalnymi cieszącymi się dużą popularnością wśród mieszkańców Warszawy są muzea. Według stanu w dniu 31 XII 2014 r. w Warszawie prowadziło działalność 59 muzeów (120 w województwie), z których 83,1% należało do sektora publicznego. Łączna liczba zbiorów muzealnych, według stanu na koniec grudnia 2014 r. wyniosła 2773,5 tys. (wzrost o 1,7% w porównaniu z 2013 r.). W 2014 r. muzea zorganizowały 93 wystawy stałe oraz 396 wystaw czasowych (w tym 26 wystaw z zagranicy). Muzea odwiedziło 8,3 mln osób, co stanowiło 91,7% ogółu zwiedzających w województwie. Liczba zwiedzających muzea w Warszawie wzrosła o 4,3% w porównaniu z rokiem poprzednim. Największą popularnością wśród zwiedzających cieszyły się muzea o profilu artystycznym (5,3 mln zwiedzających) i historycznym (1,8 mln osób).

Struktura zwiedzających muzea według rodzajów muzeów w 2014 r.
Structure of visitors by kind of museums in 2014



*Muzeum jako instytucja po-
wołana do gromadzenia, ba-
dania i sprawowania opieki
nad obiektami posiadającymi
wartość artystyczną lub histo-
ryczną pełni funkcje ochronne,
edukacyjne i estetyczne.*

TABL. 2(28). **Hotele według dzielnic w 2014 r.**
Hotels by districts in 2014

| DZIELNICE DISTRICTS | Ho- tele Hotels | Miejsca noclego- we Number of beds | Korzy- stający z nocle- gów ^a w tys. Tourists accommo- dated ^a in thous. | Udzielone noclegi ^a w tys. Nights spent (overnight stay) ^a in thous. |
|--|------------------------------------|--|--|---|
| | stan w dniu 31 VII as of 31 VII | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 70 | 21378 | 2548,7 | 4141,0 |
| Bemowo | 2 | 188 | 9,6 | 22,1 |
| Białołęka | 3 | 308 | 22,8 | 39,9 |
| Mokotów | 7 | 2288 | 213,0 | 395,2 |
| Ochota | 5 | 2086 | 306,9 | 415,2 |
| Praga-Południe | 2 | 738 | 60,0 | 108,4 |
| Praga-Północ | 2 | 313 | 48,1 | 61,2 |
| Śródmieście | 24 | 9764 | 1262,8 | 2138,7 |
| Targówek | 1 | 99 | 1,5 | 3,2 |
| Ursynów | 3 | 444 | 50,5 | 67,5 |
| Wawer | 3 | 405 | 38,5 | 60,5 |
| Wesoła | 1 | 175 | 9,5 | 13,2 |
| Wilanów | 1 | 126 | 12,9 | 21,6 |
| Włochy | 9 | 2543 | 261,1 | 354,1 |
| Wola | 7 | 1901 | 251,5 | 440,2 |

a W okresie I – XII.

a In period I – XII.

W Warszawie w 2014 r. funkcjonowało 70 hoteli (w województwie było ich 212). Największa koncentracja hoteli wystąpiła w dzielnicy Śródmieście (24). Wyniki badania wykorzystania bazy noclegowej w 2014 r. wskazują, że z hoteli skorzystało 2548,7 tys. turystów, co stanowiło 77,1% ogółu turystów korzystających z hoteli w województwie mazowieckim. Większość z nich (1262,8 tys.) nocowała właśnie w hotelach usytuowanych w dzielnicy Śródmieście. Średni czas pobytu turystów w hotelach w Warszawie wyniósł 1,6 dnia i utrzymał się na poziomie odnotowanym w 2013 r.

Hotel – obiekt zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości.

Każdy hotel musi zapewnić podawanie śniadań.

Korzystający to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane); oznacza to, że osoby przebywające w obiekcie na przełomie miesięcy, w opracowaniach będą ujmowane tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania).

Liczba udzielonych noclegów to iloczyn osób (turystów) i liczby dni (nocy) ich pobytu.

XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

Od 2014 r. dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

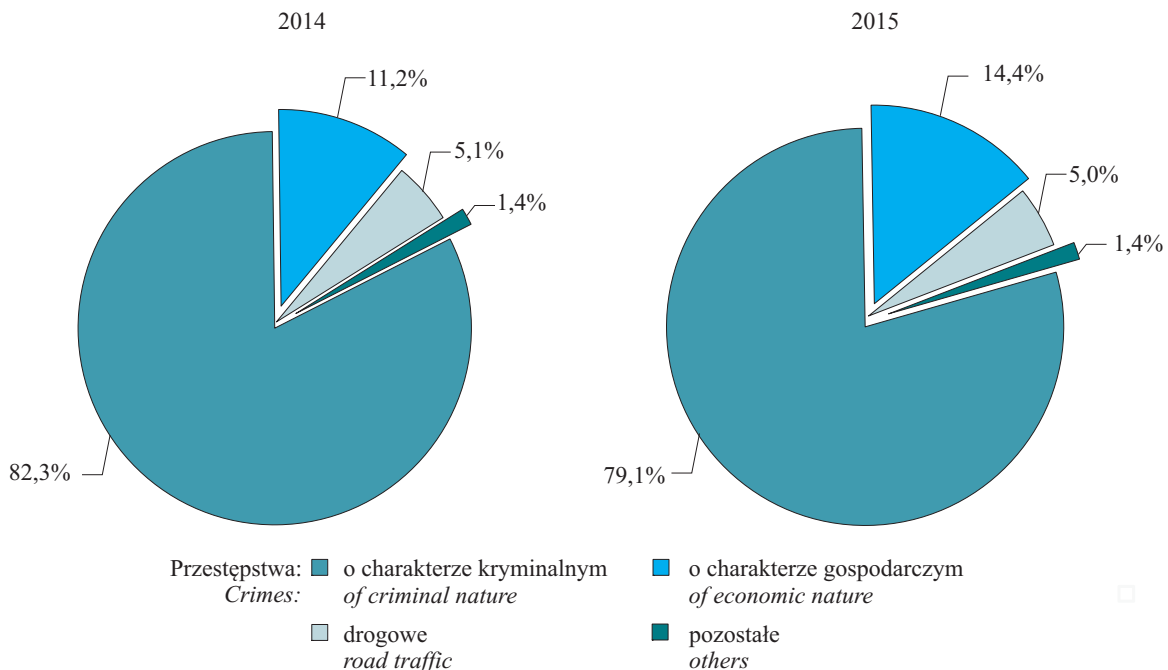
TABL 1(29). Przestępstwa stwierdzone w okresie styczeń–marzec
Ascertained crimes in the period of January–March

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2014 | 2015 | SPECIFICATION |
|---|--------------|--------------|--|
| OGÓŁEM | 11689 | 12307 | TOTAL |
| w tym: | | | <i>of which:</i> |
| o charakterze kryminalnym | 9616 | 9740 | <i>of criminal nature</i> |
| o charakterze gospodarczym | 1313 | 1771 | <i>of economic nature</i> |
| drogowe | 597 | 618 | <i>road traffic</i> |
| Z liczby ogółem przestępstwa: | | | <i>Of grand total crimes:</i> |
| przeciwko życiu i zdrowiu | 167 | 236 | <i>against life and health</i> |
| przeciwko mieniu | 7878 | 8350 | <i>against property</i> |
| przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji | 604 | 623 | <i>against public safety and safety in transport</i> |

TABL 2(30). Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie styczeń–marzec
Rates of detectability of delinquents in crimes in the period of January–March

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2014 | 2015 | SPECIFICATION |
|----------------------------------|-------------|-------------|---------------------------|
| | w % | in % | |
| OGÓŁEM | 47,1 | 50,7 | TOTAL |
| w tym: | | | <i>of which:</i> |
| O charakterze kryminalnym | 40,0 | 43,4 | <i>Of criminal nature</i> |
| O charakterze gospodarczym | 71,0 | 71,7 | <i>Of economic nature</i> |
| Drogowe | 98,5 | 97,1 | <i>Road traffic</i> |

Struktura przestępstw stwierdzonych według charakteru w okresie styczeń–marzec
Structure of ascertained crimes by kind in the period of January–March



W okresie styczeń–marzec 2015 r. na terenie m.st. Warszawy, według danych Komendy Stołecznej Policji, odnotowano 12,3 tys. przestępstw stwierdzonych (tj. 41,2% przestępstw stwierdzonych w województwie mazowieckim). W stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku nastąpił wzrost liczby przestępstw ogółem o 5,3%, w tym o charakterze kryminalnym o 1,3%. Przestępstw gospodarczych było więcej o 34,9%, a drogowych więcej o 3,5%. W strukturze przestępstw według ich charakteru przeważały przestępstwa kryminalne stanowiąc 79,1% ogółu przestępstw stwierdzonych w m.st. Warszawie. Przestępstwa gospodarcze stanowiły 14,4%.

W okresie styczeń–marzec 2015 r. zwiększyła się skuteczność wykrywania sprawców przestępstw. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw zwiększył się z 47,1% w okresie styczeń–marzec 2014 r. do 50,7% w okresie styczeń–marzec 2015 r. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw o charakterze kryminalnym zwiększył się o 3,4 p. proc., o charakterze gospodarczym – o 0,7 p. proc., a drogowych zmniejszył się o 1,4 p. proc.

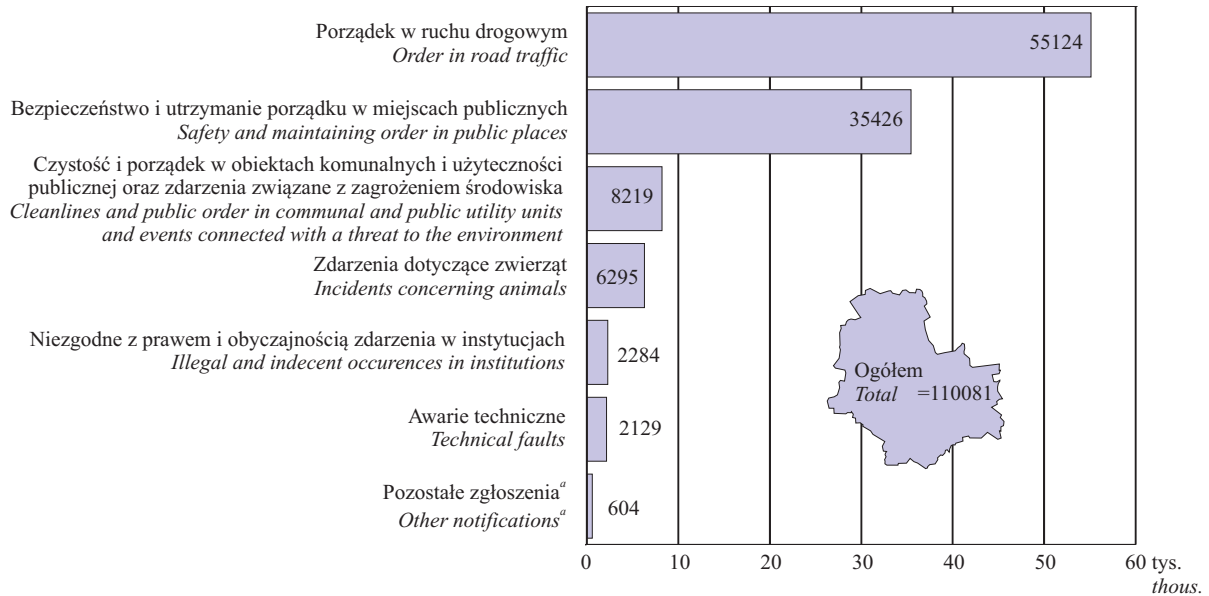
W okresie styczeń–marzec 2015 r. na ulicach m.st. Warszawy wydarzyło się 220 wypadków drogowych stanowiących 25,9% ogółu wypadków odnotowanych na drogach województwa mazowieckiego. W stosunku do analogicznego okresu ub. r. w mieście liczba wypadków zwiększyła się o 1,4%, natomiast w województwie nastąpił wzrost o 5,5%. W Warszawie wśród ofiar wypadków drogowych było 8 ofiar śmiertelnych. Ranne zostały 253 osoby, tj. o 3,7% więcej niż w okresie styczeń–marzec 2014 r.

Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

W I kw. 2015 r. w Warszawie do Straży Miejskiej wpłynęło ogółem 110081 zgłoszeń (o 1,3% więcej niż w IV kw. 2014 r.), w tym najwięcej od mieszkańców (64,5% ogółu zgłoszeń). Zgłoszenia własne Straży stanowiły 27,5%, natomiast Policji — 2,8%, a innych instytucji — 5,2%.

Najczęściej zgłaszane były zdarzenia dotyczące porządku w ruchu drogowym (50,1%) oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych (32,2%). Natomiast najrzadziej odnotowywano zgłoszenia dotyczące awarii technicznych (1,9%) oraz niezgodnych z prawem i obyczajnością zdarzeń w instytucjach (2,1%).

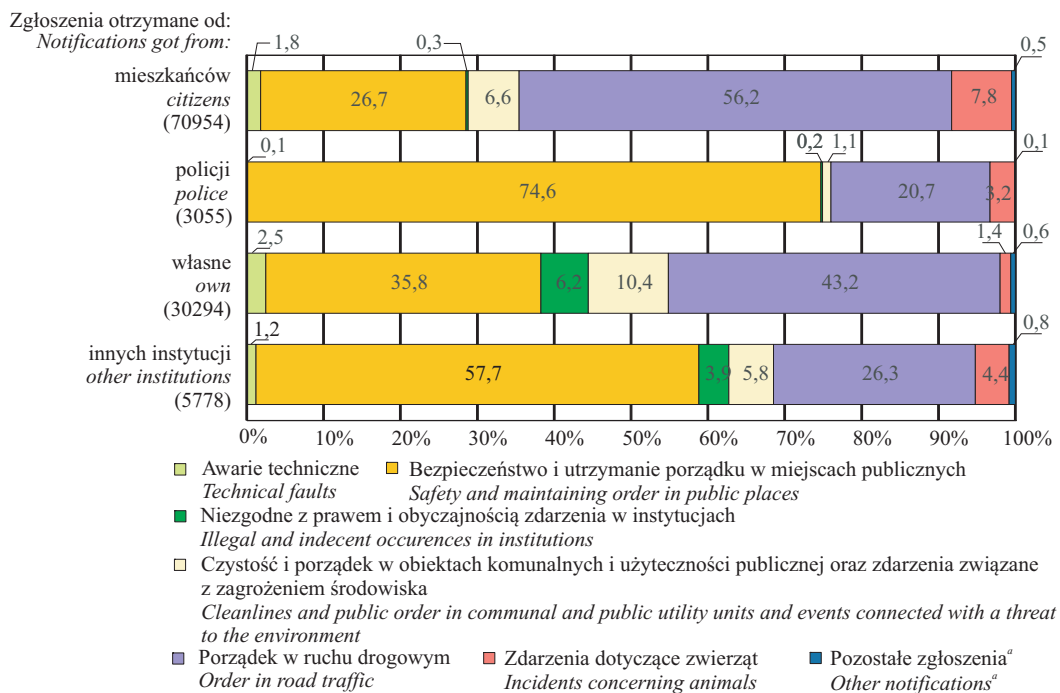
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r.
Notifications to the Municipal Police by the category of incident in the 1st quarter of 2015



^a Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) – 270 oraz inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) – 334.

^a Threats (disasters, fire, weather) – 270 and others (specific, not classified categories) – 334.

Struktura zgłoszeń od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r.
Structure of notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in the 1st quarter of 2015

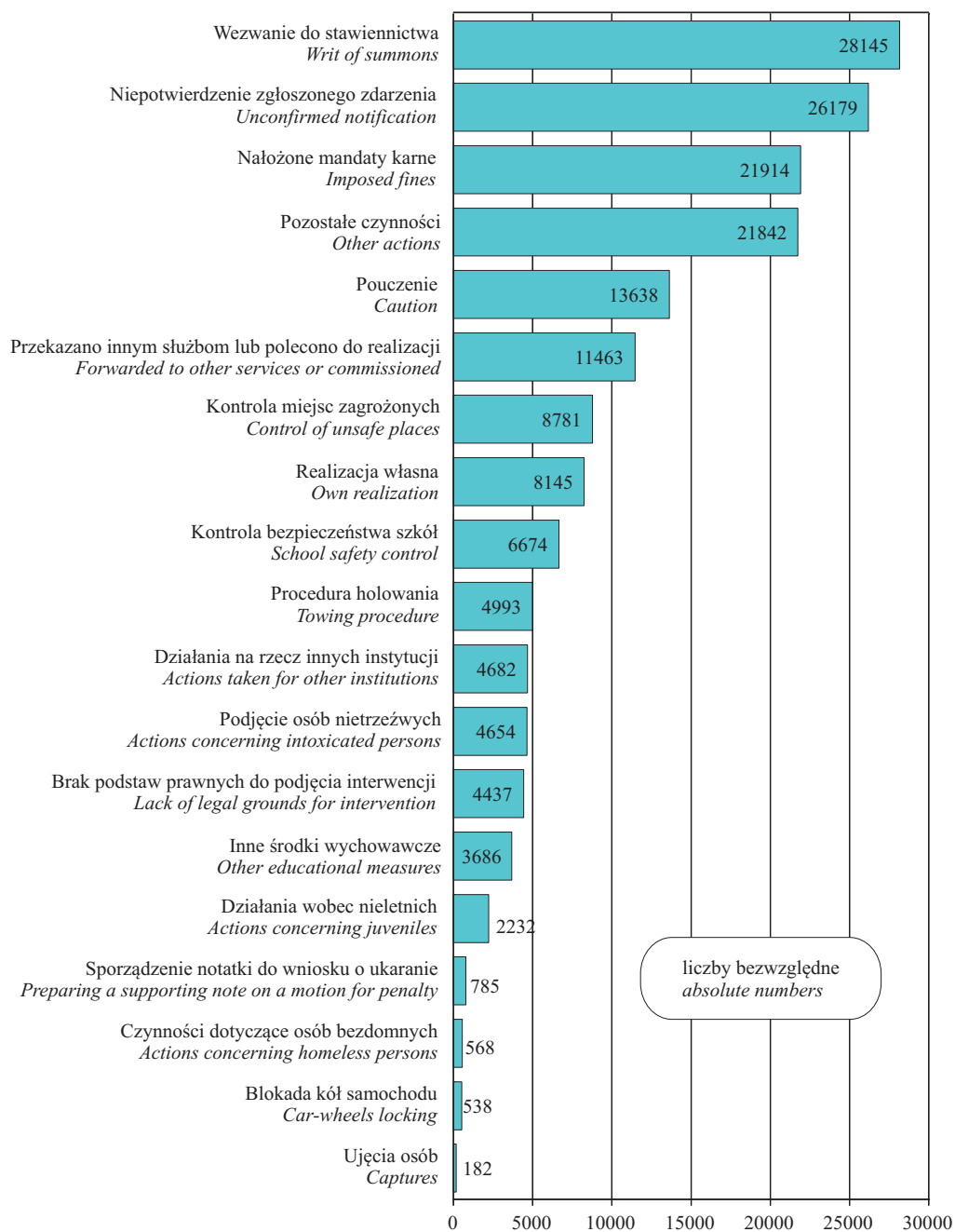


^a Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) oraz inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane).

^a Threats (disasters, fire, weather) and others (specific, not classified categories).

Dzielnicami charakteryzującymi się najwyższym udziałem zgłoszeń były Śródmieście (19,2%) i Mokotów (12,8%), natomiast najniższy udział posiadały dzielnice Wesoła (0,6%) i Rembertów (0,8%). W strukturze zgłoszeń według zdarzeń w każdej z dzielnic dominowały zgłoszenia dotyczące porządku w ruchu drogowym oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych. W Śródmieściu zgłoszenia związane z porządkiem w ruchu drogowym stanowiły 53,7%, a z bezpieczeństwem i utrzymaniem porządku publicznego – 35,9%. Natomiast na Mokotowie stanowiły one odpowiednio: 61,2% i 23,8%.

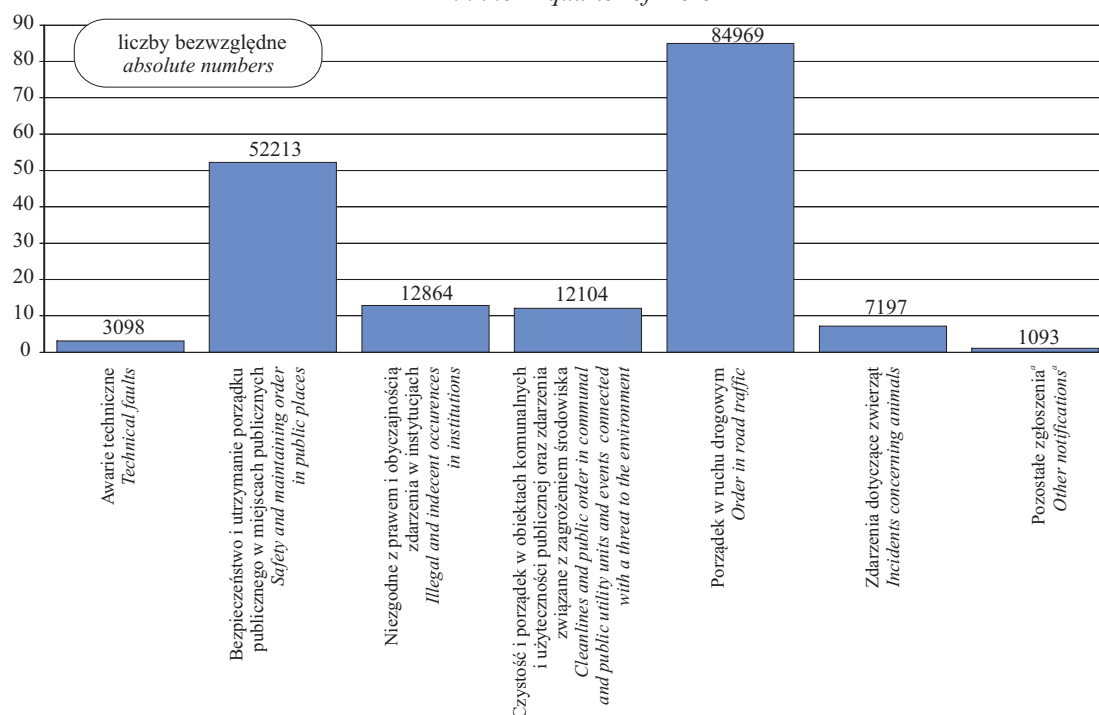
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w I kwartale 2015 r.
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol in the 1st quarter of 2015



Łączna liczba podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych wyniosła łącznie 173538, w tym nałożone mandaty stanowiły 12,6%, pouczenia – 7,9%, kontrola miejsc zagrożonych – 5,1%. Najwięcej czynności i nałożonych sankcji odnotowano w dzielnicach: Śródmieście (19,9% ogółu), Mokotów (11,3%), Wola (10,1%) i Praga-Południe (9,7%). Najwięcej czynności i nałożonych sankcji dotyczyło porządku w ruchu drogowym (49,0%) oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku publicznego w miejscach publicznych (30,1%).

Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r.

Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in the 1st quarter of 2015



a Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) oraz inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane).
a Threats (disasters, fire, weather) and others (specific, not classified categories).

Na uwagę zasługują działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w okresie styczeń–marzec 2015 r. Program edukacyjny przeznaczony był dla: przedszkoli, szkół podstawowych, szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Dla przedszkoli przeznaczone były zajęcia profilaktyczne zatytułowane *Moje pierwsze kroki ze Strażą Miejską* (tematy: Kto mnie chroni i pomaga? Uważaj na niebezpieczeństwo! Środki chemiczne i leki). W szkołach podstawowych przeprowadzono m.in. zajęcia pt.: *Jestem strażnikiem przyrody* (tematy: Skąd się biorą góry śmieci; Przyjaciele zwierząt); *Rowerowy ruch drogowy* (zakres tematyczny: przepisy i zasady bezpiecznego poruszania się rowerem, praktyczne ćwiczenie umiejętności jazdy rowerem, pomoc przy egzaminach na kartę rowerową na terenie szkoły); *Jestem ostrożny* (tematy: Znaleźziska – niewybuchy; Fajerwerki a dobra zabawa; Współczesne zagrożenia – terroryzm). Programem zrealizowanym w gimnazjach był program pt. *Decyduję świadomie* (tematy: Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne), a w szkołach ponadgimnazjalnych — *Decyduję odpowiedzialnie* (tematy: Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne). Na realizację wszystkich zajęć informacyjno-edukacyjnych przeznaczono łącznie 3325 godzin.

Ponadto w Teatrze na Straży zrealizowano spektakl edukacyjny pt. *Florka w sieci* o tematyce związanej z bezpieczeństwem dzieci w Internecie, skierowany do uczniów III klas ze szkół podstawowych. W spektaklach uczestniczyli uczniowie z 36 szkół.

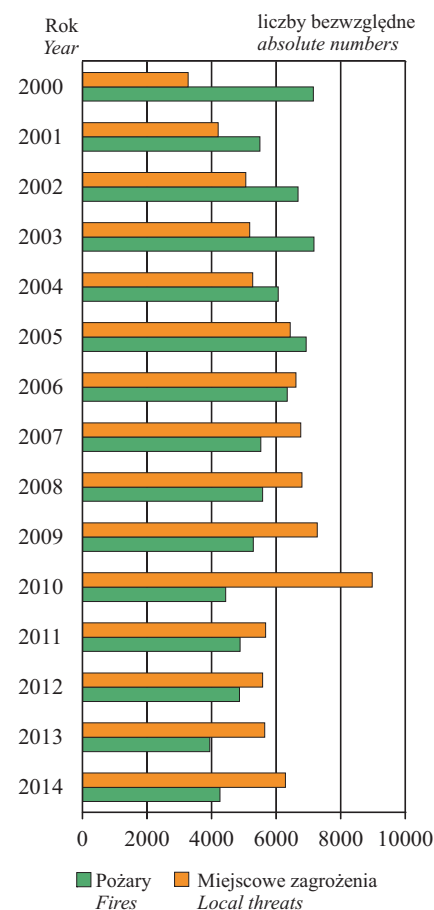
TABL. 3(31). Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej
Casualties connected with activity of State Fire Department

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | IV kwartał 2014 4 th quarter 2014 | I kwartał 2015 1 st quarter 2015 | |
|--|--|---|-------------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | IV kwartał 2014=100 4 th quarter 2014=100 | |
| OGÓLEM | 263 | 256 | 97,3 |
| TOTAL | | | |
| ofiary śmiertelne | 12 | 13 | 108,3 |
| <i>fatalities</i> | | | |
| w tym ratownicy i strażacy | – | – | x |
| <i>of which rescue personnel and firemen</i> | | | |
| ranni i poparzeni | 251 | 243 | 96,8 |
| <i>injured and burn vic-tims</i> | | | |
| w tym ratownicy i strażacy | 5 | 15 | 300,0 |
| <i>of which rescue personnel and firemen</i> | | | |
| W tym przy pożarach | 51 | 67 | 131,4 |
| <i>Of which during fires</i> | | | |
| ofiary śmiertelne | 5 | 8 | 160,0 |
| <i>fatalities</i> | | | |
| w tym ratownicy i strażacy | – | – | x |
| <i>of which rescue personnel and firemen</i> | | | |
| ranni i poparzeni | 46 | 59 | 128,3 |
| <i>injured and burn vic-tims</i> | | | |
| w tym ratownicy i strażacy | 5 | 13 | 260,0 |
| <i>of which rescue personnel and firemen</i> | | | |

Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego z dnia 18 II 2011 r. (Dz. U. Nr 46, poz. 239).

Do miejscowych zagrożeń zalicza się takie zdarzenia jak: klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia i mienia.

Požary i miejscowe zagrożenia
Fires and local threats



W I kw. 2015 r. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy uczestniczyła w 3237 interwencjach, tj. o 8,2% więcej niż w poprzednim kwartale. Wyjeżdżała w tym czasie do gaszenia 1098 pożarów (w tym 1079 małych, 18 średnich).

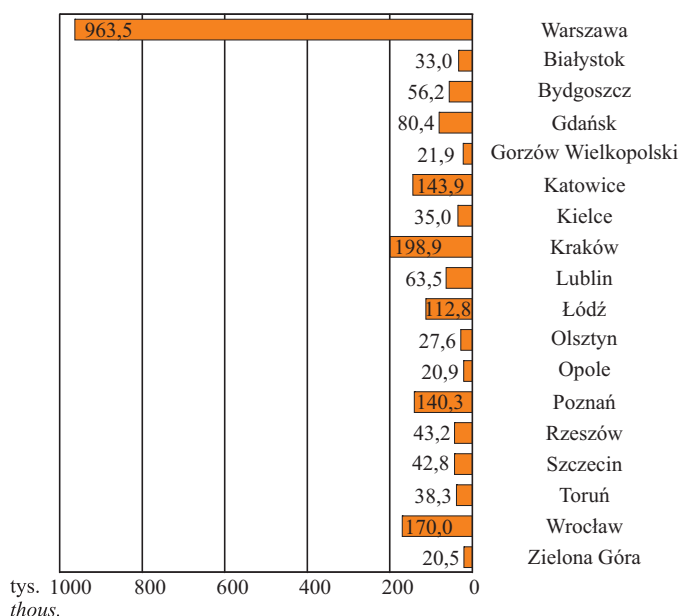
W stosunku do IV kw. 2014 r. wybuchło o 4,2% pożarów więcej. W omawianym okresie odnotowano 1448 miejscowych zagrożeń (o 8,6% więcej niż w poprzednim kwartale) oraz 691 wyjazdów do fałszywych alarmów (o 14,0% więcej).

XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZYNARODOWE DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS

Na poniższych wykresach zaprezentowano zjawiska społeczne i gospodarcze dla m.st. Warszawy na tle wybranych miast. Są to miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i sejmiku województwa, przy czym Bydgoszcz i Gorzów Wielkopolski są wyłącznie siedzibą wojewody, a Toruń i Zielona Góra – wyłącznie siedzibą sejmiku województwa.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2014 r.

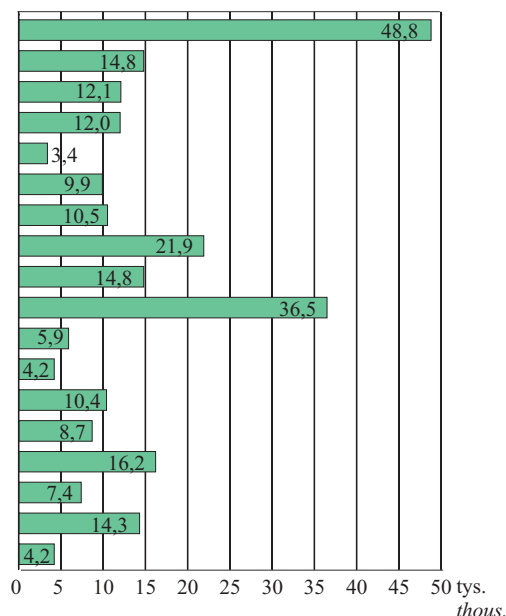
Average paid employment in enterprise sector in the period of January–December 2014



Zarejestrowani bezrobotni w 2014 r.

Stan w dniu 31 XII

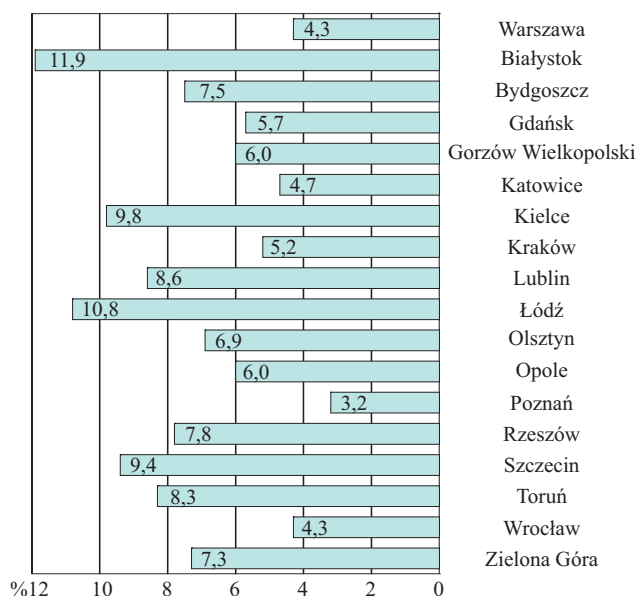
Registered unemployed persons in 2014
As of 31 XII



Stopa bezrobocia w 2014 r.

Stan w dniu 31 XII

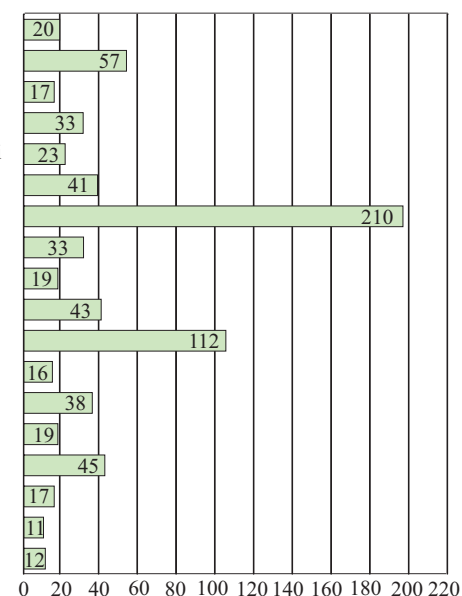
Unemployment rate in 2014
As of 31 XII



Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2014 r.

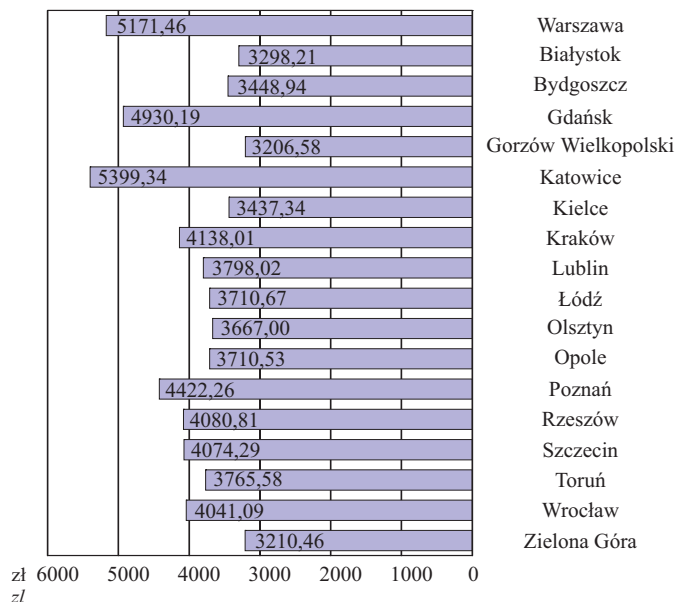
Stan w dniu 31 XII

Number of unemployed persons per 1 job offer in 2014
As of 31 XII



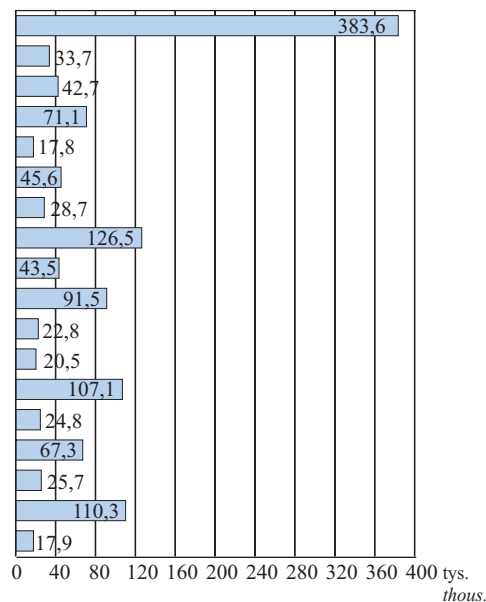
Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2014 r.

Average gross wages and salaries in enterprise sector in the period of January–December 2014



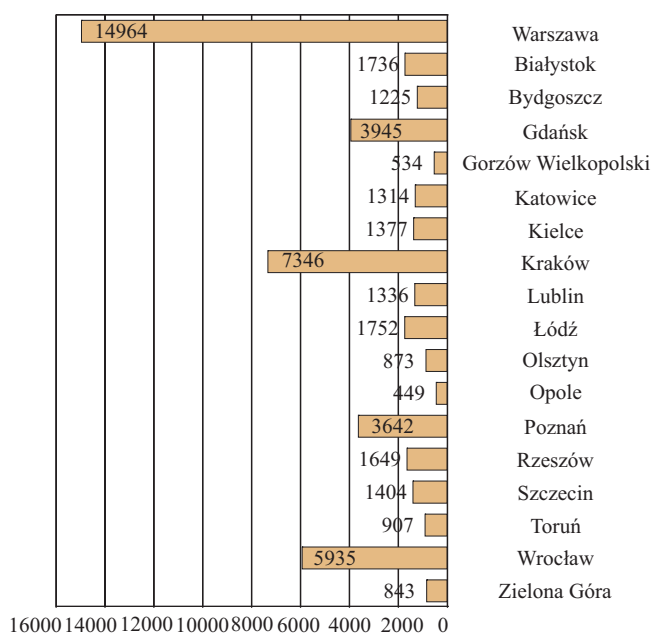
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2014 r.

Stan w dniu 31 XII
Entities of the national economy in REGON register in 2014
As of 31 XII



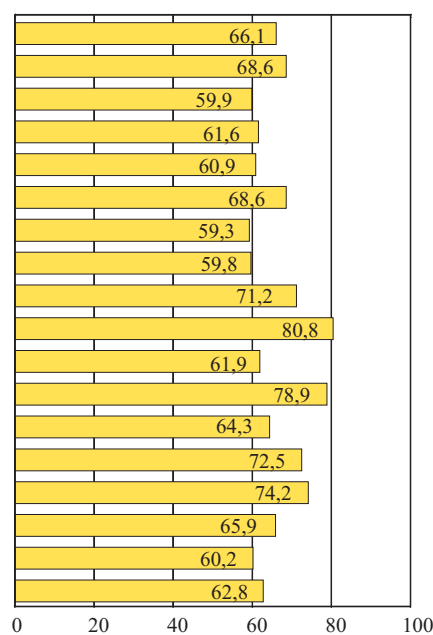
Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–grudzień 2014 r.

Dwellings completed in the period of January–December 2014



Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m² w okresie styczeń–grudzień 2014 r.

Usable floor space per dwelling completed in m² in the period of January–December 2014



TABL. 1(32). **Struktura ludności stolic krajów unii europejskiej według grup wieku**
Stan w dniu 1 I
Structure of population of European Union capitals by age groups
As of 1 I

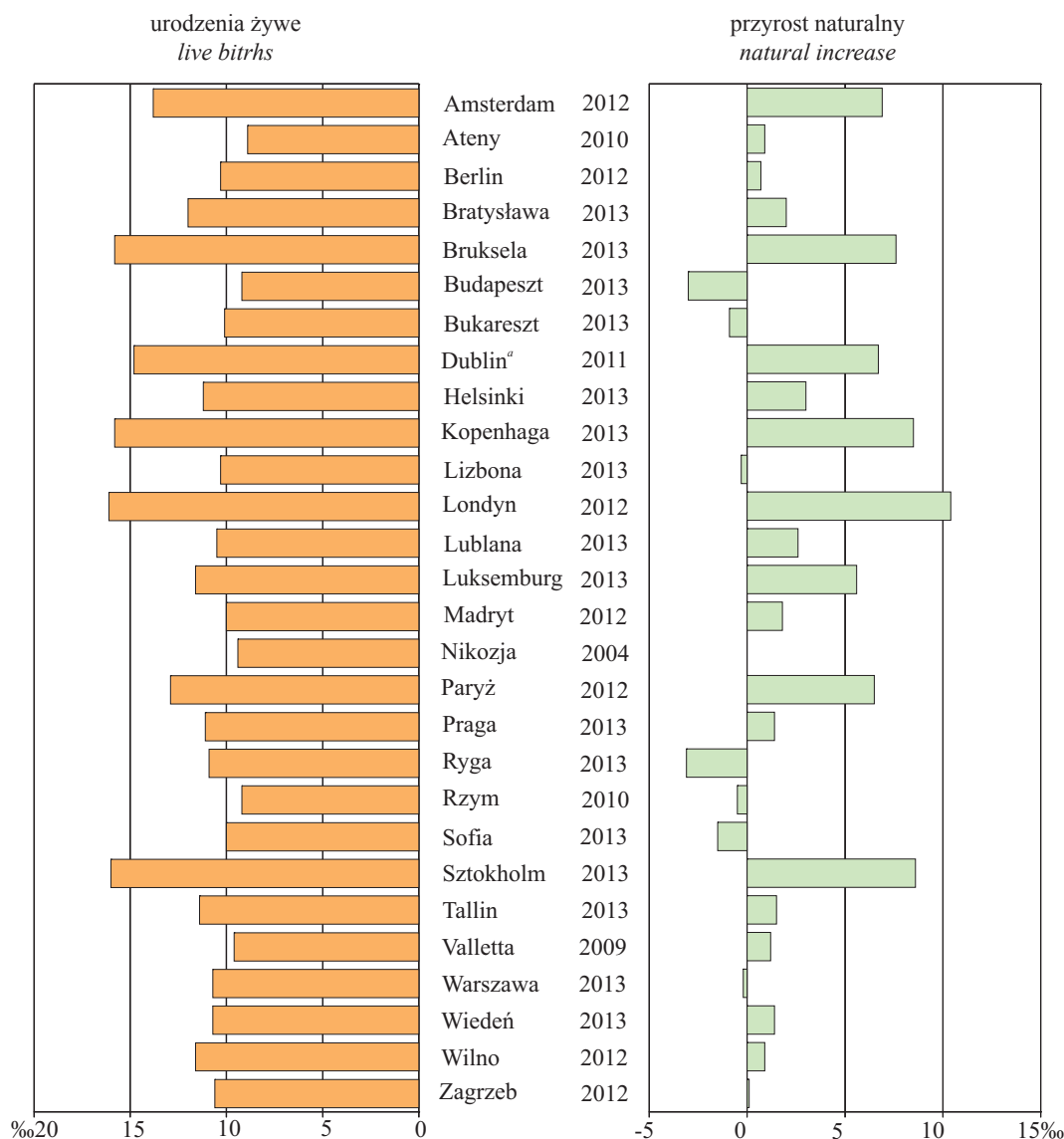
| STOLICA CAPITAL | Rok Year | Ludność w wieku Population of age | | |
|------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------|-----------------------------|
| | | 0–14 lat | 15–64 | 65 lat i więcej and more |
| | | w odsetkach in percent | | |
| Amsterdam <i>Amsterdam</i> | 2013 | 15,7 | 72,7 | 11,6 |
| Ateny <i>Athens</i> | 2011 ^a | 13,9 | 68,7 | 17,4 |
| Berlin <i>Berlin</i> | 2014 | 12,7 | 68,4 | 19,0 |
| Bratysława <i>Bratislava</i> | 2014 | 13,8 | 70,5 | 15,6 |
| Bruksela <i>Bruxelles</i> | 2014 | 19,4 | 67,2 | 13,4 |
| Budapeszt <i>Budapest</i> | 2014 | 13,1 | 67,6 | 19,3 |
| Bukareszt <i>Bucharest</i> | 2013 ^b | 13,2 | 72,2 | 14,5 |
| Dublin <i>Dublin</i> | 2011 ^a | 15,2 | 72,2 | 12,6 |
| Helsinki <i>Helsinki</i> | 2014 | 13,7 | 70,1 | 16,1 |
| Kopenhaga <i>Copenhagen</i> | 2014 | 15,4 | 74,2 | 10,4 |
| Lizbona <i>Lisbon</i> | 2013 | 14,2 | 58,1 | 27,7 |
| Lublana <i>Ljubljana</i> | 2014 | 13,8 | 68,6 | 17,6 |
| Londyn <i>London</i> | 2012 ^c | 18,9 | 69,8 | 11,3 |
| Luksemburg <i>Luxemburg</i> | 2011 ^a | 14,5 | 72,6 | 12,8 |
| Madryt <i>Madrid</i> | 2012 | 13,6 | 67,0 | 19,4 |
| Nikozyja <i>Nicosia</i> | 2011 ^a | 14,7 | 72,2 | 13,2 |
| Paryż <i>Paris</i> | 2013 | 14,5 | 70,4 | 15,2 |
| Praga <i>Praque</i> | 2014 | 14,1 | 67,8 | 18,1 |
| Ryga <i>Riga</i> | 2014 | 14,0 | 66,5 | 19,5 |
| Rzym <i>Rome</i> | 2011 | 13,7 | 64,7 | 21,7 |
| Sofia <i>Sofia</i> | 2014 | 13,3 | 70,4 | 16,3 |
| Sztokholm <i>Stockholm</i> | 2014 | 16,9 | 68,8 | 14,3 |
| Tallinn <i>Tallinn</i> | 2014 | 15,2 | 67,5 | 17,3 |
| Valletta <i>Valletta</i> | 2011 ^a | 12,5 | 62,1 | 25,4 |
| Warszawa <i>Warsaw</i> | 2013 ^d | 13,9 | 67,8 | 18,3 |
| Wiedeń <i>Vienna</i> | 2014 | 14,3 | 68,7 | 17,0 |
| Wilno <i>Vilnius</i> | 2014 | 15,4 | 69,1 | 15,5 |
| Zagrzeb <i>Zagreb</i> | 2012 ^c | 14,7 | 67,7 | 17,6 |

a Dane spisowe. *b* Stan w dniu 1 VII. *c* Ludność na środek roku. *d* Stan w dniu 31 XII.
Źródło: Rocznik Statystyczny Budapesztu 2013.

a Census data. *b* As of 1 VII. *c* Mid-year population. *d* As of 31 XII.
Source: Statistical Yearbook of Budapest 2013.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Urodzenia żywe i przyrost naturalny na 1000 ludności w stolicach krajów unii europejskiej
Live births and natural increase per 1000 population in European Union capitals



^a Przeciętne dla lat 2006–2011.

Źródło: Rocznik Statystyczny Budapesztu 2013.

^a Average annual rates per thousand of average population 2006–2011.

Source: Statistical Yearbook of Budapest 2013.

Wśród stolic krajów UE najwyższym współczynnikiem urodzeń (urodzenia żywe na 1000 ludności) charakteryzowały się Londyn (16,1), Sztokholm (16,0) oraz Bruksela i Kopenhaga (po 15,8). Natomiast najmniejsze natężenie urodzeń odnotowano w Atenach (8,9) oraz Budapeszcie i Rzymie (po 9,2). Wśród prezentowanych stolic występuje duże zróżnicowanie współczynnika przyrostu naturalnego.

Przyrost naturalny w tych stolicach kształtował się na poziomie od –3,1% w Rydze do 10,4% w Londynie. Niską stopą przyrostu naturalnego charakteryzowały się również Budapeszt (–3,0%), Sofia (–1,5%), a wysoką Kopenhaga (o 8,5%) i Sztokholm (8,6%).

A N E K S
A N N E X

Materiały dodatkowe w formie tablic statystycznych
mające na celu rozszerzenie informacji zawartych
w „Przeglądzie Statystycznym ...”

*Additional materials as statistical tables having
in mind to extend information in „Statistical
Review ...”*

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|
| Rembertów | Śródmieście | Targówek | Ursus | Ursynów | Wawer | Wesoła | Wilanów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| <i>in ha</i> | | | | | | | | | | | |
| 1930 | 1557 | 2422 | 936 | 4379 | 7970 | 2294 | 3673 | 2863 | 1926 | 847 | 1 |
| 222 | 3 | 492 | 167 | 1146 | 2089 | 152 | 2225 | 664 | 47 | – | 2 |
| 170 | 3 | 375 | 135 | 946 | 1462 | 109 | 1710 | 634 | 45 | – | 3 |
| 2 | – | – | 16 | 78 | 12 | – | 38 | 1 | – | – | 4 |
| 45 | – | 107 | – | 28 | 509 | 25 | 352 | 12 | – | – | 5 |
| 5 | – | 10 | 16 | 94 | 106 | 18 | 125 | 17 | 2 | – | 6 |
| 750 | – | 193 | – | 926 | 2917 | 1312 | 273 | 59 | 51 | – | 7 |
| 732 | – | 186 | – | 916 | 2706 | 1281 | 242 | 4 | 46 | – | 8 |
| 18 | – | 7 | – | 10 | 211 | 31 | 31 | 55 | 5 | – | 9 |
| 1 | 96 | 11 | – | 18 | 325 | 4 | 272 | 9 | – | 63 | 10 |
| 876 | 1449 | 1723 | 768 | 2245 | 2573 | 773 | 816 | 2116 | 1827 | 783 | 11 |
| 326 | 267 | 529 | 312 | 817 | 1481 | 378 | 359 | 396 | 358 | 209 | 12 |
| 172 | 55 | 144 | 151 | 87 | 54 | 7 | 78 | 153 | 165 | 8 | 13 |
| 141 | 414 | 446 | 83 | 347 | 291 | 125 | 99 | 561 | 509 | 160 | 14 |

TABL. 1 (33). Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2015 r. (dok.)

Stan w dniu 1 I

*Geodesic area by directions of use in 2015 (cont.)**As of 1 I*

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | M.st. Warszawa <i>The Capital City of Warsaw</i> | Dzielnice | | | | | | |
|------------|---|--|-------------|----------------|---------|--------------|--------|--------------------------|-------------------|
| | | | Bemo- wo | Biało- łęka | Bielany | Moko- tów | Ochota | Praga- -Połu- dnie | Praga- -Północ |
| | | | w ha | | | | | | |
| | Grunty zabudowane i zurbanizowane (dok.) <i>Built-up and urbanized areas (cont.)</i> | | | | | | | | |
| 1 | tereny zurbanizowane niezabudowane..... <i>urbanized non-built-up areas</i> | 1110 | 43 | 123 | 111 | 65 | 15 | 81 | 32 |
| 2 | tereny rekreacyjno-wypoczynkowe..... <i>recreational areas</i> | 1572 | 42 | 15 | 54 | 174 | 115 | 185 | 86 |
| 3 | użytki kopalne..... <i>minerals</i> | – | – | – | – | – | – | – | – |
| 4 | tereny komunikacyjne..... <i>transport areas</i> | 8170 | 391 | 698 | 411 | 676 | 233 | 678 | 357 |
| 5 | drogi..... <i>roads</i> | 6215 | 310 | 560 | 380 | 637 | 203 | 416 | 194 |
| 6 | tereny kolejowe i inne ^a <i>railways and others^a</i> | 1955 | 81 | 138 | 31 | 39 | 30 | 262 | 163 |
| 7 | Tereny różne ^b <i>Miscellaneous land^b</i> | 350 | – | 57 | 34 | 71 | – | 19 | 14 |
| 8 | Użytki ekologiczne..... <i>Ecological arable land</i> | 13 | – | – | 5 | – | – | – | – |
| 9 | Nieuzytki..... <i>Wasteland</i> | 379 | 16 | 43 | 15 | 71 | 5 | 2 | 29 |

a Porty lotnicze, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty itp. *b* Grunty kołowego.

Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

a Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. *b* Lands Source: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|-------------|----------|-------|---------|-------|--------|---------|--------|------|----------|------------|
| Rembertów | Śródmieście | Targówek | Ursus | Ursynów | Wawer | Wesoła | Wilanów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| <i>in ha</i> | | | | | | | | | | | |
| 22 | 9 | 92 | 45 | 156 | 85 | 45 | 26 | 54 | 81 | 25 | 1 |
| 13 | 301 | 49 | 8 | 232 | 18 | 2 | 12 | 22 | 83 | 161 | 2 |
| – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 3 |
| 202 | 403 | 463 | 169 | 606 | 644 | 216 | 242 | 930 | 631 | 220 | 4 |
| 145 | 377 | 383 | 159 | 496 | 588 | 187 | 232 | 409 | 323 | 216 | 5 |
| 57 | 26 | 80 | 10 | 110 | 56 | 29 | 10 | 521 | 308 | 4 | 6 |
| 68 | 9 | 1 | – | 13 | 23 | – | 26 | 13 | 1 | 1 | 7 |
| – | – | – | – | 4 | – | – | 4 | – | – | – | 8 |
| 13 | – | 2 | 1 | 27 | 43 | 53 | 57 | 2 | – | – | 9 |

przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu

designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.

TABL. 2 (34). Ludność według dzielnic w 2014 r.
Stan w dniu 31 XII
Population by districts in 2014
As of 31 XII

| DZIELNICE <i>DISTRICTS</i> | Ogółem <i>Total</i> | W tym kobiety <i>Of which females</i> | Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i> | Ludność na 1 km ² <i>Population per 1km²</i> |
|---|------------------------|--|--|--|
| M.ST. WARSZAWA <i>THE CAPITAL CITY OF WARSAW</i> | 1735442 | 939250 | 118 | 3355 |
| Bemowo | 118057 | 62861 | 114 | 4732 |
| Białołęka | 109062 | 57527 | 112 | 1493 |
| Bielany | 131934 | 71817 | 119 | 4080 |
| Mokotów | 218911 | 120529 | 123 | 6180 |
| Ochota | 84280 | 46180 | 121 | 8671 |
| Praga-Południe | 178309 | 97548 | 121 | 7967 |
| Praga-Północ | 67279 | 36201 | 116 | 5891 |
| Rembertów | 23812 | 12429 | 109 | 1234 |
| Śródmieście | 120091 | 66299 | 123 | 7713 |
| Targówek | 123677 | 66602 | 117 | 5106 |
| Ursus | 56490 | 30095 | 114 | 6035 |
| Ursynów | 148385 | 79089 | 114 | 3389 |
| Wawer | 72921 | 38629 | 113 | 915 |
| Wesoła | 24073 | 12522 | 108 | 1049 |
| Wilanów | 30703 | 16277 | 113 | 836 |
| Włochy | 39940 | 21320 | 115 | 1395 |
| Wola | 138462 | 76137 | 122 | 7189 |
| Żoliborz | 49056 | 27188 | 124 | 5792 |

U w a g a. Gęstość zaludnienia przeliczona została na powierzchnię miasta łącznie z Wisłą.
N o t e. In calculation of population density the Vistula river was included in the Warsaw area.

TABL. 3(35). **Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup w okresie styczeń–marzec**
Indices of retail sales of goods by groups in the period of January–March

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2014 | | 2015 | |
|---|--|--------------|-------------|-------------|
| | III | I-III | III | I-III |
| | analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100 | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 103,8 | 104,5 | 96,9 | 96,1 |
| W tym handel detaliczny..... <i>Of which retail trade</i> | 99,9 | 101,0 | 96,1 | 95,4 |
| sprzedaż detaliczna prowadzona w niewyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale in non-specialized stores</i> | 89,4 | 97,3 | 91,3 | 90,5 |
| sprzedaż detaliczna żywności, napojów i wyrobów tytoniowych prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores</i> | 97,4 | 99,0 | 89,8 | 86,3 |
| sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów silnikowych na stacjach paliw..... <i>retail sale of automotive fuel in specialized stores</i> | 90,5 | 93,0 | 74,9 | 72,4 |
| sprzedaż detaliczna narzędzi technologii informacyjnej i komunikacyjnej prowa- dzona w wyspecjalizowanych sklepach <i>retail sale of information and communica- tion equipment in specialized stores</i> | 173,6 | 169,9 | 113,0 | 127,8 |
| sprzedaż detaliczna artykułów użytku do- mowego prowadzona w wyspecjalizo- wanych sklepach..... <i>retail sale of other household equipment in specialized stores</i> | 113,8 | 109,0 | 112,1 | 111,7 |
| sprzedaż detaliczna wyrobów związanych z kulturą i rekreacją prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of cultural and recreation goods in specialized stores</i> | 107,6 | 104,4 | 118,5 | 118,7 |
| sprzedaż detaliczna pozostałych wyrobów prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of other goods in specialized stores</i> | 107,8 | 103,7 | 98,9 | 99,5 |
| sprzedaż detaliczna prowadzona poza sie- cią sklepową, straganami i targowiskami <i>retail trade not in stores, stalls or markets</i> | 97,4 | 99,9 | 106,9 | 110,6 |

TABLE 4 (36). **Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej w I kwartale 2015 r.**
Notifications^a to the Municipal Police in the 1st quarter of 2015

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw | Dzielnice | | | | | | |
|------------|--|---|----------------------------------|----------------|--------------|--------------|-------------|--------------------|------------------|
| | | | Bemo- wo | Biało- łęka | Biały- ny | Moko- tów | Ochota | Praga- Południe | Praga- Północ |
| | | | O G Ó T O | | | | | | |
| 1 | OGÓŁEM TOTAL | 110081 | 3902 | 3781 | 7100 | 14115 | 5846 | 10930 | 6330 |
| 2 | Awarie techniczne..... <i>Technical faults</i> | 2129 | 53 | 88 | 160 | 220 | 121 | 282 | 92 |
| 3 | Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych..... <i>Safety and maintaining order in public places</i> | 35426 | 1215 | 898 | 2738 | 3354 | 1809 | 3927 | 3029 |
| 4 | Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach..... <i>Illegal and indecent occurrences in institu- tions</i> | 2284 | 89 | 96 | 157 | 259 | 110 | 182 | 172 |
| 5 | Czystość i porządek w obiektach komu- nalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem śro- dowiska..... <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units and events con- nected with a threat to the environment</i> | 8219 | 338 | 410 | 765 | 973 | 473 | 825 | 284 |
| 6 | Porządek w ruchu drogowym..... <i>Order in road traffic</i> | 55124 | 1918 | 1735 | 2672 | 8632 | 3101 | 5111 | 2463 |
| 7 | Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogo- dowe)..... <i>Threats (disasters, fire, weather)</i> | 270 | 6 | 10 | 25 | 34 | 7 | 30 | 25 |
| 8 | Zdarzenia dotyczące zwierząt..... <i>Incidents concerning animals</i> | 6295 | 274 | 523 | 558 | 616 | 215 | 522 | 251 |
| 9 | Pozostałe zgłoszenia..... <i>Other notifications</i> | 334 | 9 | 21 | 25 | 27 | 10 | 51 | 14 |
| | | | W tym od <i>Of which from</i> | | | | | | |
| 10 | RAZEM TOTAL | 70954 | 2972 | 2684 | 3986 | 10337 | 3608 | 7015 | 2993 |
| 11 | Awarie techniczne..... <i>Technical faults</i> | 1305 | 42 | 67 | 65 | 192 | 61 | 134 | 1305 |
| 12 | Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych..... <i>Safety and maintaining order in public places</i> | 18959 | 797 | 458 | 1283 | 1990 | 946 | 2121 | 18959 |
| 13 | Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach..... <i>Illegal and indecent occurrences in institu- tions</i> | 190 | 6 | 6 | 7 | 11 | 9 | 51 | 190 |
| 14 | Czystość i porządek w obiektach komu- nalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem śro- dowiska..... <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units and events con- nected with a threat to the environment</i> | 4703 | 216 | 281 | 404 | 709 | 221 | 402 | 4703 |
| 15 | Porządek w ruchu drogowym..... <i>Order in road traffic</i> | 39901 | 1669 | 1393 | 1794 | 6813 | 2162 | 3818 | 39901 |
| 16 | Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogo- dowe)..... <i>Threats (disasters, fire, weather)</i> | 177 | 4 | 5 | 16 | 23 | 3 | 18 | 177 |
| 17 | Zdarzenia dotyczące zwierząt..... <i>Incidents concerning animals</i> | 5527 | 231 | 465 | 406 | 573 | 198 | 446 | 5527 |
| 18 | Pozostałe zgłoszenia..... <i>Other notifications</i> | 192 | 7 | 9 | 11 | 26 | 8 | 25 | 9 |

^a Dane wstępne. *a Preliminary data.*

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|---------------------------------|------------------|---------------|-------------|--------------|-------------|------------|--------------|-------------|--------------|-------------|------------|
| Rember- tów | Śródmie- ście | Targó- wek | Ursus | Ursy- nów | Wawer | Wesoła | Wila- nów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| Ł E M T A L | | | | | | | | | | | |
| 854 | 21114 | 5000 | 1727 | 4954 | 2862 | 684 | 2541 | 3318 | 11425 | 3598 | 1 |
| 36 | 243 | 110 | 67 | 83 | 110 | 27 | 33 | 55 | 236 | 113 | 2 |
| 237 | 7580 | 2030 | 342 | 1251 | 771 | 177 | 308 | 961 | 3877 | 922 | 3 |
| 28 | 396 | 132 | 60 | 129 | 85 | 23 | 47 | 65 | 162 | 92 | 4 |
| 165 | 957 | 363 | 164 | 386 | 560 | 128 | 156 | 319 | 737 | 216 | 5 |
| 255 | 11335 | 1887 | 954 | 2724 | 743 | 180 | 1844 | 1626 | 5857 | 2087 | 6 |
| 2 | 34 | 10 | – | 5 | 9 | 4 | 2 | 5 | 42 | 20 | 7 |
| 129 | 505 | 463 | 139 | 366 | 568 | 142 | 145 | 269 | 479 | 131 | 8 |
| 2 | 64 | 5 | 1 | 10 | 16 | 3 | 6 | 18 | 35 | 17 | 9 |
| <i>mieszkańców citizens</i> | | | | | | | | | | | |
| 422 | 12741 | 3172 | 1139 | 3498 | 1785 | 364 | 1949 | 1908 | 8034 | 2347 | 10 |
| 9 | 176 | 56 | 34 | 70 | 67 | 10 | 26 | 31 | 162 | 51 | 11 |
| 93 | 3666 | 1141 | 224 | 853 | 363 | 62 | 221 | 487 | 2293 | 474 | 12 |
| 9 | 14 | 8 | 3 | 4 | 26 | 10 | – | 3 | 8 | 6 | 13 |
| 59 | 362 | 243 | 84 | 255 | 350 | 62 | 124 | 214 | 450 | 110 | 14 |
| 137 | 8014 | 1292 | 662 | 1971 | 457 | 93 | 1443 | 923 | 4635 | 1582 | 15 |
| 1 | 24 | 5 | – | 4 | 6 | 1 | 2 | 3 | 30 | 14 | 16 |
| 114 | 451 | 424 | 131 | 334 | 508 | 125 | 128 | 236 | 433 | 106 | 17 |
| – | 34 | 3 | 1 | 7 | 8 | 1 | 5 | 11 | 23 | 4 | 18 |

TABL. 5 (37). **Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według dzielnic**
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by districts in the 1st

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dzielnice | | | | | | |
|------------|---|-----------------|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------------|------------------|
| | | | Bemo- wo | Białoleka | Bielany | Moko- tów | Ochota | Praga- Południe | Praga- Północ |
| 1 | OGÓŁEM TOTAL | 173538 | 5656 | 6464 | 11318 | 19544 | 9600 | 16787 | 11425 |
| 2 | Blokada kół samochodu..... <i>Car-wheels locking</i> | 538 | 1 | – | – | 224 | – | – | – |
| 3 | Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji <i>Lack of legal grounds for inter- vention</i> | 4437 | 220 | 244 | 379 | 588 | 252 | 294 | 149 |
| 4 | Czynności dotyczące osób bezdolnych <i>Actions concerning homeless persons</i> | 568 | 6 | 1 | 11 | 22 | 6 | 194 | 225 |
| 5 | Działania na rzecz innych insty- tucji <i>Actions taken for other institu- tions</i> | 4682 | 364 | 197 | 233 | 527 | 283 | 543 | 190 |
| 6 | Działania wobec nieletnich..... <i>Actions concerning juveniles</i> | 2232 | 37 | 6 | 306 | 45 | 32 | 65 | 270 |
| 7 | Inne środki wychowawcze..... <i>Other educational measures</i> | 3686 | 56 | 269 | 137 | 36 | 236 | 469 | 486 |
| 8 | Kontrola bezpieczeństwa szkół <i>School safety control</i> | 6674 | 127 | 290 | 316 | 294 | 237 | 870 | 827 |
| 9 | Kontrola miejsc zagrożonych ... <i>Control of unsafe places</i> | 8781 | 274 | 357 | 1163 | 799 | 361 | 389 | 486 |
| 10 | Nałożone mandaty karne <i>Imposed fines</i> | 21914 | 321 | 210 | 1525 | 2097 | 1305 | 2169 | 1346 |

w I kwartale 2015 r.
quarter of 2015

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|------------------|---------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|------------|
| Rember- tów | Śródmie- ście | Targó- wek | Ursus | Ursy- nów | Wawer | Wesoła | Wila- nów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| 1427 | 34528 | 8419 | 3333 | 6921 | 4420 | 1452 | 3814 | 5201 | 17592 | 5637 | 1 |
| – | – | 2 | – | 70 | – | – | 12 | – | 231 | – | 2 |
| 12 | 428 | 282 | 83 | 313 | 38 | 5 | 96 | 157 | 724 | 173 | 3 |
| – | 48 | 7 | 1 | 5 | 4 | 2 | – | 2 | 33 | 1 | 4 |
| 18 | 695 | 207 | 92 | 210 | 85 | 23 | 78 | 186 | 576 | 175 | 5 |
| 10 | 922 | 139 | 6 | 40 | 4 | 18 | 13 | 15 | 201 | 103 | 6 |
| 10 | 922 | 395 | 87 | 7 | 101 | 21 | 6 | 153 | 201 | 94 | 7 |
| 213 | 1111 | 525 | 130 | 212 | 436 | 363 | 17 | 152 | 397 | 157 | 8 |
| 69 | 1306 | 754 | 153 | 626 | 150 | 103 | 168 | 139 | 946 | 538 | 9 |
| 168 | 7824 | 568 | 138 | 548 | 415 | 92 | 336 | 575 | 1657 | 620 | 10 |

TABL. 5 (37). **Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według dzielnic**
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by districts in the 1st

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dzielnice | | | | | | |
|------------|---|-----------------|-------------|-----------|---------|--------------|--------|--------------------|------------------|
| | | | Bemo- wo | Białoleka | Bielany | Moko- tów | Ochota | Praga- Południe | Praga- Północ |
| 1 | Podjęcie osób nietrzeźwych..... <i>Actions concerning intoxicated persons</i> | 4654 | 118 | 157 | 292 | 475 | 187 | 602 | 530 |
| 2 | Pouczenie..... <i>Caution</i> | 13638 | 405 | 332 | 901 | 872 | 634 | 1792 | 1285 |
| 3 | Pozostałe czynności..... <i>Other actions</i> | 21842 | 779 | 1032 | 1354 | 3320 | 1055 | 1909 | 1203 |
| 4 | Procedura holowania <i>Towing procedure</i> | 4993 | 186 | 91 | 167 | 740 | 370 | 401 | 459 |
| 5 | Przekazano innym służbom lub polecono do realizacji..... <i>Forwarded to other services or commissioned</i> | 11463 | 375 | 551 | 1154 | 1264 | 524 | 1149 | 613 |
| 6 | Realizacja własna <i>Own realization</i> | 8145 | 317 | 263 | 683 | 931 | 499 | 586 | 551 |
| 7 | Ujęcia osób <i>Captures</i> | 182 | 4 | 3 | 16 | 10 | 5 | 16 | 21 |
| 8 | Wezwanie do stawiennictwa..... <i>Writ of summons</i> | 28145 | 922 | 1525 | 1310 | 3186 | 2292 | 2591 | 1794 |
| 9 | Sporządzenie notatki do wnio- sku o ukaranie <i>Preparing a supporting note on a motion for penalty</i> | 785 | 28 | 3 | 72 | 119 | 14 | 160 | 24 |
| 10 | Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia <i>Unconfirmed notification</i> | 26179 | 1116 | 933 | 1299 | 3995 | 1308 | 2588 | 966 |

w I kwartale 2015 r. (dok.)
quarter of 2015 (cont.)

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|------------------|---------------|-------|--------------|-------|--------|--------------|--------|------|----------|------------|
| Rember- tów | Śródmie- ście | Targó- wek | Ursus | Ursy- nów | Wawer | Wesoła | Wila- nów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| 30 | 1139 | 267 | 31 | 140 | 82 | 27 | 15 | 127 | 374 | 61 | 1 |
| 128 | 2797 | 886 | 173 | 271 | 442 | 86 | 315 | 336 | 1570 | 413 | 2 |
| 175 | 3338 | 1060 | 347 | 1454 | 630 | 176 | 602 | 746 | 2047 | 615 | 3 |
| 4 | 1264 | 151 | 28 | 73 | 55 | 8 | 68 | 226 | 576 | 126 | 4 |
| 190 | 1447 | 568 | 176 | 433 | 547 | 149 | 156 | 312 | 1468 | 387 | 5 |
| 59 | 1378 | 375 | 137 | 393 | 240 | 41 | 127 | 270 | 1017 | 278 | 6 |
| 4 | 39 | 9 | – | 3 | 7 | – | 2 | 14 | 19 | 10 | 7 |
| 184 | 4658 | 1121 | 1387 | 713 | 466 | 177 | 965 | 1024 | 2850 | 980 | 8 |
| 2 | 200 | 13 | 2 | 18 | 9 | 2 | 20 | 8 | 58 | 33 | 9 |
| 151 | 5012 | 1092 | 362 | 1392 | 709 | 159 | 818 | 759 | 2647 | 873 | 10 |

TABL. 6 (38). **Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według**
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | M.st. Warszawa <i>The Capital City of Warsaw</i> | Dzielnice | | | | | | |
|------------|---|--|-------------|----------------|--------------|--------------|-------------|---------------------|-------------------|
| | | | Bemo- wo | Biało- łęka | Biela- ny | Moko- tów | Ochota | Praga- -Południe | Praga- -Północ |
| 1 | OGÓŁEM TOTAL | 173538 | 5656 | 6464 | 11318 | 19544 | 9600 | 16787 | 11425 |
| 2 | Awarie techniczne <i>Technical faults</i> | 3098 | 77 | 152 | 251 | 314 | 162 | 344 | 137 |
| 3 | Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych <i>Safety and maintaining order in public places</i> | 52213 | 1473 | 1447 | 4146 | 4512 | 2509 | 5816 | 4775 |
| 4 | Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach <i>Illegal and indecent occurrences in institu- tions</i> | 12864 | 574 | 385 | 1037 | 836 | 476 | 1217 | 1106 |
| 5 | Czystość i porządek w obiektach komu- nalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem śro- dowiska <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units and events con- nected with a threat to the environment</i> | 12104 | 480 | 659 | 1168 | 1462 | 684 | 1214 | 562 |
| 6 | Porządek w ruchu drogowym <i>Order in road traffic</i> | 84969 | 2733 | 3159 | 3866 | 11663 | 5510 | 7511 | 4475 |
| 7 | Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogo- dowe) <i>Threats (disasters, fire, weather)</i> | 603 | 12 | 14 | 46 | 94 | 15 | 46 | 38 |
| 8 | Zdarzenia dotyczące zwierząt <i>Incidents concerning animals</i> | 7197 | 292 | 623 | 758 | 630 | 230 | 580 | 315 |
| 9 | Pozostałe zgłoszenia <i>Other notifications</i> | 490 | 15 | 25 | 46 | 33 | 14 | 59 | 17 |

kategorii zdarzenia w I kwartale 2015 r.
in the 1st quarter of 2015

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|------------------|---------------|-------|--------------|-------|--------|--------------|--------|-------|----------|------------|
| Rember- tów | Śródmie- ście | Targó- wek | Ursus | Ursy- nów | Wawer | Wesoła | Wila- nów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| 1427 | 34528 | 8419 | 3333 | 6921 | 4420 | 1452 | 3814 | 5201 | 17592 | 5637 | 1 |
| 40 | 351 | 180 | 101 | 138 | 150 | 34 | 91 | 82 | 320 | 174 | 2 |
| 340 | 11325 | 3440 | 491 | 1937 | 1134 | 361 | 405 | 1306 | 5248 | 1548 | 3 |
| 249 | 2107 | 706 | 267 | 544 | 560 | 395 | 149 | 279 | 1478 | 499 | 4 |
| 232 | 1392 | 556 | 229 | 573 | 693 | 174 | 207 | 422 | 1097 | 300 | 5 |
| 403 | 18496 | 2947 | 2091 | 3310 | 1214 | 318 | 2794 | 2783 | 8774 | 2922 | 6 |
| 2 | 196 | 22 | | 10 | 10 | 6 | 2 | 7 | 53 | 30 | 7 |
| 157 | 576 | 558 | 153 | 397 | 637 | 158 | 160 | 303 | 533 | 137 | 8 |
| 4 | 85 | 10 | 1 | 12 | 22 | 6 | 6 | 19 | 89 | 27 | 9 |

TABL. 7 (39). Działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w okresie styczeń–marzec 2015 r.

Information and educational activities realized by the Prevention Department of the Municipal Police in January-March 2015

| Nazwa programu edukacyjnego <i>Name of educational programme</i> | Odbiorcy programu (poziom wiekowy) <i>Recipients (age level)</i> | Liczba zrealizowanych godzin zajęć <i>Number of realized classes</i> |
|---|--|--|
| <p>Moje pierwsze kroki ze Strażą Miejską – tematy: <i>Kto mnie chroni i pomaga? Uważaj niebezpieczeństwo! Środki chemiczne i leki.</i> My first steps with the Municipal Police – subjects: <i>Who helps and protects me? Caution! Danger! Chemicals and medicines.</i></p> | <p>Przedszkola Grupy pięcioletków <i>Nursery schools Groups of 5-year-olds</i></p> | 126 |
| <p>Bezpieczni ze Strażą Miejską – tematy: <i>Umiem wezwać pomoc; Zasady bezpiecznej zabawy.</i> Safe with the Municipal Police – subjects: <i>I can call for help; Safe play rules.</i></p> | <p>Przedszkole i Szkoła Podstawowa Klasy „0” <i>Nursery and primary schools „0” grades</i></p> | 124 |
| <p>Wiem co robić, kiedy jestem sam – tematy: <i>Spotkanie z nieznanym; Czy pies musi ugryźć?</i> I know what to do when I am alone – subjects: <i>Meeting a stranger; Can a dog bite?</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy I <i>Primary school 1st grades</i></p> | 529 |
| <p>Uczymy się żyć bez przemocy - zakres tematyczny: <i>kształtowanie umiejętności komunikowania się z innymi zgodnie z normami społecznymi, konstruktywne sposoby radzenia sobie ze złością oraz w sytuacjach agresji i przemocy rówieśniczej.</i> Living without violence – subject range: <i>developing communication skills due to social norms, constructive ways of dealing with anger as well as aggression and violence among peers.</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy II <i>Primary school 2nd grades</i></p> | 320 |
| <p>Jestem strażnikiem przyrody - tematy: <i>Skąd się biorą góry śmieci; Przyjaciele zwierząt.</i> I am the nature’s guard – subjects: <i>Where do piles of rubbish come from? Animals’ friends.</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy III <i>Primary school 3rd grades</i></p> | 190 |
| <p>Bezpieczeństwo w sieci - zakres tematyczny: <i>komunikatory internetowe i zawieranie znajomości przez Internet – zasady bezpieczeństwa, bezpieczne korzystanie z Internetu.</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy IV <i>Primary school 4th grades</i></p> | 223 |
| <p>Safety on the Internet – subject range: <i>instant messengers and making friends via the Internet – safety rules, safe use of the Internet.</i></p> | | |

TABL. 7 (39). Działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w okresie styczeń–marzec 2015 r. (dok.)
Information and educational activities realized by the Prevention Department of the Municipal Police in January-March 2015 (cont.)

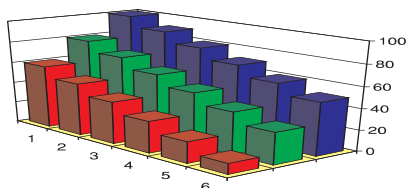
| Nazwa programu edukacyjnego <i>Name of educational programme</i> | Odbiorcy programu (poziom wiekowy) <i>Recipients (age level)</i> | Liczba zrealizowanych godzin zajęć <i>Number of realized classes</i> |
|--|--|--|
| <p>Rowerowy ruch drogowy - zakres tematyczny: <i>przepisy i zasady bezpiecznego poruszania się rowerem, praktyczne ćwiczenie umiejętności jazdy rowerem, pomoc przy egzaminach na kartę rowerową na terenie szkoły.</i></p> <p>Cycling road traffic – subject range: <i>safe cycling rules, practicing riding a bike, help with exam for cycling license within school premises.</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy IV i V <i>Primary school 4th and 5th grades</i></p> | 678 |
| <p>Jestem ostrożny - tematy: <i>Znaleziska – niewybuchy; Fajerwerki a dobra zabawa; Współczesne zagrożenia – terroryzm.</i></p> <p>I am cautious – subjects: <i>Finds – live bombs; Fireworks versus having fun; Modern threats – terrorism.</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy V <i>Primary school 5th grades</i></p> | 192 |
| <p>Wiem – pomagam – ratuję - zakres tematyczny: <i>zapoznanie z podstawowymi zasadami udzielania pierwszej pomocy oraz właściwego informowania służb ratunkowych.</i></p> <p>Knowing – helping – saving – subject range: <i>basics of first aid and proper reporting to emergency services.</i></p> | <p>Szkoła Podstawowa Klasy VI <i>Primary schools 6th grades</i></p> | 186 |
| <p>Decyduję świadomie - tematy: <i>Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne.</i></p> <p>Conscious decisions – subjects: <i>Legal responsibility of juveniles. Risky behaviour.</i></p> | <p>Szkoła gimnazjalna Klasy I <i>Lower secondary school 1st grades</i></p> | 248 |
| <p>Decyduję odpowiedzialnie - tematy: <i>Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne.</i></p> <p>Responsible decisions – subjects: <i>Legal responsibility of juveniles. Risky behaviour.</i></p> | <p>Szkoła ponadgimnazjalna Klasy I <i>Upper-secondary school 1st grades</i></p> | 182 |
| <p>Zima ze Strażą Miejską – działania związane z bezpieczeństwem podczas zimowego wypoczynku prowadzone w ramach akcji zima w mieście</p> <p>Winter with the Municipal Police – activities concerning safety during winter holidays as part of „winter in the city” campaign</p> | <p>Uczestnicy akcji „zima w mieście” w placówkach dyżurujących podczas ferii zimowych</p> <p><i>Participants of „winter in the city” campaign in institutions being on duty during winter holidays</i></p> | 327 |



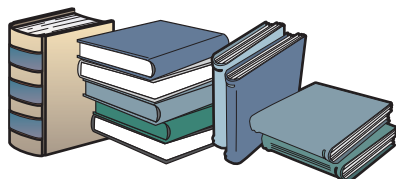
URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE

ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa

Centrala: tel. 22 464-20-00
Sekretariat: tel. 22 464-23-15; 22 464-23-12
faks 22 846-76-67
e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl



Udostępnianie informacji
statystycznych
w US w Warszawie prowadzi



Interesanci mogą korzystać
z usług Centrum Informacji Statystycznej
w godz. 7³⁰ - 18⁰⁰ **w poniedziałki**
w godz. 7³⁰ - 15⁰⁰ **od wtorku do piątku**
w Urzędzie Statystycznym w Warszawie
i jego oddziałach.



Wyniki badań statystycznych statystyki
publicznej upowszechnione i udostępnione
są **w formie**:

Na miejscu w Centrum Informacji Statystycznej
udostępniane są:

- bieżące komunikaty GUS i informacje US o podstawowych wielkościach i wskaźnikach;
- publikacje US i GUS takie jak: roczniki statystyczne, biuletyny, publikacje branżowe, zeszyty metodyczne, klasyfikacje itp.;
- informacje o nowościach wydawniczych oraz planowanych do wydania publikacjach urzędów statystycznych i GUS;

Ponadto **Biblioteka US** oferuje
do wglądu Dzienniki Urzędowe GUS
oraz Dzienniki Ustaw i Monitory Polskie

- informacji udzielonych bezpośrednio, telefonicznie lub na piśmie;
- zleceń realizowanych na indywidualne zamówienia;
- wydawnictw statystycznych (np. miesięczników, kwartalników, roczników i publikacji jednorazowych);
- krótkich wiadomości statystycznych i komunikatów.

Sprzedaż publikacji US w Warszawie
prowadzona jest przez:

Centrum Informacji Statystycznej

- na miejscu,
- na zamówienie pocztowe,
- w formie prenumeraty.

Kiosk GUS (al. Niepodległości 208,
00-925 Warszawa)

Dane statystyczne o województwie
i m.st. Warszawie udostępnione
są również poprzez

INTERNET

<http://www.warszawa.stat.gov.pl>

